imburgs agblad

SUV

Woensdag 4 maart 1981. 63e jaargang nr. 53.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

„Niet zonder meer hakken in dubbele inkomens"

Albeda wijst verdere nivellering af

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Albeda (sociale zaken) gelooft dat het eindpunt van de nivellering bereikt is. Hij vindt dat de inkomensverschillen niet verder verkleind mogen worden. De bewindsman zei dit gisteren in de Eerste Kamer bij de behandeling van de begroting van Sociale Zaken.

De minister is voorstander van het nemen van fiscale maatregelen, die ertoe moeten leiden dat gezinnen met meerdere inkomens een deel hiervan afstaan. Maar hij wil niet zonder meer „hakken in de dubbele inkomens", door bijvoorbeeld slechts een baan per gezin toe te staan. Dat zou in vele gevallen ertoe leiden dat de vrouw opnieuw verplicht zou worden het huis te verzorgen.

Hij wees erop dat de verschillen tussen de inkomens al tot het uiterste zijn samengedrukt. Maar omdat in veel gevallen de inkomens per gezin wel grote verschillen laten zien, gelooft hij dat die moeten worden aangepakt. Daarbij denkt hij aan een extra belasting voor gezinnen met meer inkomens.

Ook het probleem van gezinnen waar meerdere uitkeringen worden ontvangen, wil de minister op deze wijze aanpakken. Maar daarmee wil hij wachten op de binnenkort te verschijnen nota waarin de groep van échte minima (dat zijn gezinnen met een minimumuitkering) onderzocht is.

„Ik zeg niet dat we die dubbele uitkeringen moeten afbouwen," zei Albeda. „Maar wie daar wat aan wil doen, moet niet kijken naar verdere nivellering, maar naar de hoogte van de gezinsinkomens". Ook premier Van Agt, CDA-fractieleider Lubbers en het PvdA-Kamerlid Van der Doef hebben gepleit voor invoering van een behoeftecriterium in de sociale wetgeving.

Albeda toonde zich gekant tegen het idee iedereen een „basisinkomen" te verschaffen. Hij betwijfelde of dit systeem zoveel beter zou werken dan het huidige, gecompliceerde systeem van sociale wetgeving. Door de hierin aangebrachte nuances krijgt iedereen zoveel mogelijk naar behoefte uitgekeerd. Het basisinkomen kan daarentegen leiden tot een verplichte tewerkstelling in zwaar en onaangenaam werk voor sommige groepen.

Te duur

De minister is niet zonder meer voorstander van een verdere doorvoering van arbeidstijdverkorting. In eerste instantie streeft hij naar een verdere uitbreiding van het aantal normale arbeidsplaatsen. Vooral omdat een deel van de vakbeweging niet wil inleveren bij werktijdverkorting, gelooft hij dat ATV te duur wordt voor de bedrijven.

Hij benadrukte verder dat het zinvol is te kijken naar zowel het investeringsloon, zoals FNV-voorzitter Kok heeft voorgesteld, als naar het CNV-plan voor een werkgelegenheidsfonds. „Beide opties moeten de komende jaren bekeken worden". Albeda liet opnieuw weten persoonlijk het meest te voelen voor het FNV-idee, omdat daarmee de bedrijven het snelst aan kapitaal voor investeringen geholpen worden.

HEIDELBERG – In Heidelberg in West-Duitsland hebben twee mannen een bank beroofd van drie miljoen mark na gijzeling van 28 bankemployees en familieleden. De twee gewapende mannen drongen maandag de woning van de directeur van de bank binnen en namen de kinderen van de man in gijzeling. De directeur werd daarop gelast andere hoge bankfunctionarissen en familieleden van hen bij hem thuis uit te nodigen.

Het aantal gijzelaars kwam daarmee op 28. Gistermorgen vroeg gingen de daders met een aantal gijzelaars naar de bank om de kluis te openen. Alle 28 gijzelaars werden daarop ongedeerd vrijgelaten. De daders ontkwamen.



● *Een van de gegijzelden tijdens de reconstructie van het misdrijf*

Man brengt echtgenote om het leven

BEEK – Een 72-jarige inwoner van Genhout (Beek) heeft gistermorgen rond half negen zijn 69-jarige echtgenote met messteken om het leven gebracht. De man was reeds geruime tijd onder behandeling wegens depressieve buien. Verdere bijzonderheden wilde de politie van Beek niet kwijt. De man heeft zich na zijn daad bij zijn buren gemeld, die waarschuwden de politie.

Pakistaanse kaper wil weg

LONDEN - ISLAMABAD – De Pakistaanse regering heeft gisteren meegedeeld dat het vliegtuig van Pakistan International Airlines niet door een maar door drie personen gekaapt is. De voornaamste kaper zou zich Alam Gir noemen.

Het vliegtuig staat nog steeds op het vliegveld van Kaboel in Afghanistan. Radio Kaboel heeft gemeld dat de Afghaanse autoriteiten een verzoek van de kapers om over Iran te mogen vliegen, aan de Iraanse ambassade heeft overgebracht maar nog geen antwoord heeft gekregen. Radio Kaboel zei niet of de kapers gezegd hebben waar zij naar toe willen.

Het vliegtuig, een Boeing 720 met 148 mensen aan boord, werd maandag tijdens een vlucht van Karatsji naar Pesjawar gedwongen naar de Afghaanse hoofdstad te vliegen. Alam Gir dreigde maandagavond het vliegtuig met alle inzittenden op te zullen blazen wanneer de Pakistaanse regering zijn vader, zijn broer en andere gearresteerden niet zou vrijlaten.

EG-ministers willen snel kernenergie

BRUSSEL – Een snellere omschakeling op kernenergie en grotere energiebesparingen in de huishoudens en het verkeer zijn speciale EG-aanbevelingen aan het adres van Nederland. De raad van energieministers, onder voorzitterschap van de Nederlandse bewindsman van economische zaken Van Aardenne, concludeerde gisteren dat er geen onmiddellijke problemen zijn met de energievoorziening van de Gemeenschap. Maar we mogen niet op onze lauweren rusten, aldus de ministers, want elke aanzwengeling van de economie doet de vraag naar energie en daarmee de olieprijs stijgen.

De ministers wensen zich daarom te houden aan de eerder door de EG tot 1990 vastgelegde energiedoelstellingen. En Nederland is daar, met Italië en Ierland, op achtergeraakt. Deze drie landen zijn dan ook gemaand zich meer in te spannen voor omschakeling op kernenergie en het benutten van andere vaste brandstoffen (steenkool bijvoorbeeld) dan olie voor de conventionele elektrische centrales.

De ministers vonden het overigens wel noodzakelijk met een intensieve voorlichtingscampagne meer begrip bij het publiek te kweken voor de noodzaak van kernenergie. Als reden voerden zij aan de belangrijke investeringen die in deze sector moeten worden gedaan.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Een mens doet er verstandig aan ervoor te zorgen dat hij nooit in een geïsoleerde positie geraakt. Op een eilandje leven kan soms wel leuk lijken van verre, maar is in de praktijk van alle dag vaak verre van leuk. Deze stelregel geldt voor de mens als individu, maar ook voor een gemeeschap, een bedrijf, een natie. Zelfs Engeland heeft op den duur van de zo geprezen en gekoesterde splendid isolation moeten afzien en moeten kiezen voor het leven in een gemeenschap. Nederland als natie doet niet anders. Wij passen ons rap aan aan door het buitenland genomen maatregelen. Benzineprijzen, prijzen voor alcohol en tabak, spelregels aan de grens, zij alle worden op elkaar afgestemd en vertonen zelden lange tijd grote verschillen. Met het bankdisconto is dat niet anders, zoals u gisteren hebt kunnen lezen. Graag of niet, we moeten de ontwikkelingen in het buitenland op de voet volgen, willen we ons niet in een geïsoleerde positie manoeuvreren en daarmee onszelf buiten spel zette. Als het om centen gaat, zijn we er als de kippen bij. Anders wordt het zodra het om snelheden gaat. Want er is een uitzondering op de regel en die duurt nu al vele jaren. Dat is die van de maximumsnelheid op autowegen. Er is geen land meer in West-Europa, waar deze niet minimaal op 120 is vastgesteld. Alleen Nederland blijft tegen beter weten vasthouden aan de 100. Nou, Nederland? De minister althans. Want al vele malen, laatstelijk nog vorige week door de Voorlopige Raad voor de Verkeersveiligheid, is hem op het hart gedrukt de snelheidsgrens aan te passen. De minister blijft weigeren. Het zij verre van ons burgerlijke ongehoorzaamheid te prijzen laat staan aan te prijzen, maar wie kan een glimlach onderdrukken als hij constateert, dat de doorsnee-automobilist „Europeser" denkt dan de minister zoals de praktijk van alle dag op de autowegen uitwijst. Goede Morgen, waarom wel de duurbetaalde nadelen accepteren die ons door de buren worden opgelegd, en niet profiteren van de snelle voordelen?

Het weer

Veel bewolking met kans op regen of sneeuw. Mogelijk ook mist. Middagtemperatuur rond 2 graden. Matige noordenwind.

VANDAAG:

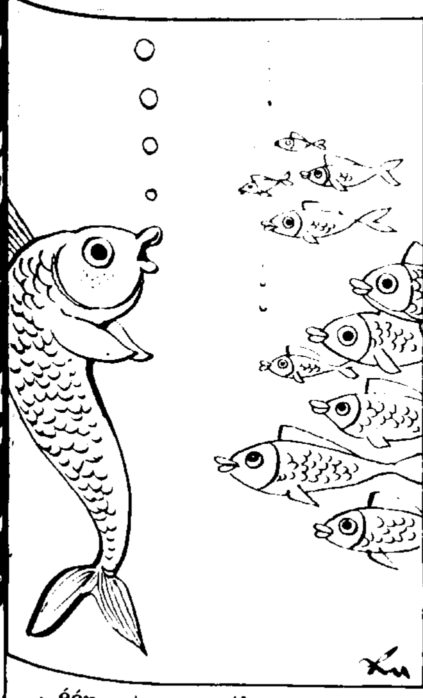
zon op :	7.20	onder:	18.25
maan op:	6.32	onder:	15.56

MORGEN:

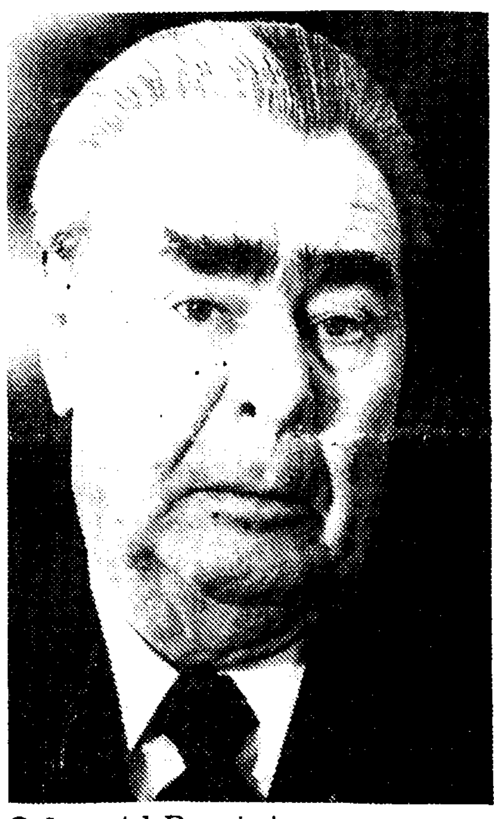
zon op :	7.17	onder:	18.26
maan op:	7.07	onder:	17.14

Gastvrij

Twee gewapende mannen hebben maandag een autobus met zojuist op de luchthaven van Honoloeloe aangekomen toeristen overmeesterd en de inzittenden beroofd van geld en kostbaarheden ter waarde van 25.000 gulden. De „kaping" had plaats toen de bus de luchthaven verliet. De mannen dwongen de chauffeur naar een afgelegen plek te rijden, waar de 35 passagiers een onthaal kregen waarop zij niet hadden gerekend. De busdienst voor toeristen wordt onderhouden door een firma die zich noemt „gastvrijheid op z'n Polynesisch".



...één minuut stilte graag...



● *Leonid Brezjnjev*

Brezjnjev handhaaft positie

Kremlintop ongewijzigd

Van onze correspondent KOEN CORVER

MOSKOU – Leonid Brezjnjev is gisteren voor de komende vijf jaar opnieuw benoemd tot leider van de communistische partij van de Sovjetunie (CPSU). Met hem werden alle leden en kandidaat-leden van het regerende Politbureau herbenoemd en hetzelfde gebeurde met de tien secretarissen van de secretariaten van het centrale comité van de Partij. Dit uitblijven van wijzigingen in de partijtop is volgens politieke waarnemers in de Russische hoofdstad een unicum sinds het aan de macht komen van de communistische partij bij de revolutie in 1917.

Het aanblijven van Brezjnjev voor de komende vijf jaar – tot het volgende partijcongres – werd algemeen verwacht. Naar daarnaast werd rekening gehouden met de mogelijkheid dat de verhoging van het aantal partijleden niet alleen haar uitdrukking zou vinden in uitbreiding van het aantal leden van het centrale comité van de partij (van 287 leden naar 319 en van 139 kandidaat-leden – zonder stemrecht – naar 151), maar ook een uitbreiding van het Politbureau dat als hoogste politieke college in het land de eigenlijke besluitvorming regelt.

Tevoren was in Moskou druk gespeculeerd over bijvoorbeeld de posities van KGB-chef Andropov, minister van defensie Oestinov en minister van buitenlandse zaken Gromyko. Ook werd verwacht dat de partijtop (gemiddelde leeftijd 70 jaar) met dit congres zou worden verjongd. Brezjnjev is 74 jaar en zijn oudste collega, Pelshe, is 82. De samenstelling van het Politbureau, ook wel de „machtigste bejaardenclub ter wereld" genoemd, demonstreert duidelijk een van de kenmerken van het bewind van de huidige partijleider, namelijk continuïteit.

Wegvallen

Na de bloedige dagen van wijlen dictator Stalin en de experimentele periode van diens hervormingsgezinde opvolger Chroestjow, heeft Leonid Brezjnjev rust en continuïteit gebracht in het bestuurlijke kader en de topechelons van de partij. Dat is hem in dank afgenomen en de partijleider kan in die kringen dan ook zeker op een behoorlijke populariteit bogen. Niettemin is er geen duidelijke opvolger voor Brezjnjev, hetgeen volgens sommige Kremlinologen tot een destabiliserende situatie kan leiden wanneer hij door ziekte of dood wegvalt.

Van Dam: "stijgingen van tientallen procenten"

Te lage huren extra omhoog

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer is het eens met het voorstel van het kabinet de versnelde huurharmonisatie (verhoging van te lage huren) te halveren. Staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) liet de Kamer vorige week weten de aanpassing van te lage huren aan de woonkwaliteit voor dit jaar tot twee procent te beperken in plaats van de eerder door hem voorgestelde vier procent. Deze huurverhoging komt boven de jaarlijkse stijging van zes procent.

Volgens Brokx is het noodzakelijk de huurharmonisatie te versnellen om het gat tussen huren en woonkwaliteit te dichten. De versnelling wordt bereikt door de harmonisatie te koppelen aan de theoretische huren in de huurprijzenwet. Hij heeft het voorstel van de CDA overgenomen het percentage te halveren om de mensen aan de nieuwe huren te laten wennen.

Tijdens een gisteren gehouden debat in de Tweede Kamer over het huurbeleid hekelde Van Dam (PvdA) de maatregel van de regering. Volgens hem leidt dit in sommige gevallen tot huurstijgingen van tientallen procenten. Bovendien verdwijnen de opbrengsten van de huurverhogingen, volgens Van Dam, in de zakken van de verhuurders en geeft de regering geen enkele garantie dat de extra winsten ten goede zullen komen van de volkshuisvesting.

VVD-woordvoerder De Beer betreurde het dat het kabinet onder druk van het CDA, dat volgens hem weer onder druk van de verkiezingen heeft gehandeld, toegegeven heeft en de huurharmonisatie halveerde.

In een brief aan de Kamer liet staatssecretaris Brokx vorige week nogmaals weten dat hij vast wenst te houden aan de afschaffing van de garantie- en vergelijkingshuren. Hiervoor in de plaats wil de bewindsman een systeem invoeren waarbij gemeenten en rijk voor de aanvang van de bouw afspraken maken over de stichtingskosten van de te bouwen woningen en over de maximale huren die mogen worden gevraagd.

Huursubsidie

De korting op individuele huursubsidies, met name voor de laagstbetaalden, stuitte in de Kamer op het meeste verzet. Brokx stelt voor om de mensen met een modaal inkomen, die individuele huursubsidie ontvangen, een half procent per jaar meer te laten betalen, terwijl de minima een kwart procent per jaar meer voor het wonen opzij moeten leggen.

„LUV" UITEEN

HILVERSUM – De populaire zanggroep Luv' wordt opgeheven. Ziekte van Marga Scheide en moeilijkheden met de nieuwe zangeres Ria Tielsch zijn er de oorzaak van dat de formatie wordt ontbonden. Manager Pim ter Linde zegt dat de groep nog wel bestaat, maar geen kans ziet op te treden. Sinds het vertrek van Patty Brard, die een solocarrière startte, zou Luv' een miljoen gulden verlies hebben geleden. Als gevolg van het annuleren van radio-, televisie- en platencontracten dreigt het verlies alleen maar groter te worden.

Vorige week viel een geplande come-back van het trio in het water doordat de al geruime tijd zieke Marga Scheide opnieuw af moest haken. Een aantal optredens in binnen- en buitenland moest worden afgezegd. Een ander probleem vormt Ria Tielsch, opvolgster van Patty Brard. Zij kan zich volgens de Luv'-manager binnen de groep niet aanpassen.

Politie ontstemd over „grap"

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie is hevig ontstemd over een „grap" waarmee drie mannen maandagavond achttien politiemensen voor niets in touw brachten. De mannen hadden een aanrijding in scene gezet en wilden daarmee testen hoe snel getuigen en politie zouden reageren. De politie rukte met negen wagens naar de Schubertlaan en maakte proces-verbaal op tegen het drietal toen de „grap" uitkwam. De politie onderzoekt momenteel of het mogelijk is de kosten op hen te verhalen.

Volgens een woordvoerder bij de Rotterdamse politie vormt dit soort grappen een fikse belasting voor het korps. Ze komen gelukkig niet al te vaak voor. Onlangs nog zond een radio-amateur in Hoek van Holland een gefingeerd noodsignaal uit.

Logische theorieën hoeven niet altijd waar te zijn

De laatste tijd worden de mensen doodgegooid met mededelingen dat de overheid moet bezuinigen en dat de lonen fors omlaag moeten. Het recept lijkt logisch: lagere lonen betekent lagere prijzen zodat we in het buitenland meer kunnen verkopen. Daardoor stijgt onze werkgelegenheid weer. „De konkurrentiepositie is dan verbeterd", luidt het in de taal der ekonomen.

Ook het huidige kabinet is aanhanger van deze theorie en heeft dat sinds 1977 in de praktijk gebracht.
Bestek '81 moest leiden tot 150.000 werklozen in 1981; het zijn er nu al 322.000. De inflatie is gestegen van 4 naar 7 procent per jaar. Het terugdringen van het financieringstekort (daar waren de bezuinigingen om begonnen) leidde in de praktijk tot een stijging van dat tekort van 4,5 naar 6,75% van het Nationaal Inkomen. Kortom, de doelstellingen zijn totaal niet gehaald.

Wordt het niet tijd dat men zich serieus afvraagt waar men mee bezig is? De na de oorlog door grote offers opgebouwde welvaart dreigt nu in een paar jaar drastisch teruggeschroefd te worden.
Een voorbeeld van een dergelijk beleid treffen we aan in Engeland. De lonen zijn daar inmiddels gematigd tot de helft van wat wij verdienen.
De resultaten: de werkloosheid steeg er in 1980 met 72% naar 2,4 miljoen mensen (10% van de beroepsbevolking) en wat lezen we op 8 februari 1981 in het kwartaalbericht van de Engelse Centrale Bank (Bank of England): „De konkurrentiepositie van de Britse industrie is de laatste drie jaar sterker achteruitgehold dan ooit tevoren."
De theorie klinkt zo logisch en leidt toch tot zulke slechte resultaten. Het is daarom goed een aantal uitgangspunten te onderzoeken.
Stelling 1: Loonsverlaging leidt tot meer werkgelegenheid. Het lijkt logisch dat door de lonen te verlagen (of minder sterk te laten stijgen dan de arbeidsproduktiviteit) de winsten toenemen. Dit is echter alleen het geval als de verkoop van de produkten op peil blijft of groter wordt en de prijzen niet te ver dalen.
In de praktijk blijft dat vanwege de scherpe konkurrentie de prijzen wèl dalen, maar niet zoveel dat daardoor de verkopen belangrijk toenemen. Bovendien draaien veel fabrieken op zo'n laag pitje dat ze veel meer kunnen produceren zonder dat er nieuwe investeringen nodig zijn.
Konklusie: het is helemaal niet zeker dat loonmatiging tot meer winst leidt en ook niet dat meer winst tot meer investeringen (dus werkgelegenheid) leidt.

Daar komt nog bij dat door de loonsverlagingen de mensen minder kunnen kopen en bedrijven en middenstand dus minder verkopen; de bekende neerwaartse spiraalbeweging.
Trouwens, hoe ver moet je je lonen verlagen om tegen de lagelonenlanden te kunnen konkurreren? Lage lonen die veelal mogelijk zijn door onderbetaling en het ontbreken van sociale voorzieningen.
Stelling 2: nu de welvaart minder wordt moet ook de overheid drastisch bezuinigen.
Ook dit is geen waarheid. Aanhangers van deze stelling vergeten dat de overheid onafhankelijk van de konjunktuur grote invloed kan hebben op de ekonomie.
Naast grootste werkgever (ambtenaren) is de overheid ook veruit de grootste opdrachtgever in b.v. de bouwsektor, een sektor die weinig beslag legt op de betalingsbalans, die bijna geheel draait op overheidsopdrachten en -stimulansen en vrijwel geen last heeft van buitenlandse konkurrentie. Toch heeft de overheid ook in de bouw flink bezuinigd. Het blad „De Arbeidsmarkt" (uitgave ministerie van sociale zaken) konstateert dat de stijging van de totale werkloosheid (september) 1979: 212.604 - december 1980: 322.353) voor 44,3% werd veroorzaakt door werkloosheid in de bouw.
Voegen we daarbij de werkloosheid die nu te verwachten is bij steenfabrieken, loodgieters, meubelmakers, architekten enz. dan is de konklusie duidelijk dat hier niet echt bezuinigd wordt, maar dure werkloosheid wordt geschapen; denk maar eens aan alle uitkeringen.

Stelling 3: Hogere overheidsuitgaven leiden tot inflatie. Door de ekonoom Richard Kahn is 50 jaar geleden al aangetoond dat die redenering alleen maar opgaat als de fabrieken op volle toeren draaien, hetgeen hier momenteel duidelijk niet het geval is.
Te hopen valt dat de volgende regering niet op de „Engelse" weg voort gaat, vooral ook omdat dat helemaal niet nodig is. De werknemers in Nederland verdienen een beter beleid.

ARCEN **drs. Paul Nagels**

Dienstregeling beter lezen...

De heer J. Zibret komt in een brief, geplaatst in LD 24/2 onder de kop „Vervoer 5" met een zeer misplaatste opmerking over de chauffeursopleiding. Zijn kritiek op het functioneren van beide chauffeurs is totaal ongegrond. De opleiding van chauffeur Debets is gebeurd door VSL-opleidingspersoneel, terwijl de chauffeur die hem van Ubach over Worms naar Heerlen heeft gereden zijn opleiding heeft genoten bij de IAO te Eygelshoven-Nieuwenhagen. Deze IAO-chauffeur heeft zich goed van zijn taak gekweten. Volgens de dienstregeling mag hij pas om 17.25 uur met zijn bus op het station aankomen. Op halten waar de tijd is aangegeven mag hij niet eerder vertrekken. Dit wordt vrij nauwkeurig door de taxograaf op de schijf vastgelegd. Is hij te vroeg dan moet hij wachten. De bus naar Valkenburg vertrekt te Heerlen om 17.21 uur. Hij kan dus nooit deze bus halen om de doodeenvoudige reden dat deze bus al vier minuten weg is. Hij had in zijn woonplaats de bus van 16.26 uur moeten nemen dan was hij ruimschoots op tijd in Heerlen voor de bus naar Valkenburg.
Ook de heer Overdijk uit Brunssum komt in het LD van 10/2 onder de kop „Vervoer 3" met halve waarheden aandragen. Dat de chauffeur de halte moederschapszorg niet afriep is niet goed te praten, maar bedenk wel even dat de bus notabene via een grote toegangspoort de binnenplaats van moederschapszorg oprijdt. Bovendien moet men meestal terugstoten om te draaien. Met een beetje attentie van zijn vrouw was het mogelijk ook anders gegaan. Beslagen ramen verwijs ik naar het rijk der fabelen. Dit komt overdag bij onze bussen met verwarmings- en ventilatiesysteem niet voor, hooguit vroeg in de ochtend bij een overvolle bezetting. Ook uw bewering dat de bus de terugweg aanvaardde is niet juist. De bus die om 14.25 uur te Heerlen vertrekt, rijdt via moederschapszorg naar het kerkhof te Imstenrade. In uw tweede relaas gaat de zoon om 18 uur uit Brunssum naar moederschapszorg. Voor dit traject moest hij drie strips laten afstempelen. Dit is volkomen juist, het zijn twee zones, twee strips en een. Per reis bent u namelijk steeds een strip meer kwijt. Toen de zoon de terugreis aanvang om 19.35 uur en niet 19.45 uur (zie dienstregeling) moest hij opnieuw laten afstempelen want de geldingsduur van 1 uur voor twee zones was ruim overschreden. De chauffeur heeft dus juist gehandeld. Van overstap- en opstaptijden is geen sprake omdat ze gewoon niet bestaan.
Reist men zonder een aannemelijke reden buiten de geldigheidsduur van het reisbiljet dan kan dat een boete worden van 25 gulden. Indien u heer Overdijk of uw familie weer eens met de bus een reis begint lees dan eerst eens de achterkant van de strippenkaart aandachtig door. Mogelijk kunnen uw beide zwagers u hierbij van dienst zijn.
De heer Zibret raad ik aan een goede dienstenregeling te kopen, er staat alles in wat u voor een reis nodig hebt.
Tot slot nog dit heren, vergeet niet dat wij chauffeurs ook maar mensen zijn met tekortkomingen en gebreken en geen voorgeprogrammeerde computers.

KERKRADE-WEST **G. van Ooijen, namens chauffeurs VSL en IAO**

Naschrift redactie: discussie gesloten.

• SS-20-raketten

Zoals we hebben kunnen lezen staan er 110 SS-20-raketten op Europa gericht, volgens het Amerikaanse ministerie van defensie, en iedere dag komt er een bij. Wij moeten ons maar bang laten maken door de Amerikanen, dat is juist wat ze zo graag willen, dan kunnen ze genoeg van hun rotwapens kwijt, wij zijn een prachtig afzetgebied. Het is allemaal leugen en bedrog wat van het Pentagon komt. De mensen hier moet dagelijks voorgehouden worden hoe gevaarlijk de Russen zijn. Hoe beter dat vuurtje wordt aangewakkerd, des te groter zijn de leveranties van wapens die ze kunnen doen. Iedere minuut wordt er in de wereld twee miljoen gulden aan wapens besteed. En er wordt maar gepraat over bezuinigen en inleveren. Miljoenen mensen in deze wereld hebben honger en ellende. Maar daat wordt door de handelaren in dood en verderf niet aan gedacht, als er maar geld verdiend wordt. Volgens het plan van de NAVO moeten de nieuwe wapens tegen 1983 geplaatst zijn. Als de Russen zouden willen komen, dan moeten ze dat nú doen, ze zullen toch niet zo gek zijn te wachten tot de nieuwe wapens er zijn? Zo zie je maar weer wat voor onzin er beweerd wordt. Wij hebben die wapens niet nodig. Als ze ooit gebruikt worden overleeft niemand het. Maar intussen worden we via radio, tv en dagbladen gehersenspoeld. Toen Tito in coma lag werd er maandenlang beweerd dat de Russen na zijn dood Joegoslavië zouden binnenvallen. Zolang hij nog leefde waren ze zeker bang voor hem, al lag hij in coma. Ander voorbeeld. Bijna dagelijks leze we in de krant dat de Russen klaar staan om Polen binnen te vallen. Dus: wij hebben nieuwe raketten nodig. Wij mogen daarvoor de broekriem aanhalen en toezien hoe in El Salvador de mensen die voor hun recht vechten met hulp van de Amerikanen worden uitgeroeid. De Amerikanen hebben Vietnam verwoest, maar over herstelbetalingen wordt niet gerept. Nee, de Russen, die zijn pas gevaarlijk. Ik geloof dat de Russen mensen zijn zoals wij, die zijn ook blij dat ze leven en werk en brood hebben. Laten we niet vergeten dat zij in de laatste oorlog degenen waren die de lezen levens hebben geofferd in de strijd tegen de nazi's. De ommekeer van de oorlog, het begin van de vrede lag in Stalingrad. Zijn we dat vergeten?

HEERLERHEIDE **M.W. Maas**

• Puinhoop 2

Ik moet Jan Strüver uit Hoensbroek bijval getuigen over zijn uitlatingen aan het adres van Dries van Agt (LD 24/2). Ik wil echter nog verder gaan. Als je op het partijcongres van het CDA als lijsttrekker ook nog de euvele moed durft op te brengen om het christelijk geloof bij je woorden te halen en te stellen dat je als gelovig mens alles zult doen voor de zwaksten in de samenleving (Tros Aktua 23/2), terwijl je al jaren bezig bent om juist de zwakste nek te breken dan is er voor deze figuur van de Nederlandse politiek maar één plaats en wel naast Judas in de Hof van Olijven. Laten wij als gelovigen dan op de knieën zinken en bidden: „Heer in al uw Goedheid, straf deze mens en bevrijdt ons nu en in de toekomst van zulke Farizeeërs want zij zijn niet waard Uw Naam te misbruiken om al het onrecht in deze maatschappij met de mantel van Uw Liefde te bedekken". Wat zal deze man als Dries toch een hoop te verantwoorden krijgen als hij eens in het hiernamaals verschijnt. God zij hem dan genadig.

BRUNSSUM **H. Hovestadt**

● Een buschauffeur. Ook maar een mens

Huishoudtoeslag (2)

Met alle respect voor degenen die in deze rubriek schrijven wil ik toch eens reageren op het geen mevrouw Naus namens de werkgroep MHM in het LD van 10/2 schreef. Toen ik namelijk het voorstel van Unie BLHP om diegenen die het huishouden doen een toeslag van 700 gulden te geven las, dacht ik bij mezelf: „Al zijn deze 700 gulden te weinig maar eindelijk zou moeder de vrouw tenminste iets krijgen wat zij nooit gekend heeft." Waardering voor haar beslist niet altijd makkelijke huishoudelijke taak. Het is voor mij onbegrijpelijk dat juist een vrouw dit niet bevalt. Mevrouw Naus schrijft namelijk dat dit een middel is om vrouwen van de arbeidsmarkt te weren, dat er in Nederland ook nog huisvrouwen zijn die gezien hun gezinsomstandigheid niet buitenshuis kunnen gaan werken, daar houdt mevrouw Naus geen rekening mee, zoals zij dit trouwens ook niet doet met al die vrouwen die vrede hebben met hun huishoudelijk bestaan. Voor haar tellen alleen die vrouwen die buitenshuis gaan werken. Mevrouw Naus is ook van mening dat het loon bijna nooit de enige reden is dat vrouwen buitenshuis gaan werken, maar dat meestal het plezier om buitenshuis te werken een grote rol speelt. Wat een onzin, het loon is niet zelden maar bijna altijd de reden dat vrouwen buitenshuis gaan werken. En over plezier aan buitenshuis werken gesproken:

bent u nu werkelijk van mening dat er zoveel werkzoekende vrouwen waren als deze buitenshuis voor hun plezier moesten gaan werken?

Tot slot nog dit: daar geen huisvrouw op dit artikel van mevrouw Naus reageerde bewijst alweer eens hoe zwak deze groep vrouwen in deze maatschappij staan. Het zou dan ook voor deze groep vrouwen van groot belang zijn als alle politieke partijen en alle vakbonden eens wat meer aandacht besteden aan deze groep vrouwen om eindelijk eens te streven voor wat meer en rechtvaardiger inkomensverdeling.

VAALS **W. Vanloo**

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

• Missiefolder 6

Ik zou graag willen antwoorden aan de heer H.J. Mobertz (LD 25/2). De komst van mgr. Gijsen heeft geen hetze veroorzaakt. De bisschop is aangesteld door zijne hoogheid de paus. De hetze is wel veroorzaakt door een deel van het college van dekens. Eén van hen of liever gezegd twee, zouden nu bisschop geweest kunnen zijn en dat zit de heren niet lekker. Daarom noem ik ze ook heel slechte verliezers. Tevens blijkt hieruit dat onder dit college veel slechte christelijke leiders te vinden zijn. Ze gedragen zich als een doorsnee ambtenaar en houden van automatische bevorderingen. Bij de eerste christenen wordt ook niet zomaar iedereen aangesteld. In de eerste plaats moest hij waardig bevonden worden en – zoals wij dat noemen – zuiver op de graat zijn. Welnu, bisschop Gijsen doet niets uit zichzelf maar volgt met zijn handelen Christus na. Dat velen niet meer weten wat Christus eigenlijk wil valt in de uitlatingen van de heer Mobertz te lezen. Neem eens een bijbel ter hand en lees vervolgens Paulus. Deze gebruikt het woord mannenbroeders. Daar was geen vrouw bij inbegrepen. En wat zien we nu? Mannen weg, vrouwen er in. De wereld komt gewoon op zijn kop te staan en dat werkt schismatisch. We moeten nog steeds de eenheid zoeken in Christus en niet in dekens, pastoors of andere priesters.

HEERLEN **G. van Weersel**

• Missiefolder 7

Pastoor-deken dr. Gelissen motiveert in zijn brochure „Waarom 2 vastenacties?" zijn voorkeur voor de Limburgse boven de landelijke vastenactie. Hij legt zijn grieven tegen de laatste aan een ieder ter beoordeling voor. Een hevige reactie volgt onmiddellijk. Katholiek Nederland raakt in beroering. Daarbij valt op, dat geen enkele poging wordt gedaan om de grieven zelf van dr. Gelissen te weerleggen of te onderzoeken. Dit is merkwaardig want de landelijke vastenactie was reeds eerder onderwerp van ernstige kritiek. Immers
1. in 1973 protesteerde een Haarlemse priestergroep tegen geldelijke steun aan bepaalde instellingen;
2. in 1975 legde een vooraanstaande medewerker (de heer Kramer) van de landelijke vastenactie een rapport bij de bisschoppen op tafel tegen de werkwijze van die vastenactie; hij achtte deze werkwijze te weinig pastoraal, te politiek gekleurd en te weinig met de kerk verbonden. Dit ontketende een paleisrevolutie, maar bleef binnenkamers. In de openbaarheid kwamen:
3. in 1976 het protest van mr. Fr. Andriessen tegen de eenzijdige (= socialistisch-marxistische) voorlichting van de landelijke vastenactie aan de zielzorgers;
4. in 1978 de brochure „Waarheid over een moedig bisschop" (oplage een half miljoen) tegen de landelijke vastenactie.
Nu – in 1981 – zet dr. Gelissen alle bezwaren tegen deze actie nog eens op een rij. Ook nu weer roept men slechts ach en wee, zonder op de aangedragen bezwaren zelf in te gaan. Een hoogst eigenaardige gang van zaken. Waarom geen opening van zaken gegeven? Waarom geen ernstig onderzoek ingesteld naar de juistheid van de aangevoerde grieven? Het enig juiste antwoord op de brochure van dr. Gelissen luidt: laat deze zaak grondig uitzoeken. De feiten zullen dan uitwijzen of de ingebrachte grieven al dan niet juist zijn. Zonder zulk een onderzoek zijn ook de huidige reacties zinloze slagen in de lucht.

MAASTRICHT
P. dr. Remigius Dieteren O.F.M.

• Missiefolder 8

De verdeeldheid en spanningen waarover deken Gelissen uit Gennep in zijn folder onder punt 1 spreekt, bestaan inderdaad en wel bij het bisschoppencollege en ook bij de reguliere en seculiere geestelijkheid.
Uit de verdeeldheid en onenigheid ontstonden twee vastenacties, waarbij aangetekend wordt, dat de oorspronkelijke actie in de plaats kwam van de veertigdaagse vasten. (Destijds een strenge wet voor elkeen vanaf 21 tot 60 jaar.) Nu het dan zover is, dat het vuur van de onenigheid door de folder weer aangewakkerd wordt, is het thans vanzelfsprekend, dat wij, mondige gelovigen, zélf de bestemming van onze vastenbijdrage bepalen. Gedacht wordt aan rechtstreekse hulp en steun aan bijvoorbeeld ontwikkelingswerk, pastorale projecten, bis, calamagroep missionair centrum te Heerlen, maar vooral aan directe steun aan missionarissen en kloosterzusters in de missiegebieden. Wij leken zijn op de hoogte van noden en behoeften en als wij onze bijdragen zonder omwegen aan wie dan ook overmaken dan is dat vastenactie op z'n best.

MAASTRICHT · **W.Th. van Beersum**

puzzel van de dag

koppotig weekdier · naar evenredigheid · zwijn · verlegenheid · onzin · bouwland · plakband · bazige vrouw · bontsoort · vogelmest · bit zondstang · pater · Japanse drank · vet · Fr. lidwoord · getij · zonnegod · voorzetsel · wreed keizer · vismand · godsdienst

de koperen knullen

suske en wiske

panda en de operatie „Ikarus"

oplossing gisteren

- p - - l - e -
- i g n o b e l
- s o e s - l e
- t r e s - t e
- a s t e r - -
- c - - r a k i
s h o w - m a n
- e r e n - r k

recept

wina born

Appel-rozijnenkoek

Los 20 gr. gist en 1 theelepel suiker op in 1 dl lauwe melk en meng er 50 gr bloem door. Laat dit beslagje 20 minuten staan en voeg dan 200 gr gezeefde bloem toe, 3 eieren, een snufje zout, 3 volle eetlepels suiker en 75 gr weke boter. Kneed hiervan een elastisch deeg in minstens 10 minuten. Meng er 50 gr fijngesneden oranjeschilletjes door, 100 gr rozijnen, 1 theelepel citroensap, 1 theelepel kaneel en 2 in kleine stukjes gesneden appelen door.

Laat het mengsel een uur rijzen op een warme plaats. Dan 1 minuut doorkneden en overbrengen in een licht beboterde cakevorm. Nu weer een klein uur laten rijzen. Zet de vorm ruim een half uur in een voorverwarmde hete oven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Verbouwing van Nederlandse fregatten is te kostbaar

Geen kruisraketten op schepen mogelijk

DEN HAAG/NORFOLK – Defensie-minister drs. P. de Geus ziet geen mogelijkheden om de nieuwe kruisraketten, die de NAVO in ons land wil plaatsen, te stationeren aan boord van Nederlandse oorlogsschepen. De daarvoor noodzakelijke verbouwing van de Nederlandse fregatten is te kostbaar.

Dat is de bewindsman duidelijk geworden na een bezoek aan het hoofdkwartier van de Amerikaanse Atlantische marinevloot in Norfolk, Virginia. De Amerikanen plaatsen zelf wel kruisraketten (van het type General Dynamics Tomahawk) op hun nieuw te bouwen fregatten en nucleaire onderzeeboten.

„Het is mij gebleken dat er geen mogelijkheid bestaat om kruisvluchtwapens op schepen te zetten", zei De Geus na zijn bezoek aan Norfolk. „Er zouden speciale fregatten voor gebouwd moeten worden en dat is te duur." Binnen de bestaande meerjarenramingen van defensie zou dat in elk geval niet betaald kunnen worden. Bovendien zouden de schepen die met de raketten worden uitgerust in hun tactisch optreden beperkt worden, vindt de minister. Zij zouden immers niet meer onbeperkt voor alle andere marinetaken kunnen worden ingezet. De Geus voerde in Norfolk onder meer overleg met de commandant van de Atlantische NAVO-vloot, admiraal Harry D. Train.

De mogelijkheid om kruisraketten van land naar zee te verplaatsen is geopperd om aan de vooral politieke bezwaren tegen de kruisraketten in Nederland tegemoet te komen. Het Nederlandse grondgebied zou dan in elk geval geen doelwit meer zijn, maar anderzijds zou het niets afdoen aan de omvang van de Nederlandse atoomtaken.

Verborgen

Vanuit militair oogpunt gezien worden de kruisraketten er niet minder kwetsbaar op. De op land gestationeerde lanceerinrichtingen kunnen makkelijker verborgen worden, wat hun afschrikking verhoogt.

Minister De Geus heeft met Amerikaanse marine- en defensieautoriteiten voorts gesproken over het denuclearizeren van de marine door het afschaffen van de atoomtaak van de Neptune-vliegtuigen van de marineluchtvaartdienst, die nu nog atoomdieptebommen kan afgooien.

Laserstralen

De bewindsman bracht bovendien een bezoek aan de wapenfabriek Martin Marietta in Orlando, Florida, waar (conventionele) raketten gebouwd worden voor gebruik tegen lucht- en gronddoelen. De Nederlandse krijgsmacht heeft belangstelling voor enkele raketproducten uit deze fabriek, die mogelijk nucleaire systemen voor de korte afstand kunnen gaan vervangen. Door hun grote precisie – onder meer door het gebruik van laserstralen voor het richten – is voor deze wapens geen atoomlading nodig. Dergelijke precisieapparatuur wordt mogelijk ook in de nieuwe F-16-straaljagers ingebouwd.

LOM-kinderen vaak ten onrechte op gewone basisschool

DEN HAAG – Kinderen met duidelijke lees-, schrijf-, reken-, concentratie- en of gedragsproblemen worden onnodig lang op de gewone lagere school gehouden. Daardoor krijgen zij niet de begeleiding waar zij, gezien hun problemen, aanspraak op mogen maken. Vooruitlopend op de invoering in 1983 van de basisschool, waarbinnen volgens plan ook plaats moet zijn voor een aantal kinderen met dergelijke problemen, zijn onderwijsgevenden kennelijk huiverig om die kinderen door te sturen naar de LOM-scholen, scholen voor kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden.

Dat is de mening van de Pijler, de Landelijke Vereniging van Ouders van kinderen met Leer- en Opvoedingsmoeilijkheden. De vereniging is van mening dat tien tot vijftien procent van de kinderen die lager onderwijs volgen, grote problemen hebben met lezen, schrijven, rekenen, concentreren of hun gedrag. Slechts twee procent van de kinderen die lager onderwijs volgen, volgen dat onderwijs op een speciaal voor hen bestemde LOM-school.

De bezorgdheid van de ouders richt zich speciaal op de acht tot dertien procent van de kinderen die, ondanks hun duidelijke problemen, onderwijs moeten blijven volgen bij het reguliere lager onderwijs. Naar de mening van de vereniging is dat onderwijs niet berekend op de speciale aandacht en zorg die deze kinderen moeten krijgen om over deze stoornissen heen te komen.

Commissie kwaad op staatssecretaris

Pensioenverlies snel opheffen

DEN HAAG – Eind deze maand komt de Pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid bij staatssecretaris De Graaf van sociale zaken met voorstellen om zo snel als mogelijk is het pensioenverlies wat optreedt bij verandering van baan, op te heffen. Voorgesteld zal worden om hiervoor de Pensioen- en Spaarfondsen Wet te wijzigen. De voorstellen zijn geformuleerd door de zogenaamde commissie-Braakman van de Pensioencommissie.

De Pensioencommissie is nogal verontwaardigd over de brandbrief die staatssecretaris De Graaf heeft geschreven en waarin hij de commissie opdraagt voor het einde van dit jaar met voorstellen te komen. „De Graaf weet waar de commissie-Braakman mee bezig is, maar ook, dat deze commissie eind deze maand met voorstellen komt bij De Graaf. Dat zullen we hem op 12 maart tijdens het gesprek dan ook wel zeggen", aldus een lid van de Pensioencommissie.

De Pensioencommissie heeft eerder laten weten geen heil te zien in de voorstellen van D'66 en het CDA. „Om de slapende pensioenaanspraken te kunnen gaan indexeren is heel veel geld nodig, wat er niet is", zo werd ons gezegd. Duidelijk is, dat de Pensioencommissie alleen kans ziet om het pensioenverlies alleen voor nieuwe gevallen ongedaan te maken. De commissie wil dan ook, dat het kabinet snel met wijzigingsvoorstellen van de Pensioen- en Spaarfondsen Wet komt.

Moeilijker

Moeilijker ligt het om voor het eind van dit jaar, zoals De Graaf wil, te komen tot een keuze van een pensioensysteem: of levensjarenbeginsel of dienstjarenbeginsel. Met name de ambtenarenbonden pleiten voor handhaving van het dienstjarenbeginsel, omdat zij vrezen dat door de invoering van de algemene pensioenplicht met levensjarenbeginsel de ambtenaren een stap terug zullen moeten doen in hun pensioenrechten.

Ambassadeur door premier ontvangen

DEN HAAG – De Nederlandse ambassadeur in Peking, mr. J. Kneppelhout, kreeg gisteravond een afscheidsdiner aangeboden van de Chinese premier Zhao Ziyang. De Chinezen willen daarmee te kennen geven dat zij geen vijandige gevoelens tegen het Nederlandse volk voelen, noch tegen de persoon van Kneppelhout. Deze wordt deze week terugverwacht uit Peking nadat China ons land had „uitgenodigd" hem terug te roepen naar aanleiding van het regeringsbesluit om vergunning te geven voor de omstreden leverantie van onderzeeboten aan Taiwan.

Gisterochtend bleek verder dat Nederland vorige week donderdag al antwoord heeft gegeven op de Chinese nota van 19 januari over deze kwestie. Peking had begin vorige week Den Haag „onfatsoenlijk gedrag" verweten vanwege het lange uitblijven van dat antwoord.

Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken vertelde dat in de Nederlandse nota nogmaals het standpunt van de regering staat, dat ons land de leverantie niet ziet als een erkenning van Taiwan als een tweede China. Nederland blijft hopen dat de levering geen negatieve gevolgen heeft voor de betrekkingen met China, aldus de woordvoerder.

Over tien jaar een miljoen werklozen

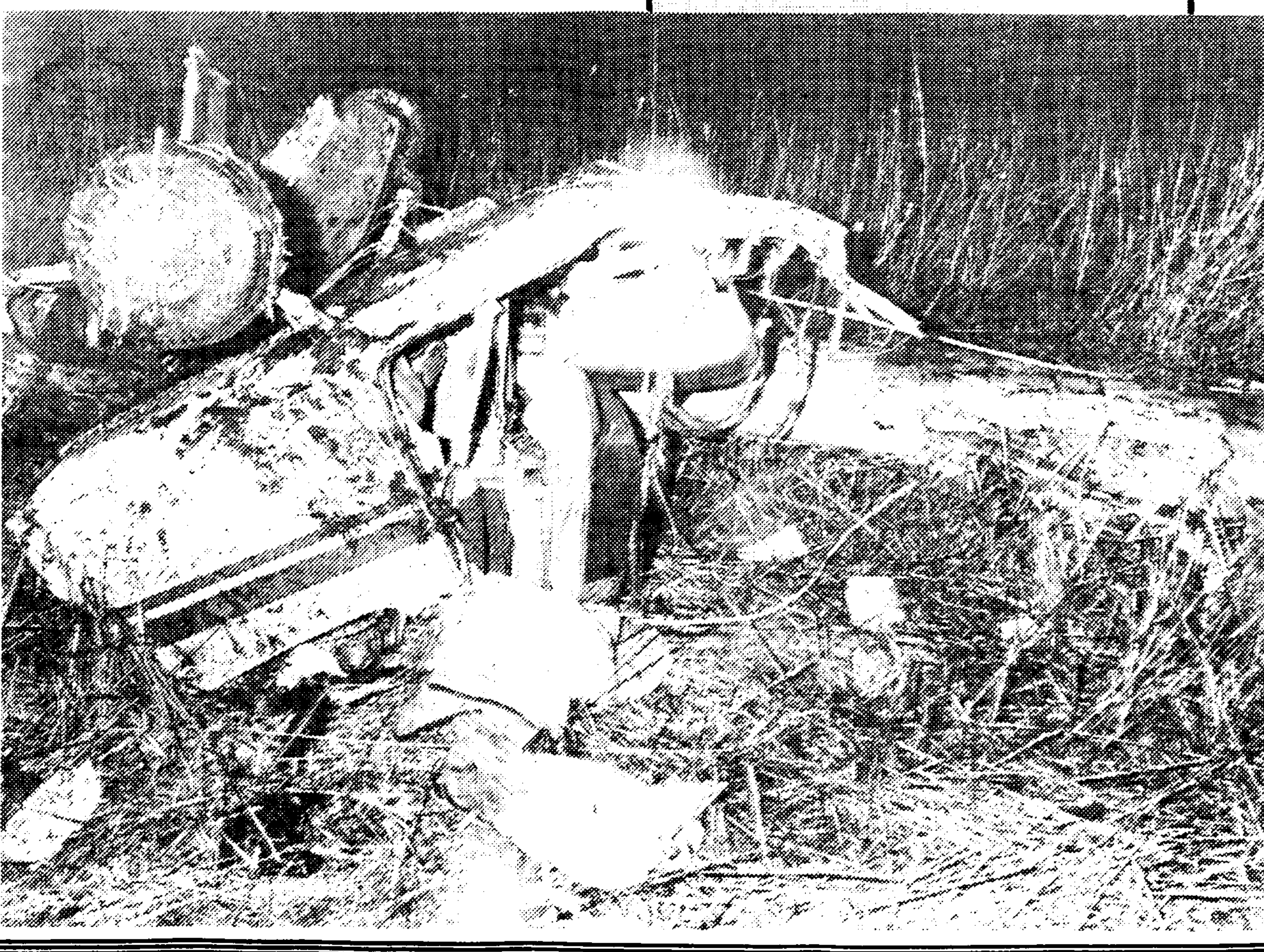
DEN HAAG – Als er geen deugdelijke maatregelen worden genomen zal het aantal werklozen in ons land de komende tien jaar stijgen tot om en nabij de miljoen. Dit stelt prof. dr. L.J. Emmerij, rector van het Institute of Sociale Studies in Den Haag, deze week in een artikel in het blad Sociaal Ecomisch Management.

„Nu al bedraagt het werkelijke aantal werklozen ongeveer 700.000", aldus prof. Emmerij, die tot dit aantal komt door ervan uit te gaan dat naast het aantal ww-trekkers nog eens 200.000 werklozen schuilgaan in WAO en AWW, terwijl een even groot aantal mensen best zou willen werken, maar zich gezien de economische situatie niet eens aanmeldt op de arbeidsmarkt. Daarnaast zullen volgens hem de komende tien jaar nog eens een half miljoen schoolverlaters zich op de arbeidsmarkt melden. Wil er een einde komen aan de grootste nood, dan zullen er per jaar zo'n 100.000 nieuwe banen geschapen moeten worden.

De oplossingen voor het werkgelegenheidsprobleem moeten volgens prof. Emmerij worden gezocht in een actief economisch beleid, waarbij gestreefd zal moeten worden naar een economische groei van 3 à 4 percent per jaar en een effectief doortastend arbeidsmarktbeleid.

Prof. Emmerij noemt een aantal maatregelen die bij kan dragen tot verruiming van de werkgelegenheid, zonder dat er echter een totale oplossing kan worden bereikt. Hij noemt o.a. de stimulans voor het bedrijfsleven om meer WAO'ers in dienst te nemen, het vervangen van de WW-uitkering door een eenmalige uitkering en een verdere verlaging van de pensioendrempel.

● Een vader en zijn drie kinderen raakten in de nacht van maandag op dinsdag in de buurt van het vliegveld Eelde gewond toen hun sportvliegtuigje bij een landingspoging neerstortte. Waarschijnlijk heeft het vliegtuigje de bomen langs de rand van het vliegveld geraakt. Het zicht op het moment van de landing was door een dichte mist beperkt tot dertig meter. Het toestel kwam neer in een drassig weidegebied, waardoor het reddingswerk ernstig bemoeilijkt werd.



Werknemers eisen meer vrije dagen

Stakingen Rotterdam lijken onvermijdelijk

ROTTERDAM – Na anderhalf jaar betrekkelijke rust rommelt het weer geducht in de Rotterdamse haven. De eerste stakingsacties lijken slechts een kwestie van tijd. Zondag wordt over werkonderbreking bij twee grote containerbedrijven beslist.

De twee grote containerbedrijven die de twijfelachtige eer genieten het eerst aan de beurt te zijn, zijn ECT (1400 werknemers) en Unitcentre (360 werknemers). Het ultimatum dat is gesteld loopt in de nacht van zaterdag op zondag af. Daarna zijn de Graan Elevator Maatschappij (GEM, 1000 werknemers) en Grainwave (80 man) aan de beurt.

Bestuurder Kees Marges van de Vervoersbonden FNV vertelt waar werkgevers en bonden elkaar niet kunnen vinden. Twee meningsverschillen staan centraal. Wat moet er gebeuren met de twee procent herstructurering? En: wat moet er gebeuren met het geld dat er overblijft door de twee procent korting op de prijscompensatie?

Allereerst die herstructurering. Werkgevers en bonden kwamen in het verleden al overeen dat er bij het omzetten van weeksalarissen naar maandsalarissen twee procent extra zou worden gegeven. Vraagpunt dat overbleef was: hoe wordt die twee procent gegeven, in geld of in vrije tijd?

De Vervoersbonden FNV stellen zich op het standpunt dat de twee procent herstructuring bij bedrijven als ECT en Unitcentre, de Graan Elevator Maatschappij en Grainwave in vrije tijd moet worden uitgekeerd.

Dat zou dan neerkomen op vijf extra vrije dagen. Geen overbodige luxe, aldus Marges, want in deze bedrijven wordt semi-continu gewerkt. Dat betekent dus sterk onregelmatige werktijden, een ongemak dat door meer vrije tijd kan worden gecorrigeerd.

ECT en Unitcentre hebben inmiddels via hun onderhandelaars (dat zijn vertegenwoordigers van de havenwerkgeversclub Scheepvaart Vereniging Zuid, SVZ) laten weten niet zoveel te voelen voor het geven van die vijf extra vrije dagen.

GEM en Grianwave hebben dat nog explicieter gesteld: zij willen dit jaar 3 dagen geven, en de rest in geld. In 1982 willen ze dan de 5 dagen geven, mits de bonden akkoord gaan met de invoering van volcontinudiensten. Een extra voorwaarde dus, en een, volgens de FNV, te zware voorwaarde.

Koninklijk huwelijk in juli

LONDEN – Het huwelijk tussen de Britse troonopvolger prins Charles en zijn verloofde, de 19-jarige lady Diana Spencer, zal op 29 juli in St.-Pauls Cathedral worden voltrokken. Dit is gisteren bekendgemaakt op het Buckingham-paleis in Londen.

De verloving van de 32-jarige prins met een telg uit een Brits adelijk geslacht, werd vorige week bekendgemaakt. Op de bruiloft worden duizenden gasten verwacht uit de hele wereld.



Open brief

In een open brief hebben ongeveer tachtig Nederlandse artsen de Westduitse regering opgeroepen een einde te maken aan de eenzame opsluiting van de RAF-gevangenen. ● De Verenigde Naties kunnen voorlopig blijven rekenen op Nederland als deelnemer aan de Vredestaak van Unifil in Libanon. ● De leiders van de opgestapte leden van de Britse Labourpartij willen een samenwerkingsverband met de liberalen aangaan. ● Een Amerikaans gevechtsvliegtuig in West-Duitsland is gisteren tijdens een oefenvlucht in het Saarland neergestort. De twee piloten konden zich met de schietstoel in veiligheid brengen.

Moord

Het extreem-rechtse "Spaans-Baskische bataljon" heeft gisteren de verantwoordelijkheid opgeëist voor de moord op een arbeider in Andoin. ● De PvdA heeft minister Ginjaar (Volksgezondheid), inlichtingen gevraagd over de Franse plannen om aan de Maas bij Chooz (Noord-Frankrijk) vier kerncentrales te bouwen. De PvdA is verontrust over mogelijke kwalijke gevolgen voor ons drinkwater. ● Nicaragua heeft gisteren met grote stelligheid beweerd dat het niet tolereert dat er via zijn grondgebied wapens naar El Salvador vervoerd worden. ● Bij een overval op een schuilplaats van een omstreden beweging in Iran zijn gisteren 85 personen gearresteerd. ● Tien jaar gevangenisstraf heeft een 42-jarige inwoner van Lelystad gisteren tegen zich horen eisen wegens moord op zijn ex-vrouw en haar minnaar.

Oliewapen



Kolonel Gaddafi van Libië heeft gedreigd de olieleverantie te stoppen naar die landen die propaganda tegen Libië en de Libische rol in Tsjaad voeren. ● Het gemotoriseerde verkeer is gisteren in Ierland bijna geheel stil komen te liggen, omdat de tankwagenchaufeurs al tien dagen in staking zijn. ● Een Amerikaans onderminister heeft gisteren gezegd dat de VS zich eigenlijk niet meer aan het Salt I-verdrag zouden moeten houden. ● Het kabinet is van plan met de Nederlandse fabrikanten van babyvoeding een gedragscode op te stellen voor de reclame van hun produkten in de Derde Wereld. ● De besturen van de Evangelische Progressieve Volkspartij en van de CDA-werkgroep NBBA willen Rien Weststrate als hun voorzitter. ● Vreemdelingen die Nederland illegaal binnengekomen zijn, moeten volgens 74 procent van de Nederlandse bevolking ons land verlaten.

Martelingen

Via een militaire arts hebben de Turkse militaire autoriteiten gisteren ontkend dat er in Turkse gevangenissen gemarteld wordt. ● Het weer wordt door de groeiende luchtvervuiling uit zijn evenwicht gebracht, aldus een meteorologische wereld-dienst. In de volgende eeuw zal de oppervlaktetemperatuur met een graad gestegen zijn. ● Er zouden door de Islamitische vredesdelegatie plannen zijn ontworpen voor een bestand tussen Irak en Iran. ● Charta '77 heeft de jaarlijkse Jan Palachprijs verleend aan de ondergrondse Tsjechische uitgeverij Edice Petlici in Praag.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-13350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 Hoensbroek. Tel. 045-225876.

MENSEN gevr. v.d. verkoop van onderhoudsprod. in Belgie Tel 045-219818.

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden in de week. Tel. 045-213114

Erkend huwelijks- en relatiebureau zoekt FREE-LANCE MEDEWERKSTER in Limburg. Verlangd wordt: opleiding middelbaar niveau bezit van telefoon, auto en schrijfmachine integere levenshouding, mensenkennis wonend in stad of grote gemeente gunstige woonsituatie. Geboden wordt: interessant werk dat goed gehonoreerd wordt. Sollicitaties met vermelding van leeftijd, vooropleiding en andere bijzonderheden te richten aan: Stichting Trait-d'Union, Postbus 122, 6710 BC Ede.

Zelfst. HULP in de huish. gevr. voor enige morgens in de week. Aanm. uitsl. tussen 10 en 12 uur v.m. Molenberglaan 102, Heerlen

WERKSTER gevr. 3 uur p.w. zelfst. weduwe v. middelb. leeft. Tel. 045-418206 na 11 u.

Gevr. ervaren brood- en BANKETBAKKER voor 't weekend en voor de drukke feestdagen. Br. o. no. SH 332 LD Hrl.

Gevr. betrekkingen

Vocht of water in uw kelder? Belt u ons! 5 jaar garantie. RENOVA-BOUW BV, 045-256920 of 255813.

SPOUWMUURISOLATIE, dubbele beglazing, kunststofkozijnen, dakisolatie. Renovabouw bv, tel. 045-256920 of 255813

Vocht of water in muren of gevels? Bel dan RENOVA-BOUW BV, tel. 045-256920 of 255813.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Alles in een hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen, tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte en isolatiedaken, shingle-daken, reparaties en al uw zinkwerk, hangen bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en sanitair. Tel. 045-213605.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor het VERZORGEN van tuin, oprit, terras, riool, afrastering, metselwerk. Bel 045-216722.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,-. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,-, 250,-, 350,- bis 1098,- mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

Te k. VLEESFONDUE v. 2 tot 40 pers. Heekerhöfke tussen Klimmen en Valkenburg. Tel. 04405-1542.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig, Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760-317662.

Electronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep, vraag gratis brochure, Van Donschot, Postbus 482, Weert, 04956-2680.

Ned. MUNTEN Juliana, Wilhelmina. Ink.-Verk. dagelijks vanaf 10.30 u. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, v. halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. KLEUREN-T.V., prima toestel ƒ 375,-, tel. 04406-12875.

GRINDTEGELS en marmersplittegels, betonplaten en -palen, klinkers, bielsen en bandjes, gebr. Creugers, Tel. 045-213877, Economiestr. 46, Hoensbroek.

Grenen SCHROTEN reeds geschuurd 8,5 cm breed ƒ 1,35 p.m.; vloerplanken grenen 22 mm dik ƒ 1,53 p.m.; vloerplanken vuren met visbek 15 mm dik ƒ 1,46 p.m.; kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,35 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,92 p.m.; idem 5x7 cm ƒ 2,78 p.m.; idem 8x10 cm ƒ 5,92 p.m.; panlatten ƒ 0,60 p.m.; tengels ƒ 0,40 p.m.; tevens alle soorten balken, spaanderplaten,, dakmaterialen enz. enz.; nieuwe bakstenen 28 ct. per stuk; weduwschaphokken kant-en-klaar ƒ 25,- per stuk. Alle prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens BV Kerkstr. 149 Nieuwenhagen en Eygelshoverweg 48 Ubach over Worms.

Grote Winkler Prins ENCYCLOPEDIE. Moet weg, als nieuw, ƒ 1100,-, tel. 043-17277.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direkt af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel, Geleen, tel. 43412.

Te k. stereo RADIO, Philips, type RH 741 met 2 bijpassende boxen Philips 15 W, en stereo cassette-deck Philips type N 2501. Alles in prima staat. Samen voor ƒ 450,-. Lupinestr. 150, Kerkrade-W. (Heilust).

In ons magazijn te Hoensbroek staan op kopers te wachten 24 zeer mooie INRUILBANKSTELLEN voor prijzen v.a. ƒ 300,-. Geen troep maar echt de moeite waard, mensen met weinig geld kom kijken, het loont de moeite. Verder staan er diverse mooie inruilkasten, tafels en stoelen enz. Wij leveren gratis aan huis, direct. C.C. Kleba, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 222870.

Te k. antiek klauwpoot BUREAU, 2 laden 170x65. Pr. ƒ 3000,- + eiken Mechelse geweerenkast, ƒ 1750,-. Te bez. na tel.afspr. 043-646637.

Cash & Carry RIJWIELEN al vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstr. 182 Hoensbroek tel. 045-217687.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,- zwart/wit vanaf ƒ 75,- Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Popkolom

Koffie met peper!

Dat wil wel helpen. Of een pilsje als ontbijt. Dat kan ook nog. Stil blijven zitten tot dat 't over is. Duurt wat langer maar het is zeer efficiënt. Haal in ieder geval die oordopjes uit de oren. Als deze letters voor je ogen dansen kun je weer inschakelen. Carnavalsmuziek is daar via de achterdeur naar buiten gewerkt. Niet te veel haring eten straks. Die maag heeft 't al hard genoeg te verduren. Hoe is de stand in de portemonnee? 't Is pas begin van de maand hoor.

Zo direkt na

alle leut, komt dit bericht toch wel hard aan. In San Francisco is mentaliteit gitarist Mike Bloomfield. Een van de blanke blues-giganten. Aanvankelijk begonnen in de „Paul Butterfield blues band" werkte hij zich op tot een gitarist die overal in te passen was. Zijn plaat met Steve Stills en Al Kooper is een „standaardelpee" in de blanke bluesgeschiedenis. De laatst bekende activiteit van Bloomfield was zijn deel uitmaken van de begeleidingsband van Bob Dylan. Daarmee deed hij ook nog Nederland even aan. Het gaat niet over, in dit nog zo jonge 1981.

Ondergewaardeerd

Een aantal jaren geleden viel Jan Kihn mij al op tijdens het amateurfestival te Sittard. Hij haalde het toen net niet om uitgekozen te worden voor het Bilzen festival. Toch was iedereen het over eens dat Kihn in de gaten moest worden gehouden. Jan thimmert nu al zo'n jaar of drie in Nederland aan de weg, maar het blijft sukkelen. Onlangs speelde hij in het voorprogramma van „U2". En kijk, de overzeese mentaliteit loochent zich niet. Zij nodigden Jan Kihn uit om in Engeland en Ierland op te treden. Ook worden pogingen ondernomen om Kihn in contact te brengen met „Korowa records", de platenmaatschappij van „Echo & the Bunnyman". Prima, als ik het een band gun is het de Jan Kihn band" wel.

Jim Tramorrison


● *John Travolta*

Nu mag je even met een goede reden gaan huilen! Voor de film „No one gets out of here alive", een biografie van „DOORS" zanger Jim Morrison heeft men John Travolta benadert om de rol van Jim te spelen. Is dat niet erg? Ik heb persoonlijk niks tegen Travolta, want ik heb nog nooit met hem aan de tap gezeten dus... Maar om de rol van Morrison te spelen? Gelukkig staat daar een positief bericht tegenover. Joe Walsh is weer bezig een solo-elpee op te nemen. Met oude kameraden, Joe Vitale, Jay Ferguson en George Perry. Dat lucht tenminste weer even op. Overigens heeft Robin Trower de opnames voor zijn nieuwste schijf zojuist afgerond. De plaat zal „BLT" gaan heten. Als afkorting van de namen van de bandleden. Als zal Jack Bruce enkele partijtjes meespelen. Rod Stewart tenslotte wil ter nagedachtenis aan zijn oude band, een live elpee uitbrengen.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Linda Williams grijpt kans in nationaal songfestival

'Over tien jaar ben ik er te oud voor'

Van onze showpaginaredactie

VALKENSWAARD – „Ik moet natuurlijk concessies doen", vindt de 25-jarige Linda Williams, die is uitgekozen om in de plaats van Oscar Harris mee te doen aan het nationaal songfestival. dat volgende week woensdag door de NOS-televisie wordt uitgezonden. „Geen kapsones maken, sympathiek zijn voor de camera's en het liedje, waarvan de tekst wel maar de titel nog niet bekend is, zo echt en eerlijk mogelijk presenteren".

Het heeft zeven jaar geduurd voor Linda om als zangeres in de schijnwerpers van de radio en de televisie te komen. Ze hoopt dat het nationaal songfestival en alle publiciteit die erbij hoort, het begin zal zijn van een succesvolle carrière.

Die hoop is al voor een groot deel bewaarheid, want Linda kreeg na haar eerste optreden in Telebingo al vele positieve reacties. „De televisiekijkers", vertelt ze, „hebben sindsdien steeds de AVRO gebeld met het verzoek om een herhaling van mijn optreden. Bovendien ben ik door een Poolse producer meteen erna uitgenodigd om naar Polen te komen voor een televisiespecial en daar ben ik onlangs al geweest voor de opnamen".

Voor een zangeres als Linda, die slechts ervaring heeft met live-optredens in regionale discotheken en clubs, een glanzende start.

Linda Williams (haar echte naam is Henriëtte Willems) is helemaal bij toeval in de songfestival-competitie gerold. Omdat zij een half jaar geleden contact had gezocht met de nieuw opgerichte platenmaatschappij TTR voor het maken van een singletje, werd zij door de mensen van deze maatschappij als mogelijke vervangster van Oscar Harris genoemd, toen de NOS naar een nieuwe kandidaat uitkeek.

Tijdens een loting werd haar liedje er, ook al weer toevallig, uitgehaald en Linda zat vanaf dat moment bij het selecte groepje artiesten dat gaat dingen naar de deelname aan het internationaal songfestival. Het betekent dat er nu voor de zangeres een drukke tijd is aangebroken van interviews geven, optreden in televisieprogramma's en repeteren voor de denkbeeldige camera's, omdat ze met dat laatste geen enkele ervaring heeft.

Als moeder van twee kinderen, waarvan de oudste negen is, heeft ze geleerd om haar tijd zo gunstig mogelijk te verdelen tussen werk en huishouden.

Daarnaast heeft ze een man die eveneens in de muziek zijn brood verdient en daarom vaak kan bijspringen in het gezin, wanneer Linda weg moet voor haar afspraken.

Linda gelooft dat het belangrijk is om helemaal in een liedje te kruipen, wil ze er succes mee hebben. „Ik denk onder het zingen ervan aan gebeurtenissen uit mijn eigen leven", zegt ze, „omdat me dat diep raakt en ik op die manier een echte emotie kan tonen".

Omdat het songfestivalnummer niet helemaal hoort bij het repertoire waar ze van houdt (Linda is van oorsprong jazz-zangeres), wil ze er extra hard aan gaan werken om eruit te halen wat er in zit.

„Ik heb bijvoorbeeld nog nooit in het Nederlands gezongen", bekent ze, „daarom ben ik begonnen met het liedje op de band te zetten, om te horen wat er mooier kan, wat beter benadrukt moet worden".

„Voor mij is het succesvolzijn in dit vak namelijk vooral van toepassing op hóe je zingt en niet op alles wat daar omheen hangt. Ik wil dan ook alleen maar opvallen door mijn zang en zeker niet door mijn privéleven of mijn babbels".

„Wat dat betreft", voegt ze eraan toe, „heb ik me in Telebingo ook zo min mogelijk gepresenteerd als iemand die hele verhalen komt vertellen over zichzelf. Mies Bouwan begreep dat onmiddellijk en hield er rekening mee in haar interviewtie".


● *Linda Williams (25)*
....„Ik denk omder het zingen aan gebeurtenissen uit mijn eigen leven"....

Franse kinderen zien liever reclame

PARIJS – Franse kinderen is in een opinie-onderzoek gevraagd wat ze van de reclame op de televisie vonden. De kinderen is niet gevraagd wat ze van de Franse televisie in het algemeen vonden. Dat 97 procent van de ondervraagde kinderen bekende de reclame prachtig te vinden, duidt er al op dat het met de rest maar matig gesteld is. Mijn eigen kinderen beschouwen de TV-reclame als een oase in een woestijn van Franse televisie-treurnis.

HET LIJKT ER wel op of al het Franse talent op dit gebied in de reclame is gegaan. Hetzelfde geldt voor de Franse filmproduktie, die maar zelden iets boven de middelmaat oplevert, terwijl de reclamefilms in de bioscopen soms uitblinken door inventiviteit en geestigheid. En terwijl je er bij de Franse kinderen de parels van de traditionele dicht- en toneelkunst nog met geen voorhamer inkrijgt, blijken ze plotseling moeiteloos hele dialogen uit reclamefilms met de juiste informatie erbij. te kunnen opspuiten.

UIT HET ONDERZOEK onder ruim duizend kinderen (tussen de 6 en 12 jaar en uit alle mogelijke milieus) blijkt dat „mooi" een vereiste is voor de slagzin van een reclame-spot. Wat onder mooi dient te worden verstaan, is echter vers twee. Meestal betekent dat voor de kinderen „leuk" of „leuke liedjes", in ieder geval speelt de muziek een belangrijke rol. Het lijdt bovendien geen twijfel dat mededelingen over snoep, bonbons, puddingen met sap en speelgoed al gauw „mooi" worden bevonden.

HET IS JAMMER dat de slimme reclame-makers niet ontkomen aan de wet van de middeleeuwse marktkoopman, namelijk die dat de reclame mooier is dan het produkt. In principe blijken de TV-kijkende kinderen goedgelovig: „Ze zeggen het op de televisie, dus is het waar". Als de droom aan de werkelijkheid wordt getoetst, voelen ze zich bedrogen. Het produkt voldoet eenvoudig niet aan de gewekte verwachtingen. Het gevolg hiervan is dat veel kinderen – zo bleek uit het onderzoek – tenslotte tot de conclusie komen dat de „TV-reclame er is om de prijzen te verhogen" en dat „het beter is iets te kopen wat helemaal nooit op de TV geweest is".

BOVENAAN DE LIJST van kennelijk bij de kinderen in de smaak gevallen „spots" staat die over de spaghetti's en macaroni's van Panzani. Wat ook blijft hangen is de reclame voor een wasmiddel „Mir" geheten en er is dan een spel met het woord „prix" (prijs) en met „minimum" en „maximum".

WAT KINDEREN haten is een filmpje van een ministerie dat vrouwen raad geeft wier man „er niet meer is". De vrouw telt des avonds met een grauw gezicht en onder een slechte lamp haar laatste centen. De raadgevingen van het ministerie moeten uitkomst bieden. Je hoort de kinderen grommen. De droom moet blijven.

programma's van de dag

televisie

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open schooltijd.**
15.30 **Mount Everest zonder zuurstof.** Engelse film over de beklimming van de Mount Everest waarbij geen gebruik werd gemaakt van extra zuurstof. Messner en Habeler, wiskundeleraren begonnen deze expeditie met een kans op succes op vijftig-vijftig-basis.
16.20 **De dieren van het Groene Woud.** „Goede vrienden". Natuurserie. Een vadereend mist zijn kroost.
16.45 **Ren je rot.** Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius en Lars Boom.
17.30 **Windsurfen – een kwestie van durven.** Tweede les.
17.45 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.50 **Pauze.**
17.55 **Voetballen.** Tweede helft Slavia Sofia - Feyenoord. Kwartfinale Europacup II (de eerste helft wordt vanaf 16.55 uur op Nederland II uitgezonden)
18.45 **Jeugdjournaal.**
18.51 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
19.05 **Toeristische tips.**
19.15 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio met daarin o.a. Jean Olislagers, „de rattenvanger van Maastricht".
20.05 **Socutera.**
20.10 **Voetballen.** (onder voorbehoud!) Directe reportage van de wedstrijd AZ'67 - Lokeren in het kader van de Uefacup. (In de pauze: zendtijd politieke partijen DS'70).
21.55 **Journaal.**
22.25 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.40 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
23.10 **Studio Sport.**
23.30 **Laatste journaal.**
23.45 **Nieuws doven en slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00-13.05 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
16.55 **Voetballen.** Eerste helft van de wedstrijd Slavia Sofia - Feyenoord (Europacup II). NB: de tweede helft wordt om 17.55 uur op Nederland I uitgezonden.
17.45 **Nieuws doven en slechthorenden.**
17.50 **Pauze.**
18.27 **Engels voor beginners. Les 20.**
18.57 **Journaal.**
18.59 **De Haulerwijkster vaart: Iepen of ticht?** Documentaire serie over Haulerwijk, een Fries veendorp.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Wat weet u van uw leger. Filmpje van het Leger des Heils.
20.32 **Plattelandsjongeren.** Reeks portretten van jongeren. De jongeren op het platteland kampen met grote problemen.
21.08 **Nederland Muziekland.** Nonstop-muziek. Met Hepie en Hepie, Anita Meyer, Babe, Dolly Dots, Patty Brard, Tony Sherman en anderen.
22.15 **Portret van Seth.** Portret van Seth Gaaikema.
23.02 **Fotograferen en filmen.** Les 2. Teleac.
23.37 **Journaal.**
23.42 **Journaal voor gehoorgestoorden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Carnaval der liefde.**
11.35 **Mozaiek.** Magazine voor de oudere generatie.
12.10 **Panorama.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 – 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Beelden uit Sleeswijk-Holstein.** Documentaire over de noordelijkste deelstaat van West-Duitsland Sleeswijk-Holstein.
17.00 **Pas op.** De Vranek ziet er zo onschuldig uit. Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Johannes.** TV-serie.
18.30 **Een rad voor ogen.** Lilli ademt niet meer in.
18.40 **Johannes. TV-serie.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Lach oud om tot nieuw.** Parodieën.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De tafel.** TV-spel met Yehuda Fuchs, Dvora Kedar en anderen. Een Duitse opsporingsambtenaar leidt het onderzoek naar de massamoord op de joodse bewoners van een Pools stadje tijdens de Tweede Wereldoorlog. Vier getuigen trachten de gebeurtenis weer te geven van die dag, die nu alweer tientallen jaren in het verleden ligt.
21.40 **Titel, Thesen en Temperamente.**
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.15 **Trickbonbons.** Met Calimero en zijn opstel.
16.30 **Anderland.** „In het bos".
17.00 **Journaal.**
17.10 **Kompas.** Kinderlexicon in woord en beeld.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Helmut Zacharias.
18.20 **Und die Tuba bläst der Huber.** „De grenssteen". Kluchtige serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De reis naar Varna.** Russische jeugdfilm.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Vegas.** „Een man zonder graf". Misdaadserie.
22.05 **Elkaar begrijpen – met elkaar leven.** Informatie met betrekking tot het internationale jaar der gehandicapten 1981.
22.10 **Kunstrijden op de schaats.** Reportage uit Hartford. Daarna: Voetballen.
23.45 **Al Jarreau.** Optreden van Al Jarreau, jazz- en popzanger.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II. Engels.**
19.00 **Dierenrapport: De ark 2000.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op woensdag in..** Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 **Buitenlandse correspondent Ortolf Karla: Moloch- Mexico-City.**
22.15 **Filmtip.**
22.20 ■ **Night of the hunter.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 onder regie van Charles Laughton. Een rondtrekkende prediker trouwt met de weduwe van een bankrover. Hij wil achter de verborgen buit komen. Als blijkt dat die verstopt zit in de pop van haar dochtertje begint een onverwende jacht op het kind.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II. Engels.**
19.00 **Ik probeer het te verwerken.** Portret van een jong meisje, dat door een motorongeluk haar vriend heeft verloren.
19.50 **Five star final.** Amerikaanse speelfilm.
21.15 **Sammelsurium.** Cultureel magazine.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 – 16.30 **Open school.**
17.00 **Op het Schildpadplein.** Kindermagazine.
18.00 **Klein, klein kleutertje.** Voor de kleintjes.
18.05 **Dr. Snuggles.** Voor de kinderen.
18.20 **Popeye.** Tekenfilm.
18.30 **Batlestar Galactica.** „De verloren planeet van de goden". TV-serie.
19.22 **Uitzending voor derden.** De Christen-Democratische Omroep.
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal en weerman.**
20.15 **Arnold.** „Arnold getuigt". Jeugdserie.
20.40 **Tabula Rasa.** TV-film met Daan van den Durpel, Liliane De Waegeneer en anderen. Het verhaal van een jonge kapperszoon die jaren achtereen alles in het werk stelt om zijn literaire ambities te verwezenlijken.
21.35 **Belgische kunst 1945–1975.** „Van Jeune Peinture tot Cobra". Documentaire serie.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Van 15.30 – 20.15 uur **Zie programma's België Nederland I.**
20.15 ■ **Rebecca.** Amerikaanse speelfilm uit 1940 met Laurence Olivier, Joan Fontaine en anderen. Nadat zijn vrouw Rebecca onder geheimzinnige omstandigheden om het leven is gekomen, trouwt Maxim de Winter opnieuw. De kwestie rond Rebecca werpt echter een zware schaduw over hun huwelijk.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 **Lollipop.** Voor de kinderen.
17.00 **Carrefour J.** Gevarieerd programma.
18.30 **La pensée et les hommes.** „Het einde van het proces van Kiel". TV-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
20.00 **L'Horloger de Saint-Paul.** Franse film uit 1974 met Philippe Noiret en Jean Rochefort. In Lyon wordt een klokkenmaker onaangenaam verrast door de politie. Zijn zoon wordt verdacht van moord... Daarna: lottotrekking.
21.40 **Point de mire.** Discussieprogramma. Daarna: Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

Van 14.15 – 18.30 **Zie programma's België Frans I.**
18.30 **The Muppet Show.** Poppenshow. Gast Leo Sayer.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Sport.** Sportrubriek.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.01 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO-magazine. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open huis. 16.02 Licht en uitzicht. 16.40 EO-kafee. 16.45 EO-metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterogelbespeling. 18.11 Hier en Nu. 19.02 Bij de tijd. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziekvoetbalflitsen van de kwartfinales Europa Cup I en II en de UEFA-cup. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole orkest. 1.30 Tussen 60 plus en 70 min. 2.02–7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. Consumenteninformatie. 9.50 Hoor haar! 11.00 Schoolradio 11.25 Switch on: schoolradio. 11.35 Warffum – centraal. 12.16 De politie nu. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Warffum - centraal. 13.30 Kinderen een kwartje? 14.10 Hoe hoort het eigenlijk! Kinderprogramma. 14.40 Oude schoolliedjes. 15.00 Leeftijd genoeg. 16.00 Hoe genoeglijk vliedt het leeven des gerusten landmans heen... Hoorspelserie. 16.30 Operette. 17.24 Mededelingen SOS en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband Magazine. 18.30 Waar zij we mee bezig. Onderwijs aan de tweede generatie buitenlanders. 18.50 Zendtijd PSP. 19.00 De Rode Draad. 20.00 Cello en piano: klassieke muziek. 20.20 De kunstrubriek. Het zout in de pap. 21.00 Radio Filharmonisch Orkest met solist: moderne en klassieke muziek. 22.40 Open School. 23.25 23.55 Betreft slagwerk: jazzprogramma.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke pop (ca. 8.30 Opa Bakema). 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen Show. 14.03 De Theo Stokking Show. 17.03 Stampij. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Raufaser. 22.02 Rock Tempel. 23.02–24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. (12.02 Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Themaprogramma. 13.30 Platennieuws). 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 De liederen van Moussorgsky (1). 14.30 Kerkconcert. 15.00 In kleine bezetting. 15.30 De kamermuziek van Mozart (5). 16.15 Het grote werk. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

17.00 ANP-nieuws. 17.02 Limburg Airlines. 17.45 ROZ-sport. 18.00 ROZ-actueel. 18.10–19.00 Het balkon van Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 16.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. Mathias. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Der Radiomann ist da. Rainer. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL-12 uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht. Dave. 15.00 Die blauwe stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-radiotelee. 19.00 RTL young. Felix. 20.00 RTL-halbzeit. 22.00 Nachtrock. 23.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter, Viktors Musik-Roulette.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00, op elk half uur. 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40.
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Servicetelefoon.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. 12.00 Uit de vlag en de linde. 13.10 Siësta.
Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af. (16.00 Splinternieuws). 16.05 Dag aan dag.
Antwerpen: 17.00 Focus. 17.15 Piekuur. 18.10 Meer muziek. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 BRT-Big Band Bis. 19.53 Vrij uit.
Brabant: 20.00-23.40 Funky town. (21.00 Splinternieuws).

Te koop aangeboden

Eiken, MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. aangeb. zwaar eiken BANKSTEL, niet van nieuw te onderscheiden, nw.pr. ƒ 4500,- voor ƒ 2100,-. Tevens zwaar eiken eethoek als nw., nw.pr. ƒ 3300,- voor ƒ 1650,-. Tel. 04490-24411.

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40. Na 19 uur Heerlerweg 18, Hoensbroek.

Fiets ƒ 259,-. Compleet startklaar, 3 versnellingen ƒ 319,-. Gazelle-, Batavus-, Peugeot-, Burgers-, Covè-, Rivel-CROSSFIETSEN v.a. ƒ 289,-. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

De laatste BONTMANTELS moeten weg! Nu div. bontmantels v. spotprijzen?? Volle garantie, desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. 's Maandags gesloten.

Wegens omstandigh. enkele stuks antieke en grootmoedersspullen, gehaakte 1 pers. BEDSPREI. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

Goedkoper vindt u nergens BOEKEN, strips, encyclopedieën, o.a. Larousse en Spectrum, films op super 8 en video. Geleenstr. 47, Heerlen, 045-715747. In- en verkoop.

Wij kochten weer partijen rollen VLOERBEDEKKING voor dumpprijzen, 10 roll Bertapijt 4 m br. ƒ 139 nu ƒ 98; 6 rollen Coronatapijt 4 m br., nu ƒ 39; 3 rollen Fantasietapijt zeer mooi, 4 m br., nu ƒ 69. Belt u ons, wij komen de maat nemen, grotere partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. SALONTAFEL (karrewiel), gaskachel (rond), eiken kast, 2.25 br., tevens speedboot 2-pers. met alle accessoires, 45 km per uur en trailer, z.g.a.n. Tel. 045-210718.

ELMARIT-R 2.8/135 z.g.a.n. ƒ 750,–; Scanner, 38 kan., incl. 16 kristallen, 1 mnd. oud, ƒ 325,– Texas Instr. 58 Progr. calculator ƒ 175,–; Leicaflex, Summicron 2.0/50 (R3-aangepast) ƒ 1100,–. Verrekijker Asahi Pentax, 10x25 ƒ 125,–. Tel. 045-416012.

Te k: prachtige gashaard huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel en bijzet z.g.a.n. GOEDKOOP! Kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. 1 PHILIPS stereo radio type 701 m. boxen ƒ 250,–, 1 Philips stereo cass.recorder m. boxen ƒ 250,–, K. Doormanstr. 33, Brunssum.

Te k. Miele WASCOMBINATIE i.z.g.st. ƒ 250,–, tel. 045-270635.

Te k. AEG TURNAMAT-COMBINATIE ƒ 175,–, tel. 045-270635.

H.H. winkeliers en handelaren S. en W. groothandel ZB. biedt u een zeer ruim ass. luxe en HUISHOUDART. textiel, speelgoed en campingart. voor de laagste inkoopprijzen. Open: maandag t/m donderdag van 10.00 tot 21.00 uur. Vrijdag tot 18.00 uur, zaterdag gesloten. Dorpsstr. 46, Lieshout, tel. 04992-1682.

Te k. ca. 100 st. mooie houten STAPELBAKKEN afm. 65-x50x15 cm. Iets voor magazijn of winkel. Economiestr. 46, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Spectrum, Oosthoek, Summa en dierenencyclopedieën. Tel. 04406-12875.

Hoge prijs, contant geld voor Ned. MUNTEN, compl. verz. goud, zilver met buitenl. Dag. vanaf 10.30 uur. Ink.-Verk. Groenstr. 109 Geleen.

Inkoop van oud goud en zilver teg. contante betaling. Juwelier Vaessen Markt-Heerlen.

Te k. gevr. zilv. GULDENS ƒ 4,50 1963 ƒ 15,- Rijksdaalders ƒ 11,- 1964 ƒ 60,-. Tel. 040-113747.

Te k. gevr. alle zilveren en gouden VOORWERPEN, tegen de hoogste prijzen. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

Te koop gevraagd: TOUR/STACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629067.

Te k. gevr. BUNGALOW, landhuis of bouwgrond, reacties Postbus 65, 3630 Maasmechelen. (B).

Nederlandse LITERATUUR, stripverhalen en science fiction boeken te k. gevr. Geleenstr. 47, Heerlen.

Wij kopen alle GOUDEN en zilveren sloopsieraden aan max. dagprijs, contant geld. Heugenweg 10, Stein. Tel. 04496-4237.

Wij betalen ƒ 33,– per gram GOUD te k. gevr. alle gouden en zilveren voorwerpen tegen hoogste prijs, contant geld fa. Simunt, in- verkoop munten, antiek en goud. Misboekstr. 2, Sittard (achter Wibra), tel. 04490-21965.

Te k. gevr. 4-in-1 uitlaat of 2 VERVANGINGSDEMPERS voor Suzuki GS 750. Tel. tussen 17 en 18 u. 04492-2388.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en bankstel. Tel. 045-313111.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN pl. koelkast, tel. 04490-14161.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, zoals munten, ringen, armbanden, horloges etc. Beslist hoogste prijs p. gram contant, niet alleen in de krant maar ook in de hand. Rijksweg Z. 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Markt & veiling

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.095.110 stuks, stemming redelijk. Prijzen in guldens per 100 stuks: eiren van 50-51 gram 14,00; 55-56 gram 16,80; 60-61 gram 16,60-16,85; 65-66 gram 17,50.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 3 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 6,45-6,80. Handel kalm.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 46 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 33,80 tot 33,20 gulden per 100 kg. In Bintje 50 mm werden 21 mei-contracten verhandeld tegen 35,50 tot 35,40 gulden. De stemming was kalm.

Fiat 132 bijna 10% goedkoper

AMSTERDAM – Fiat heeft de prijs van twee Fiat-132 typen verlaagd met bijna tien procent. Bovendien krijgen zij een jaar gratis onderhoud tot maximaal 25.000 km, aldus importeur Lang in Amsterdam.

De prijs van de 132-2000 benzine met vijfversnellingsbak, die ƒ 23.838,- kostte, daalt met ƒ 2318,- tot ƒ 21.520,-. De Fiat-132 injectie, eveneens met vijfversnellingsbak, wordt ƒ 2208,- goedkoper en gaat nu ƒ 24.520,- kosten.

Limburg bouwde meer woningen

DEN HAAG – In Limburg zijn vorig jaar 8138 woningen gereedgekomen. Dat is 28% meer dan het jaar daarvoor. De produktie in 1979 bedroeg 6336 woningen. Dat was 20% lager dan in 1978.

De meerbouw vorig jaar in heel Nederland bedroeg 30%. De provincie Utrecht was uitschieter met + 68%. Zeeland noteerde – 19%. Noord-Brabant (16977 woningen) + 19%.
Eind vorig jaar waren in Limburg 8594 woningen in aanbouw. Dat is 6% meer dan eind 1979. Limburg is de enige provincie waar eind vorig jaar meer woningen in uitvoering waren dan eind 1979. Een provincie als Utrecht loopt 35% achterop. Noord-Brabant 13%. Het landelijke cijfer is – 8%.

Goudprijs op dieptepunt

AMSTERDAM – De goudprijs is maandagavond in New York gedaald tot het laagste peil van de afgelopen vijftien maanden, voornamelijk doordat er in Europa eerder op de dag veel goud was verkocht voor dollars, die lucratief kunnen worden ondergebracht bij Amerikaanse banken. De handel in New York eindigde op een prijs van 463 dollar per ounce (31,1 gram), maar liefst 21 dollar lager dan de slotprijs van vrijdag. In december 1979 was goud ongeveer even goedkoop als nu. Begin vorig jaar steeg de prijs tot 850 dollar per ounce.

In Hongkong wist de goudprijs zich later enigzins te herstellen van de klap in New York. Bij het slot werd een prijs van 467 dollar opgegeven, tien dollar lager dan de dag tevoren. De prijsstijging werd vooral toegeschreven aan aankopen ter dekking van baissseposities.
In Zürich begon de handel dinsdagmorgen iets boven de slotprijzen uit Hongkong. Het herstel werd van technische aard genoemd. Er was vraag van een paar grote beleggers die kennelijk genoodtzaak waren baisseposities te dekken. Het herstel was dan ook geen lang leven beschoren. Om elf uur werd een prijs van 465,50 dollar opgegeven.

In Londen kwam bij de fixing van half twaalf een prijs van 466,25 dollar uit de bus vergeleken met een slotprijs van 466 dollar van maandag en een fixing van maandagmiddag van 465,50 dollar.

Bedrijvigheden ●

● NV INDUSTRIELE MAATSCHAPPIJ heeft een belang van ongeveer 50 procent verworven in het uitstaande aandelenkapitaal van Koninklijke Fabriek Inventum NV te Bilthoven. Een bod op de nog bij derden uitstaande aandelen wordt niet overwogen.
● WERELDBANK heeft besloten Indonesië een krediet van 250 miljoen dollar (587 miljoen gulden) met een looptijd van twintig jaar en tegen een rente van 9,6 procent te verstrekken als bijdrage in de financiering van een waterkrachtproject op Java, dat ongeveer 740 miljoen dollar (1740 miljoen gulden) gaat kosten.
● NEDERLANDSE CREDIETBANK heeft over 1980 3,1 procent minder bruto winst behaald dan in 1979: ƒ 58,6 tegen ƒ 60,5 miljoen. Het voor verdeling beschikbare saldo daalde met 5 procent tot ƒ 21,7 mln. Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van ƒ 4,60 in contanten.
● AKZO heeft in verband met de ver 1980 genoteerde verliezen een dividendvoorstel achterwege gelaten.
● ALGEMENE BANK NEDERLAND ABN heeft de nettowinst over 1980 zien stijgen met 13,1 procent, van ƒ 273,2 tot ƒ 309,1 miljoen. Er wordt een dividend voorgesteld van ƒ 26,– per aandeel van ƒ 100,– nominaal (tw. een slotdividend van ƒ 13,50 naar keuze geheel in contanten of ƒ 8,– in contanten plus ƒ 2,50 aandelen uit de agio-reserve).
● KLUWER (Deventer) haalde over 1980 een omzet van ƒ 750,– miljoen, 11 pct. meer dan in 1979. De nettowinst steeg van ƒ 29,1 tot ƒ 31,– mln. Het dividendvoorstel komt 20 maart nabeurs.
● MENDES GANS BANK zal een dividend over 1980 van ƒ 24,– voorstellen; over 1979 werd ƒ 22,– uitgekeerd.

Spoedig akkoord toekomstbeleid OPEC verwacht

BEIROET – Over de voornaamste punten van het beleid van de OPEC op langere termijn kan overeenstemming worden bereikt voordat de volgende topconferentie van de Organisatie van Olie Exporterende Landen wordt gehouden. De minister van olie van Koeweit, sjeik Ali Chalifa Al-Sabah, heeft dit verklaard tegenover het Libanese blad An-Nahar Arab Report and Memo. Hij zei dat ministers uit deze OPEC-landen het toekomstbeleid van de organisatie vorige maand hebben besproken in Genève.

Volgens sjeik Ali is het niet waar dat het beraad over het beleid op langere termijn vertraging heeft opgelopen als gevolg van de oorlog tussen Iran en Irak. Het is nog steeds de bedoeling dat de staatshoofden van de OPEC-landen het plan in hun volgende topconferentie in zijn geheel goedkeuren. Wanneer die topconferentie wordt gehouden is nog niet vastgesteld.

Als voornaamste punten van het toekomstige beleid van de OPEC noemde sjeik Ali de betrekkingen van de olielanden met de ontwikkelingslanden, de totstandkoming van een formule voor de vaststelling van de olieprijzen en de relaties van de olie-importerende landen in het Westen. Er moet onder meer worden beslist over de levering van olie op speciale voorwaarden aan arme landen. Al eerder had de ministerraad van de OPEC besloten dat de ontwikkelingslanden die geen olie kunnen uitvoeren bij de voorziening voorrang krijgen.

Overschot

De minister zei te verwachten dat er gedurende de rest van het jaar een overschot op de wereldmarkt voor olie zal zijn dat groot genoeg is om produktiebeperkingen in verscheidene olielanden te rechtvaardigen. Vooral als de olie-export van Iran en Irak weer op peil komt zullen meer OPEC-leden over een beperking van hun produktie moeten gaan denken, vond hij. Sjeik Ali wilde niet zeggen of Koeweit zijn produktie op anderhalf miljoen vaten per dag zal houden.

Japan exporteerde recordaantal auto's

TOKIO – De Japanse export van motorvoertuigen is in januari met 0,9 procent toegenomen tot het rekord van 531.539 stuks, van 526.654 in december. Vergeleken met een jaar geleden nam de export toe met maar liefst 33,2 procent. Dit heeft de vereniging van Japanse automobielfabrikanten bekendgemaakt.

De toeneming is volgens de vereniging vooral te danken aan het feit dat veel auto's die al in december afgeleverd hadden moeten worden een tijdje zijn vastgehouden in verband met geruchten over op handen zijnde importbeperkende maatregelen van de kant van de VS en de Europese Economische Gemeenschap.

De export naar de VS nam ten opzichte van januari vorig jaar toe met 16,4 procent tot 209.205 stuks, de export naar de landen van de EEG moet 33,2 procent tot 96.516. Hiervan ging het grootste aantal, namelijk 31.463 stuks, naar Groot-Brittannië, dat overigens in januari 1980 nog 33.935 auto's uit Japan invoerde. Frankrijk importeerde slechts 4092 Japanse auto's tegen 4869 stuks vorig jaar.

De export naar West-Duitsland verliep daarentegen voorspoedig voor de Japanners; er gingen in januari 29.597 auto's naar de Bondsrebubliek, 105,7 procent meer dan in januari 1980. Naar Nederland gingen 11.507 stuks tegen 7134 stuks een jaar geleden.

● *Schiphol heeft weer kruiers. Tot ongeveer vijf jaar geleden waren er particuliere kruiers werkzaam op de luchthaven, maar toen Schiphol bagagewagentjes aan de passagiers ter beschikking stelde, werd de kruierij opgeheven. Door aanhoudende verzoeken echter – vooral van oudere passagiers – heeft de luchthaven bij wijze van proef weer vier kruiers in dienst genomen. De kruiers rekenen 1,75 gulden per koffer. Zij zijn werkzaam in en buiten de aankomsthal en herkenbaar aan een witte kiel; werkkleding, waaraan zij vroeger ook hun naam witkielen ontleenden.*

Verdere beperking staalproduktie EG

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft de beperking van de staalproduktie in de Europese Gemeenschap voor het tweede kwartaal van dit jaar vastgesteld op gemiddeld twintig procent van de produktie in het vierde kwartaal van 1979. In het lopende kwartaal geldt voor de ongeveer 350 staalfabrieken in de gemeenschap een produktiebeperking van gemiddeld zestien procent.

De ministerraad van de EG heeft de commissie in oktober van het vorige jaar gemachtigd grenzen aan de omvang van de staalproduktie te stellen om een eind te maken aan de felle concurrentie, die voor een prijsdaling van ongeveer dertig procent had gezorgd. De machtiging loopt in juni af. De commissie acht een verdere beperking van de produktie in het tweede kwartaal nodig omdat de prijzen sinds oktober nauwelijks gestegen zijn.
De Europese Commissie verwacht dat de nieuwe produktiebeperkingen in het tweede kwartaal voor een belangrijke stijging van de prijzen zullen zorgen al moeten er – volgens een woordvoerder - nu ook weer geen wonderer van worden verwacht. Gehoopt wordt dat de staalfabrieken hun produktie na het tweede kwartaal vrijwillig zullen beperken om te behouden wat tegen die tijd is bereikt en om een nieuwe prijzenoorlog te voorkomen.

Het commissielid voor industrie, Etienne Davignon, heeft gezegd dat hij er deze week in de raad van ministers van industrie met klem op zal aandringen dat er deze zomer een verreikend plan moet worden opgesteld om een eind te maken aan de stucturele overcapaciteit in de Europese staalindustrie en om een nieuwe crisis te voorkomen.

Guldenslening Wereldbank

WASHINGTON – Een emissie van de Wereldbank in guldens zal op 3 maart a.s. in Nederland worden aangeboden door een groep van banken onder aanvoering van de Algemene Bank Nederland, ABN. Er komen tienjarige obligaties met een rentevoet van 11¼ procent. De grootte van de emissie is ƒ 200 miljoen.

Beursoverzicht

Weggezakt

AMSTERDAM – De obligatiesector van de Amsterdamse effectenbeurs moest gisteren opnieuw genoegen nemen met lagere koersen, nadat de noteringen maandag in de namiddag na de bekendmaking van de discontoverhogingen al in een eerste schrikreactie behoorlijk weggezakt waren. Per saldo waren de staatfondsen 0,3 tot 0,4 punt lager. De jongste 10,75 pct. staatslening deed bijvoorbeeld 95. Terwijl deze lening werd uitgegeven op 100.60 en pas vorige week vond de storting plaats. Handelaren noemden de belangstelling voor de Wereldbanklening van ƒ 200 mln tegen 11,25 pct. op een koers van 99 pct. dan ook nihil.

Bij de internationale aandelen steeg Unilever ƒ 1,10 naar ƒ 133,80, vooruitlopend op de bekendmaking van de jaarcijfers. KLM zakte ƒ 2 verder terug op ƒ 74. De rest van de internationals was licht verdeeld.
De banken leden weer forse verliezen. ABN dook maar liefst ƒ 7,50 omlaag naar ƒ 280,50, terwijl de NMB ƒ 4 zakte op ƒ 181. Opvallend was het herstel van de hypotheekbanken. Volledig tegen de markttrend in steeg de FGH ƒ 1,20 op ƒ 53 en WUH 50 cent op ƒ 170. Bij de verzekeraars moest Nationale Nederlanden ƒ 1,10 achteruit op ƒ 124,50. Ook de uitgevers verloren iets terrein, terwijl de bouwers gestadig verder inzakten.
De rest van de actieve markt was verdeeld, waarbij Nedlloyd en Pakhoed wat aantrokken.

Lokaal

Veel fondsen konden het dinsdag niet bolwerken op de lokale markt en moesten door constante verkoopdruk in prijs omlaag. Vooral de handelshuizen hadden hier last van, zodat Ceteco ƒ 6 verloor op ƒ 135 en Borsumij-Wery eveneens ƒ 6 op ƒ 218. Deli ging naar ƒ 65, ƒ 1 lager en Holdo kwam ƒ 4,50 lager uit op ƒ 260,50. Bols zakte ƒ 3 op ƒ 72. Omlaag moesten ook de verzekeringsfondsen.

Stad Rotterdam verloor ƒ 2,30 op ƒ 76,50 en Amfas ƒ 1 op ƒ 115,50. Bij de grote hoeveelheid verliezers behoorden voorts; Bredero, Smit, Audet en Inventum.
Tegen de stroom in bewoog zich Proost en Brand, die ƒ 2,50 steeg op ƒ 82,50 en ADM, die ƒ 4 duurder werd op ƒ 146. Ook Furness wist zich aan de malaise te onttrekken en steeg ƒ 1,80 op ƒ 29.
Op de actieve markt moesten veel fondsen tijdens beurstijd nog een stukje verder omlaag. Alleen voor de banken en de hypotheekbanken ontstond wat tegendruk, zodat deze sector zich iets kon herstellen.
Op de Europese optiebeurs was het erg rustig met op het middaguur een omzet van 554 opties. De calls moesten overwegend wat terug. Philips was het actiefst.

De Unilevercijfers lagen enigszins in de lijn der verwachting, aldus beurshandelaren. De koers zakte echter direct na de bekendmaking toch wel even in van ƒ 133,20, het officiële slot van dinsdag, tot ƒ 132,50. De handel stelde echter bijzonder weinig voor, al had zich gewoontegetrouw weer een grote kluwen mensen rond het prikbord verdrongen om de cijfers te kunnen zien. Het was weer veel geschreeuw en weinig wol.

Grote opdracht van NAM voor Hollandia-Kloos

KRIMPEN AAN DEN IJSSEL – Hollandia-Kloos heeft van de NAM een grote offshore-odpracht ontvangen, die bestaat uit een produktiedek, een brug en een produktieplatform, alles compleet geïnstalleerd met onder meer een pijpinstallatie en electrische installatie. Met de opdracht is volgens Hollandia-Kloos ƒ 20 mln. tot ƒ 25 mln. gemoeid.

Gezien de verwachtingen heeft het bedrijf besloten voor assemblagewerk. In de offshoresector een aparte montagewerkplaats in te richten. De opdracht van de NAM betekent een belangrijk stuk werkbezetting voor meerdere bedrijven van Hollandia-Kloos, aldus het bedrijf.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM: goud: onbew. 35500-36200, vorige 35600-36300; bew. 33720-37650, vorige 33820-37760.
Zilver: onbew.: 825-928, vorige 813-916; bew. 780-970, vorige 770-960.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.35	2.45
Engelse pond	5.08	5.38
Belgische frank (100)	6.46	6.76
Duitse mark (100)	108.75	111.75
Italiaanse lire (10.000)	21.25	24.25
Portugese escudo (100)	3.90	4.50
Canadese dollar	1.95	2.05
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	119.00	122.00
Zweedse kroon (100)	49.25	52.25
Noorse kroon (100)	42.00	45.00
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.48	15.78
Spaanse peseta (100)	2.61	2.91
Griekse drachme (100)	4.30	5.10
Finse mark (100)	56.25	59.25
Joegoslav. dinar (100)	5.75	7.15
Ierse pond	3.88	4.18

Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond. Sterl.	5.2275-2325
Am. dollar	2.39425-9675
Can. dollar	1.98525-8775
Franse fr.	46.865-6.915
Belg. fr.	6.7395-7445
Duitse Mrk.	110.285-0.335
Zweedse kr.	51.085-1.135
Zwits. fr.	119.885-9.935
Ital. lire	22.895-2.945
Deense kr.	35.145-5.195
Noorse kr.	43.705-3.755
Oost. sch.	15.5790-5890
Jap. yen	114.35-4.45
Spaanse pes.	2.61-2.91

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige indes, laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1970=100):

Algemeen	89.50	88.50
Algemeen-lokaal	91.60	89.50
Internationals	87.30	87.50
Industrie	65.70	65.10
Scheep- en luchtvrt	144.20	142.20
Banken	240.30	225.60
Verzekering	191.00	189.80
Handel	77.80	77.00
CBS-oblig.index	82.30	81.40
Rendem.staatsl.	11.58	11.74
waarvan 3-5 jr.	11.62	11.79
5-8 jr.	11.49	11.68
8 jr. en langer	11.65	11.79
nieuwste drie	11.66	11.79
red. BNG-leningen	11.57	11.73
rend. bankleningen	11.78	12.02
rend. spaarbrieven	12.26	12.40

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 17.50 (17.50)
Kon. Olie 102.50-104.00 (104.00)
Philips 18.30-18.50 (18.50)
Unilever 132.00-132.30 (132.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde).

Begin	977.55	397.91	107.97	373.06
Hoogst	982.01	401.01	108.91	373.36
Laagst	961.65	393.13	107.38	368.07
Slot	966.02	395.97	108.08	370.16
Winst verlies	–11.97	–0.73	–0.03	–2.70

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	148.24	–1.88
20 transp.	23.99	+0.05
40 nutsbedr.	49.53	–0.11
40 banken	13.85	–0.01
Te zamen:	130.56	–1.45

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AHOLD	74,00	72,40
AKZO	17,90	17,50
ABN	291,00	282,00
AMEV	92,60e	92,20
AMRO Bank	55,10e	54,90
AMRO (div. 81)		52,10
Boskalis Westm.	81,00	80,30
Dordtsche Petr.	258,30	259,40
Dordt. Petr. pref.	138,00	251,00
Elsevier-NDU	146,20	135,00
ENNIA	52,50	145,50
FGH	58,30	53,80
Gist Brocades	56,00	57,80
Gist Broc. (div.81)		55,00
Heineken	57,70	57,00
Heineken Holding	53,30	52,50
Holl. Beton Groep	68,00	67,00
Hoogovens	17,90	18,10
KLM	76,30	74,30
Kon. Olie	—	—
Nat. Nederlanden	125,60	124,70e
NedLloyd Groep	116,30f	116,00
NedLloyd (div.81)		106,50
NMB	188,50	182,50
NMB (div. 81)	180,00	172,00
Ogem Holding	7,80e	7,70e
Pakhoed Holding	38,90	38,50
Pakhoed H. cert.	34,20	33,50
Philips	19,00e	18,50e
Robeco	222,50	223,50
Rodamco	113,70	114,40
Rolinco	218,50	220,50
Rorento	124,50	124,60
Unilever	132,60e	133,20e
Ver. Bezit VNU	75,00e	74,90
Volker Stevin	23,60	23,40
WUH	171,00	172,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	100,30	99,20
10.75 id 87-91	94,50	93,80
10.75 id. 80	96,00	94,70
10.50 Ned. 74	98,40	98,00
10.50 id. 80	92,20	91,20
10.25 id. 80–90	94,60	93,50
10.25 id. 80–87	95,00	94,30
10.00 id. 80	92,30	91,30
9.75 id. 74	90,50	89,50
9.50 id. 76-1	96,30	95,80
9.50 id. 76-2	92,20	91,80
9.50 id. 80-95	88,40	87,40
9.25 id. 79-89	89,70	88,80
9.00 id. 75-1	86,40	85,20
9.00 id. 79-94	89,40	85,20
8.75 id. 75-1	90,40	90,00
8.75 id. 75-2	89,50	89,10
8.75 id. 76-96	86,20	85,80
8.75 id. 79-94	88,20	87,80
8.75 id. 79-89	86,90	86,70
8.50 id. 75-1	89,00	88,60
8.50 id. 75-2	88,30	87,60
8.50 id. 78-93	84,30	83,60
8.50 id. 78-89	90,30	89,80
8.50 id. 79-89	90,30	90,10
8.25 id. 76-96	83,70	83,10
8.25 id. 77-92	86,20	86,00
8.25 id. 77-93	85,60	85,40
8.25 id. 79-89	86,50	86,00
8.00 id. 69	84,00	83,60
8.00 id. 70-95	84,10	83,40
8.00 id. 71-96	82,00	81,60
8.00 id. 70-1	94,20	94,00
8.00 id. 70-2	93,70	93,00
8.00 id. 70-3	92,60	92,30
8.00 id. 76-91	86,10	85,90
8.00 id. 77-97	82,60	82,40
8.00 id. 77-87	91,80	90,80
8.00 id. 78-88	85,70	85,30
7.75 id. 71-96	80,30	79,90
7.75 id. 73-98	78,00	77,60
7.75 id. 77-97	80,80	80,60
7.75 id. 77-92	84,70	84,30
7.50 id. 69-94	82,80	82,30
7.50 id. 71-96	80,90	80,50
7.50 id. 72-97	78,70	78,30
7.50 id. 78-93	82,60	82,20
7.50 id. 78-88	84,40	84,20
7.50 id. 78-88-2	84,00	83,40
7.50 id. 71-81	98,20	97,70
7.20 id. 72-97	78,10	77,00
7.00 id. 66-1-91	83,00	82,80
7.00 id. 66-2	83,50	83,00
7.00 id. 69-94	80,50	80,20
6.75 id. 78-98	77,10	76,00
6.50 id. 68-1-93	80,10	79,50
6.50 id. 68-2	80,30	79,80
6.50 id. 68-4	79,10	78,60
6.25 id. 66-91	81,50	81,00
6.25 id. 67-92	80,00	79,50
6.00 id. 67-92	80,60	79,80
5.75 id. 65-1-90	81,90	81,70
5.75 id. 65-2	81,80	81,00
5.25 id. 64-1-89	85,40	85,20
5.25 id. 64-2	83,50	83,30
5.00 id. 64-94	78,10	77,90
4.50 id. 58-83	92,80	93,00
4.50 id. 59-89	85,30	84,80
4.50 id. 60-1-85	92,10	91,90
4.50 id. 60-2	83,40	83,40
4.50 id. 63-93	76,00	74,50
4.25 id. 59-84	93,00	92,50
4.25 id. 60-90	84,10	83,50
4.25 id. 61-91	81,60	81,20
4.25 id. 63-1	78,40	78,00
4.25 id. 63-2	78,40	78,20
4.00 id. 61-86	89,60	89,50
4.00 id. 62-92	80,20	80,40
3.75 id. 53-93	79,80	79,60
3.50 id. st. 47	74,60	74,40
3.50 id. 53-83	94,80	94,00
3.50 id. 56-86	89,70	89,20
3.25 id. 48-98	71,60	71,60
3.25 id. 50-90	82,30	82,00
3.25 id. 54-94	76,90	76,40
3.25 id. 55-95	74,20	74,00
3.25 id. 55-85	90,80	90,80
3.00 id. 37-81	97,90	97,90
3.00 id. Grb 46	95,60	95,60
11.00 BNG 74-81	100,30	100,00
11.00 id. 74-84	99,60	99,00
10.50 id. 1974	99,70	99,70
9.50 id. 74-82	98,80	98,80
9.50 id. 74-99	89,30	89,30
9.50 id. 75-85	96,40	96,30
9.50 id. 76-01	86,00	84,50
9.00 id. 75-00	85,80	84,70
8.75 id. 70-90	91,20	90,90
8.75 id. 70-95	86,70	85,90
8.75 id. 75-00	84,60	83,70
8.75 id. 77-02	83,80	83,10
8.50 id. 70-85	93,60	93,10
8.50 id. 70-95	86,10	85,30
8.50 id. 73-98	81,90	80,70
8.25 id. 70-85	93,10	92,30
8.25 id. 70-96	84,20	83,40
8.25 id. 76-01	78,00	77,00
8.00 id. 69-94	83,70	82,80
8.00 id. 71-96	81,80	81,00
8.00 id. 72-97	81,10	80,20
8.00 id. 73-79	96,80	96,00
8.00 id. 75-00	77,00	75,40
7.60 id. 73-98	77,40	76,80
7.50 id. 72-97	77,80	76,60
7.25 id. 73-98	76,10	75,30
7.00 id. 66I-91	83,10	82,80
7.00 id. 66-II	83,00	82,30
7.00 id. 66IV	82,00	81,50
7.00 id. 72-97	77,00	76,00
7.00 id. 73-83	95,70	95,70
6.75 id. 67-92	80,40	80,10
6.75 id. 68-93	80,00	79,40
6.75 id. 72-82	97,00	97,00
6.50 id. 67-92	79,50	78,80
6.25 id. 67-92	80,40	80,00
6.00 id. 57-82	94,50	94,40
6.00 id. 65I-90	83,20	82,40
6.00 id. 65II	82,30	81,80
5.75 id. 65II	82,70	81,80
5.50 id. 65-90	82,90	82,80
5.25 id. 64-89	84,00	84,00
5.25 id. 65-90	82,20	82,20
5.00 id. 58-88	86,20	86,00
5.00 id. 64-89	86,00	86,00
4.75 id. 58-88	88,40	88,40
4.50 id. 58-89	85,60	85,00f
4.50 id. 59-84	91,60	91,90
4.50 id. 60-85	90,80	91,00
4.50 id. 62-92	79,20	79,00
4.50 id. 62-93	78,00	78,00

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,00	72,20
8.75 ABN	99,50	98,70
6.75 Amro 73	88,10	88,20
5.50 Amro 8.25	190,00	188,00
8.50 Westm.	88,50e	88,00
6.25 Buhr T	—	95,50
4.00 Elaion	89,50	88,00a
8.75 Elsev.-NDU	73,00	73,00
7.25 Furn. 73	80,00	79,50
5.75 Gist-Br.	92,70	92,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	82,00a	81,00
8.75 KNSM	85,50	84,50
8.75 KBB	87,00	—
7.75 K.N. Pap.	79,50	79,70
7.25 M'intosh	81,00	81,00
9.00 Meneba	82,50	83,00
7.00 NBM-B	77,00	77,50
7.25 Nederh.	1,25	1,25
7.75 Nutricia	78,80	78,00
8.00 Nijverd.	81,00	80,20
6.50 Océ-Gr.	84,30	84,60
4.75 Philips	88,25	87,50
10.00 Pont	85,00	85,00
7.50 Proost B.	86,00	85,00
6.50 Rolinco	61,00	60,60
6.50 id. 1000	60,50	60,60
8.00 Sanders	91,00	91,00
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	88,80	88,80
8.75 Stev. Gr.	68,50	68,50
9.00 VMF-St.	57,00a	56,50a
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	55,30	55,30
7.00 W'have	96,00a	95,50a
7.00 W'sanen	86,00	84,60
8.75 W.U. Hyp.	91,00a	90,50a

Binnenlandse aandelen

ACF	73,00	74,00
ADM-Beheer	142,00	146,00
Amfas	116,50	115,50
Asd. Rubber	4,00	4,00
Asd. Rijtuig	141,00	138,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	175,00b	175,00b
Asselberg	66,00	68,00
Ass. St. R'dam	78,80	75,00
Audet	95,50	92,30
Aut. Ind. Rt.	990,00	990,00
Ballast-N.	79,00	80,00
Bam	36,30	36,40
Batenburg	360,00	360,00
Beek van	48,00	49,50
Beers	93,50	94,40
Begemann	50,00	50,00
Belindo	298,00e	250,00d
Bergoss	24,50	24,50
Berkl.P	45,20	45,00e
Blydenst. C.	210,00	195,00
Boer Druk	99,50	103,80
Bols	55,80	55,00
Borsumij W.	224,00	218,00a
Braat Bouw	143,00	142,50
Bredero VG	167,00	165,20
id. cert.	168,00	166,00
Bredero VB	204,50	202,50
id. cert.	206,00	202,50
Buhrm. Tett.	57,20	56,70
Cal. hold. NV	29,30	29,00
Calvé-D. cert.	187,40	188,00f
id. 6 pct. cert.	1295,00	1294,00
Centr. Suik.	73,50	73,00
id. cert.	72,10	71,80
Ceteco	141,00	134,00
id. cert.	141,00	135,00
Chamotte	12,60	12,30
Cindu-Key	17,50	16,70
Claimindo	252,00	244,00
Deli mij.	66,00	64,50
Dessaux	42,00	40,40
Dikkers	10,00	9,00
Dorp en co.	118,50	118,50
Duiker App.	16,00	15,10
Econosto	29,60	29,50
Emba	116,00	111,00
Eriks	79,80	—
Fokker	39,40	39,30
Ford Auto	135,00e	134,00
Furness	27,20	29,00
Gamma H.	32,40	32,70
id. 5 pct.	15,40	15,40
Gel. Delft c.	432,00	430,00
Gelder cert.	7,40	7,40
Gerofabr.	37,00	36,50
Giessen	148,00	149,00
Goudsmit	51,00	51,00
Grasso	77,00	77,00
Hagemeijer	31,00	31,60
Hoek's Mach.	59,50	59,50
NV Holdoh.	265,00	261,00
Holec	64,00	64,00
HAL Trust	140,00	137,50
Holl. Kloos	125,50	125,50
Hunter Douglas	13,40	12,50
HVA Mijen crt.	40,80	40,80
ICU	66,50	66,00
Ind. Maatsch.	—	240,00e
IBB Kondor	91,80	91,10
Internat. M.	13,10	13,40
Inventum	—	950,00a
Kempen B.	46,00	48,00
Klene S.	230,00	228,00
Kluwer	81,80	81,20
KBB	40,50	42,50
id. cert.	40,00	40,20
id. 6 cum.	—	—
KNP	20,50	20,10
KNSM	—	—
Krasnap.	81,00	81,00
Kwatta	9,40	9,40
Landre Gl.	148,00	141,00e
Leids Wol.	138,60e	139,70
Macintosh	30,10	29,00
Maxw. Petr.	238,50	240,00
Meneba	34,60	34,50
Metaverpa	—	1150,00a
MHV A'dam	20,50	20,50
Moeara En.	404,00	405,50
id. 1-10	5060,00	5150,00a
id. 1-4	1040,00	1050,00
Mulder	—	520,00
Mijnb. W.	435,00	440,00
Naarden	22,00	21,60
Naeff	93,00	94,00
Nagron	22,00	20,50
NBM-Bouw	9,70	9,50
Nedap	101,10	102,00
Ned. Crediet	44,20	44,50
NEFIT	1240,00	1240,00
Ned. SHB	197,50	197,50
Ned. Springst.	—	4200,00a
Nierstrasz	1000,00	1000,00
Norit	67,90	67,80
Nutricia GB	37,50	36,20
Nijverdal	17,80	18,10
Océ-Gr.	91,50	90,70
van Ommeren	32,20	31,60
Orenstein	162,00	157,50
Otra	58,00	57,00
Palembang	115,00	114,00
Palthe	19,90	19,90
Pont Hout	75,00	72,00
Porcel Fles	180,00	180,00
Proost en Br.	80,00	82,00
Rademakers	208,00	205,00
Ravast NV	15,20	15,20
Reesink	212,00	212,00
Riva	295,00	295,00
id. cert.	295,00	295,00
Rohte en Jisk	57,00	57,00
Rommenholl.	290,00	290,00
Rijn-Schelde	40,30	40,10
Sanders	109,50	110,50
Sarakreek	72,50	73,00
Schev. Expl.	1,50	1,53
Schlumberger	1300,00	1305,00
Schokbeton	320,00	320,00
Schuitema	93,50	92,20
Schuppen	115,00a	—
Schuttersv.	48,00	45,50
Slavenb. Bnk.	187,00	140,00a
Smit Intern.	39,50d	38,20
Telegraaf	59,00e	58,20
Textiel Tw.	39,00	36,50
Tilb. Hyp.bk.	114,50	112,00a
Tw. Kabel h.	215,50	215,00e
Ubbink	75,00	71,20
Unikap	114,80	113,00e
Ver. Glasf.	104,00	102,00
VMF-Stork	30,50	30,30
Verto cert.	24,20	23,20
Vihamij Butt	25,00	24,60
VRG Gem. Bez.	33,60	33,20
Wegener cert.	55,50	56,00
Wessanen	49,20	49,60
Wyers	18,50	18,30
Wijk en Her	143,00	143,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	112,00	111,50
Alrenta	96,10	96,00
Alvamy	134,50	133,50
America Fnd	168,00	172,00
Asd. Belegg. D	154,50	154,50
Binn. Belf. VG	151,00	151,00
B.O.G.	155,50	155,50
Eur. Pr. Inv.	139,40	139,30
Goldmines	1160,00	1150,00
Holland F	108,50	106,50
IKA Belegg.	169,50	168,50
Interbonds	470,00	470,00
Leveraged	250,00	253,00
Obam	85,90	86,00
Sumabel	43,00a	—
Tokyo PH(S)	158,50	158,00
Tokyo PH	219,00	220,00
Uni-Invest	109,00	107,00
Viking	150,70	154,20
Wereldhav.	112,50	112,50
Concentra	167,00	167,00
Unifonds	320,00	321,00
Chemical F	22,30	22,70
Col. Growth	16,40	16,80
Japan Fund	19,90	19,50
Lehman Corp	37,00b	38,00b
Madison F	55,00	57,00
Technology F	27,90	28,50
Vance, Sand.	18,60	19,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14,00	14,20
Am. express	44,20	43,80
Am. Motors	4,00	4,15
Am. Tel.&Tel.	52,10	51,20
Asarco	35,80	34,60
Atl. Richf.	59,30	59,30
Beth. Steel	26,40	26,90
Boeing Comp.	35,30	35,35
Burroughs	52,00	52,20
Citicorp.	22,30	22,80
Cities Serv.	46,80	49,90
Colgate	15,50	15,60
Control Data	65,60	66,90
Down Chemical	37,30	37,00
Du Pont	49,10	48,70
Eastman Kodak	79,60	79,50
Exxon Corp.	72,30	73,10
Fluor Corp.	51,90	55,50
Ford Motor	20,00	20,30
General Electr.	66,50d	65,90
General Motors	50,00	50,00
Getty Oil	—	72,00
Gillette	28,50	28,70
Gulf Oil	38,50	39,00
IBM	64,65	64,10
Intern. Flavor	19,90	19,50e
Intern. Paper	46,40	45,80
Intern. Tel&Tel	28,80	28,60
Kennecott	23,50	23,70
Litton Ind.	70,80	71,50
Lockh. Aircraft	27,50	28,50
LTV Corp.	22,30	22,70
Mobil Oil	68,00	—
North Am. Phil.	41,10	42,30
Occ. Petr. Corp.	30,00	30,50
Pepsico	32,90	32,75
Philip Morris	48,60	48,40d
Philips Petrol.	47,50	49,00
Polaroid Corp.	25,20d	26,50
Quaker Oats	—	—
RCA	30,90	30,60
Rep.Steel	26.50	26.70
Schlumberger	109.90	110.80
Sears Roebuck	15.40	15.50
Shell Oil	48.00	50.10d
Sperry Corp	56.80	57.00
Standard Oil of Cal	—	—
Tandy	46.30	49.70
Texaco	39.80	40.90
Texas Instruments	111.70	115.00
Union Carbids	59.70	59.20
Union Pacific	—	68.40
U.S.Steel	28.50	28.40
Warner Lambert	20.60	20.60
Westingh.El.	29.90	29.40
Woolworth	24.00	25.00
Xerox Corp.	57.80d	57.00

Buitenlandse aandelen

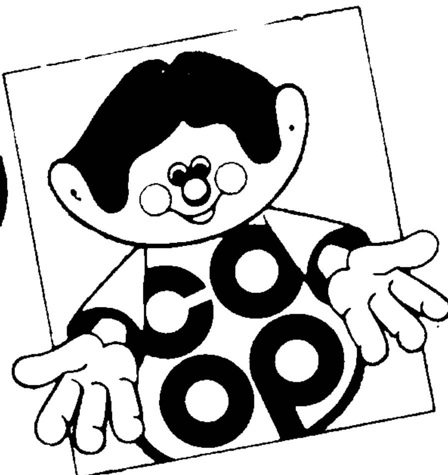
All.Breweries	340.00	344.00
Br.Petrol.	845.00	845.00
Gevaert Ph.	87.00	86.50
Hoechsts	123.00	124.00
Hoesch	—	—
Imp.Chem.	148.00	—
Petrofina	—	—
Solvay	140.00a	136.00
Un.Miniere	480.00	470.00
Alcan	79.00b	82.00
Am.Cyanam.	74.00	73.00
Am.Standard	83.20	86.00
Bell Teleph.	35.50b	35.20
Can. Pacific	83.50	84.80
CBS	130.00	133.00
Celanese	158.00	160.50
Chrysler	11.50	12.10
Columb. Gas	88.50	91.80
Cons. Edison	55.40	56.00
Curtiss W.	79.50	81.50
East Airl.	17.10	17.90
Gen. Foods	74.40	78.50
Goodrich	56.00	57.00
Goodyear	42.60	42.60
Husky Oil	33.40	33.30
Imperial Oil	62.20	63.00
Inco	45.00	45.00
Mc. Donnell	105.00	102.50
Merck Co.	199.80	203.80
Minnesota	145.00	150.00
National Can.	52.80	56.00
Nat. Dist & C.	63.00	66.10
NCR Corp.	145.00	153.00
Procter & C.	169.50	171.00
Reynolds I	101.40	103.60
Shell Can.	46.20	47.00
Standard Br.	62.10	63.20
Sterling Dr.	49.00	49.90
Sun Oil C.	97.00	104.10
Transam C.	42.40	43.10
U. Brands.	34.00	34.00
Dai-Ichi K.	500.00	500.00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	330.00	330.00
Sanyo Electr.	225.00	225.00
Sony Corp.	798.00	805.00

K.G. vac. koffie
snelfilter/pak 250 gram
KANIS & GUNNINK GEMALEN KOFFIE
335

Goudse kaas licht belegen
plat stuk ± 850 gram
vacuum verpakt
per kilo
1020

Gouda's Glorie mayonaise pot 620 gram
298

Oryza Surinaamse hele droogkokende rijst
baaltje 2270 gram
598



DIT ZIJN GEEN LOKKERTJES OF WEEKAANBIEDINGEN
MAAR ALTIJD LAGE PRIJZEN...

COOP PILS GROTE EUROFLES

Olvarit rood, potje

becel dieetmargarine, 250 gram

ORYZA SNELKOOK-RIJST 400 gram

D·E PICKWICK theezakjes, 20 x 4 gram

brinta pak 500 gram

Bambix pak 180 gram

Olvarit oranje, potje

robijn WAS-VERZACHTER 1½ liter

FRIESCHE VLAG GOUDBAND koffiemelk ½ l-fles

Dobbelman KOMPLEET WASMIDDEL 2 KG.BAAL

Pampers PEUTERS PER PAK

Coca-Cola COCA-COLA LITERFLES

Olvarit blauw, potje

ALMIRON A/B 900 GRAM

ALMIRON M2 900 GRAM

VERSE ROOMBOTER 250 GRAM

ROOSVICEE vruchtenmix 600 cc flakon



VERS VLEES

HALSKARBONADE 500 gram
STEELKARBONADE 500 gram
FILETKARBONADE 500 gram
VERSE VARKENSLEVER 500 gram
VERSE KUIKENBOTEN per kilo
ZWAN SNIJWORST 100 gram
ZWAN BAKBLOEDWORST 200 gram
CHAMPIGNONBROOD 150 gram
BOERENMETWORST ca. 300 gram per stuk

GROENTE & FRUIT

FRANSE GOLD. DELICIOUS 10 stuks
SINAASAPPELEN zonder pit 12 stuks
FIJNSTE TOMATEN 500 gram
HARDE UIEN per kilo

UIT EIGEN BAKKERIJ

GROTE APPELTOESLAG van 795 voor
KRENTENBOLLEN 4 stuks van 168 voor
ROZIJNENBROOD 400 gram
AKKERGOUD BRUINBROOD 800 gr gesneden van 206 voor

DIEPVRIESVOORDEEL

PATATES FRITES per kilo

SPINAZIE à la CRÊME 450 gram

EN LET U OOK EENS OP DE RUIME KEUZE EN DE KWALITEIT VAN COOP!



Chintz safari-jasje. 75% Katoen/25% pol. Kaki, grijs of raf. Mt 36-44. **159.-**
Pantalon van 100% Dralon. Kaki ruitje met fijn rood streepje. Mt 36-42. **79.-**

Kreymborg

De huisdrukkerij van een instelling te Maastricht heeft behoefte aan de assistentie van een

offset drukker

Beschikt u over ruime ervaring? Werkt u bij voorkeur geheel zelfstandig? Kunt u al snel beginnen? Neemt u dan snel contact met ons op voor meer informatie. Wij zijn u graag van dienst. Uiteraard gratis en geheel vrijblijvend. Keser Uitzendgroep vindt het vanzelfsprekend dat zowel mannen als vrouwen reageren!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendburo Aktie 68 uw landelijke partners voor tijdelijk werk.

AARTSBISSCHOP MARCEL LEFÈBVRE KOMT NAAR NEDERLAND

om het h. onbloedig kruisoffer op te dragen en een toespraak te houden (tolk aanwezig).

ZATERDAG 7 MAART
3 uur n.m. in zaal „Engels"
Stationsplein 45
Rotterdam



ZONDAG 8 MAART
12 uur 's middags
Maaspaviljoen, Maasboulevard 101
Maastricht

De RK Kerk heeft altijd geleerd dat het katholiek geloof rust op twee grondpijlers: **de H. Schrift,** en de Overlevering of **Traditie.**
Ondermijnt men – zoals nu gebeurt – de Traditie, dan ondermijnt men de RK Kerk.
Mgr. Lefèbvre in zijn manifest van 21-11-'74:
„De H. Paulus zegt: maar al zouden wijzelf, of een engel uit de hemel of wie dan ook, een evangelie verkondigen dat afwijkt van wat wij u verkondigd hebben, hij zij vervloekt (Gal. I-8)."

Wie bezorgd is voor een Kerk met een ongerepte leer, ongerepte sacramenten en een ongerept priesterschap, die zal graag het h. misoffer komen bijwonen en willen luisteren naar het uiterst belangrijk woord van een tot op hoge leeftijd onversaagd voor God en Kerk zwoegend aartsbisschop.

VRIJE TOEGANG

Te huur aangeboden

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor. gr. ± 250 m2 te Brunssum. Tel.: 045-252257.

KAMERS te huur m. volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Laurensberg AKEN app. te huur, 36 m2, 443 DM in rust. omg., tel. 020-718750 t.n.v. Jeannet.

Gemeubileerde ZIT/SLAAP-KAMER te Nieuwenhagen met gebr. v. bad, keuken en w.c. Tel. inl. 04490-10652.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te h. 2 KAMERS pl. gr. keuken, gez. gebr. v. douche en toil. Te bevr. tussen 12-14 uur of 18-19 uur. Kouvenderstr. 184, Hoensbroek.

Te h. 2 KAMERS voor jong stel ook apart te Kerkrade, tel. 045-252579.

Te huur gevraagd

Het KAMERBEMIDDELINGSBUREAU v.h. Irenehuis te Brs. zkt. kamers, c.q. etages, tel. 045-250025. Bereikbaar woensdag v. 9-12 u. en v. 14-17 u. Maand. v. 19-22 uur.

Wij zoeken RUIMTE met een inrijhoogte van 3.20 m om te werken aan onze touringcar, die we bezig zijn te repareren en in te richten voor een reis door Midden- en Zuid-Amerika. Tegen een redelijk huurprijs tot ƒ 500 p. mnd. Wij denken 6 tot 8 weken werk te hebben. Tel. 045-715747, dhr. Kousen.

WONING te huur gevr. in Zuid-Limburg door jong echtp. met 1 kind, tel. 05700-18477.

Ruilen

EENGEZINSWON. te ruil teg. eengezinswon. in Schuttersveld of Venweg. Tel. 045-257109.

Woningruil: jong echtp. met huurwoning in DEVENTER vraagt huurwoning in Zuid-Limburg, tel. 05700-18477.

MORGEN DONDERDAG
HOTA-BAL
in het
Streeperkruis-Schaesberg
Orkest: The Philomena Boys

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Donderdag 5 maart
HOTABAL
met muziek van
WESLEY TRIO
Aanvang 20.00 uur
Marktstraat 7 Eygelshoven
Tel. 045-353127.

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x	Cont. cred.
6000	176,–	151,–	–	–	120,–
10000	285,–	243,–	–	–	200,–
15000	422,–	359,–	191,–	–	300,–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–	400,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–	500,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–	600,–
35000	–	821,–	430,–	381,–	–
40000	–	937,–	490,–	434,–	–

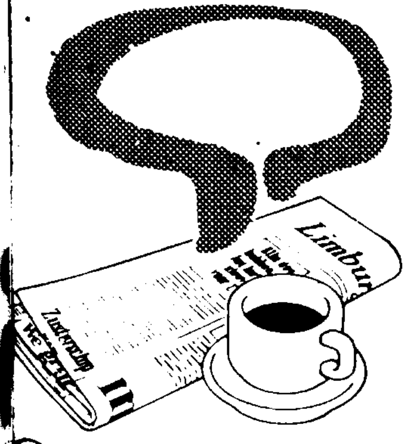
2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Continucredieten rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor Hommerterweg 130 Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 4 maart 1981 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555,
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Gedachte

De éénheidsgedachte zit er in chaesberg al goed in. Tenminste ij de dames van de kegelclub De ippies. Zij hebben woensdag beoten dat ook dames uit Ubach ver Worms en Nieuwenhagen bij ij club in het Streeperkruis moen kegelen. Alle dames uit de andgraaf dus. En daarom hebben ze ook meteen hun naam verderd in Dameskegelclub De andgraaf.

Wespel



Een echte verenigingsman heeft aandag in Rimburg de jaarlijkcarnavalsonderscheiding „Ora van de Vergulde Wespel" in ntvangst mogen nemen. Wiel eckers, in het dagelijks leven dicteur van bejaardencentrum eerenveld in Ubach over Worms, aar verder actief als lid en beuurslid van de voetbalvereniing Rimburg, zanger bij de angvereniging Eendracht, medeprichter van de stichting geeenschapshuis en initiatiefneer tot de renovatie van d'r Eck, at was de man die maandagorgen tot ridder van de Gouden espel werd geslagen. En dat geeurde ten overstaan van vele imburgenaren, die lieten blijken et met deze keuze helemaal eens zijn. Prins Mario reikte de onerscheiding uit.

Herindeling

Het zijn niet alleen de grote beuurlijke problemen, die door de meentelijke herindeling woren veroorzaakt. Maar ook heel eine, maar daarom wel echt enselijke problemen komen om e hoek kijken. Neem nou bijvooreeld dat probleem van de inoonster van Ubach over Worms. Vroeger wist ik niet wat ik was: n Ubach over Wormse of een bachse over Worms. Maar nu eet ik het weer niet. Ben ik nu n Landgraafse, of een Landraafster, of een Landgravin?" he het weet mag het ons zeggen.

50 jaar

Eygelshoven gaat onverdroten rder met de voorbereidingen or de viering van het 850-jarig staansfeest. Dut feest wordt halrwege dit jaar gevierd. Aan de meentegrenzen komen grote rden te staan met in fraaie euren het gemeentewapen en de kst „850 jaar Eygelshoven". Ook l er een gedenkboek van Eygelsven verschijnen, mede omdat ze gemeente per 1 januari 1982 l worden opgeheven en een deel l worden van Kerkrade.

ekookt

Met alle mogelijke lessen en or het lezen van heel dikke, verndige boeken had de jonge ouw zich voorbereid op het aanande moederschap. U begrijpt al, het was haar eerste. Alles ng goed en de eerste levensanden van het jonge wichtje rliepen voorspoedig en geheel lgens het plan van Dr. Spock en dere wetenschappelijke heren. t de dag waarop het eerste ndje verscheen. Tenminste de eder vermoedde dat dit het gel was, maar de baby deed de ond niet open om dat te laten ntroleren. „Doe dan net als jn moeder vroeger. Je steekt je ger in de mond en je voelt", zei ar man. Heel verschrikt zei de eder: „Maar ze had die vinger h zeker wel gekookt? Anders is niet steriel".

anger

Al heel wat jaren was Sjeng lid n het kerkelijk zangkoor. Het een dat hij de zangkunst ter Gods met veel plezier vervul-Maar opeens bleef hij weg. Een tuurslid ging hem opzoeken te vragen waarom. „Dat zal ik zeggen", zei Sjeng. „Weet je nog rig jaar met Kerstmis? Toen ik niet meegezongen omdat ik kouden was. Nou, daarna eg een vriend van me of het orgerepareerd was. Het klonk zo ver! Toen ben ik er maar heleal mee opgehouden".





Laatste optochten door Schaesberg en Nieuwenhagen

SCHAESBERG/NIEUWENHAGEN - In Schaesberg (linkerfoto) en in Nieuwenhagen (rechts) trokken gisteren, op de laatste vasteloavendsdag, de laatste optochten van deze carnaval. Ondanks de druilerige regen, die gestadig bleef neervallen, zat er ook daar de stemming goed in. Plastic hield de Schaesbergse skiërs redelijk droog, terwijl de prins in Nieuwenhagen, hoog op zijn wagen, keek alsof hij van 'zichzelf' geen kwaad wist.

Na herindeling in Oostelijke Mijnstreek

Veertig procent minder raadsleden

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Bij de vervroegde gemeenteraadsverkiezingen, die in het najaar gehouden worden, zullen in de Oostelijke Mijnstreek ruim 40 procent van de zetels in de gemeenteraden niet meer te kiezen zijn. Door de samenbundeling van gemeenten als gevolg van de herindeling vermindert het aantal raadszetels van de 304 van nu naar 178. Het zal dus een heel gedrang worden voor die 178 plaatsen in de gemeentebesturen van de acht gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek.

De nieuwe gemeente Nuth holt wat het aantal raadsleden betreft het hardste achteruit. De vier gemeenten Nuth, Hulsberg, Schimmert en Wijnandsrade, die de nieuwe plaats Nuth gaan vormen, hebben nu samen 42 raadszetels te vergeven. In de nieuwe gemeenteraad is slechts plaats voor 17 raadszetels, een teruggang van 25 derhalve.

Ook de nieuwe Landgraaf-gemeente zal heel wat minder raadsleden gaan tellen dan er thans in de drie SUN-gemeenten wonen. Tegenover de 45 raadsleden van nu komen slechts 25 nieuwe "edelachtbaren" te staan. Ook Schinveld gaat flink achteruit. Nu zijn de vele kleine gemeenten, die samen het nieuwe Schinveld vormen, goed voor 32 zetels in gemeenteraden. In de nieuwe gemeente zullen er dat slechts 13 zijn.

Het complete lijstje van de omvang van de nieuwe gemeenteraden, met tussen haakjes de aantallen van nu, ziet er als volgt uit:

Heerlen	37 (54)
Simpelveld	15 (24)
Voerendaal	15 (24)
Nuth	17 (42)
Brunssum	25 (21)
Schinveld	13 (32)
Landgraaf	25 (45)
Kerkrade	31 (40)

Volgens PvdA-Nieuwenhagen

Ophalen huisvuil veel te duur

NIEUWENHAGEN – De PvdA in de gemeenteraad van Nieuwenhagen is het niet eens met de hoogte van de tarieven voor het ophalen van huisvuil. Ze vraagt het college van B en W om met de firma Cotrans te onderhandelen over een lagere prijs. Nieuwenhagen betaalt de firma Cotrans per inwoner een bedrag van ƒ 28,65 voor het opruimen van huisvuil. In 1979 was dit nog een bedrag van 10,17 gulden.

De PvdA rekent in de algemene beschouwing bij de begroting van de gemeente voor 1981 het college voor dat het hier om een prijsstijging gaat van maar liefst 182 procent ten opzichte van 1979. Het ophalen van de plastic vuilniszakken werd in 1980 veertien procent duurder het legen van de vuilcontainers kostte negen procent meer dan het jaar daarvoor. „Op deze hele geschiedenis legt de gemeente Nieuwenhagen in 1981 meer dan 50.000 gulden toe. Desondanks worden de prijsverhogingen van Cotrans als een gegeven geaccepteerd", aldus PvdA-raadslid Jan Bonten. „Sterker nog, men reageert zelfs niet op tariefsverhogingen. Een niet te tolereren handelswijze. Zeker waar het hier om steeds schaarser wordende gelden van de gemeenschap gaat. Wij eisen dan ook dat het college met Cotrans in onderhandeling gaat om een lager tarief te krijgen."

Het college zal tijdens de tweede ronde van de begrotingsdebatten reageren op de uitspraken van de PvdA. De tweede ronde vindt op 12 maart plaats.

Regen geen belemmering in Schinveld

Duizenden zagen geet weer gaan

SCHINVELD – De 23e „Geet mit ee gesjtrikt udder" is onderweg. Onder akelige weersomstandigheden vertrok zij gisteren – opgelaten op de plats (Wilhelminaplein) in Schinveld door Hoej-Hoej-president Arnold Thissen in zuidwestelijke richting. De geit ging langzaam, statig bijna, en bleef geruime tijd zichtbaar aan het zwerk. De vele duizenden, die ook dit jaar weer van heinde en verre gekomen waren om de kartonnen geit aan vele balonnen de lucht in te zien gaan, waren ondanks de miezelregen in beste carnavalsstemming en zongen uit volle borst, ondersteund door meerdere zaate hermeniekes en prins Jan III en zijn gevolg, uitbundig het Hoej-lied.

Geitevinder Leo Vermeiden uit het Belgisch Loenhout die de vorige geet gevonden heeft en derhalve gerechtigd was, de Hoej-geet 1981 op te laten, had verstek laten gaan. Het was wat laat geworden daar in de provincie Antwerpen, en zodoende verrichtte de president van het Hoej-Hoej-comité de lancering. Een en ander begeleid door de balonnen van alle Schinveldse schoolkinderen; balonnen voorzien van kaartjes met naam en adres van de jonge afzenders, die tegelijkertijd met de geit de vrije luchten beklommen.



● *De president van het Hoej-comité laat de Geet het zwerk kiezen.*

Receptie

Het werd aansluitend in de Hoej-kelder aan Ter Hallen een gezellige aangelegenheid. De complete Hoej-familie – dat wil zeggen het Hoej-comité zelf en zijn aanhang – omlijstte daar de uitreiking van de traditionele Palantprijs door Paula Raes-Palant, aan de meest originele „einzelgänger" in de Schinveldse optocht, Wiel Mulders die in de optocht van maandag „omgeven" door massa's fluitketels op zoek was naar de „enige echte Hollander". Aansluitend recipieerde het gezelschap bij gelegenheid van de benoeming van Arnold Vogelsang tot echte Bij-Hoejer.

Verbroedering

Voor wie het nog niet weet, de Hoej-letters staan voor „Help os eege jeug" – laat telkenjare een geit op met daaraan brieven in drie talen. Wie de geit vindt mag de volgende carnaval als gast van het Hoej-comité de vasteloavend in Schinveld doorbrengen. Op deze wijze bedrijft het comité al bijna een kwart eeuw internationale verbroedering op bescheiden schaal en heeft met deze activiteiten al vinders uit Italië, België, Frankrijk, West-Duitsland en uiteraard Nederland in zijn analen geregistreerd.

Berovers van echtpaar in Kerkrade gepakt

KERKRADE – In de nacht van maandag op dinsdag werden door de politie drie personen aangehouden die ervan worden verdacht in de nacht van zaterdag op zondag een Kerkraads echtpaar te hebben proberen beroven. Toen die poging mislukte zijn de man en de vrouw door één der overvallers mishandeld.

De verdachten zijn de 20-jarige P.C. uit Kerkrade, de 21-jarige W.S. en de 16-jarige J.J. uit Nieuwenhagen.

Aanrijdingen in Heerlen

HEERLEN – Maandagmiddag reed de bestuurder van een personenauto tegen een langs de Parallelweg in Heerlen staande lichtmast, waarna hij doorreed. Ongeveer een uur later echter komt een bestuurder aan het politiebureau aangifte doen van een aanrijding met doorrijding gepleegd op de Parallelweg. Nadat hem een aantal stille getuigen aan zijn eigen auto waren getoond, die erop wezen dat die auto tegen de lichtmast was gebotst, gaf hij de aanrijding toe. Hij bleek 26 jaar oud en inwoner van Heerlen te zijn.

Dezelfde middag reed een 28-jarige inwoner van Heerlen, die onder invloed van drank bleek te zijn, met zijn auto over de Heideveldweg. Volgens zijn eigen zeggen moest hij ter hoogte van de Wagenschutseweg naar rechts uitwijken voor een tegemoetkomend voertuig. Hij kwam daarbij terecht op een parkeerterrein van de Zuidnederlandse Transportmaatschappij. Aan het einde van het terrein kwam hij in aanraking met enkele trottoirbanden, waardoor de auto als het ware werd gelanceerd. De auto kwam pas 18 meter verder, na een heg, enkele struiken en een boom te hebben beschadigd, op zijn dak terecht in de tuin van een woning aan de Kapelweg. De bestuurder bleef ongedeerd.

Bij een inhaalmanoeuvre in de Spoordwarsstraat raakte een 21-jarige inwoner van Brunssum die onder drankinvloed verkeerde, het achterspatbord van het voertuig dat hij wilde inhalen. Hij raakte daardoor in een slip en kwam in botsing met een boom die links van de weg stond. Zijn voertuig werd zwaar beschadigd.

Antiquair slachtoffer vreemde grappenmakerij

RANSDAAL – De Ransdaalse antiquair Ton Kleijnen is het slachtoffer van een misselijke grap geworden. Onbekenden hebben een advertentie geplaatst die ze met zijn naam ondertekenden. In de advertentie staat dat Kleijnen niet meer naar antiekmarkten toe zou mogen gaan, omdat zijn vrouw jaloers is.

„Mijn man ging met een paar collega's naar antiekmarkten toe en ik was het daar niet mee eens. Die mensen waren nogal unfair, vond ik, in het zakendoen. Mijn man is een paar weken geleden dan ook opgehouden met het bezoeken van die markten. Hij zei: Ik doe het niet meer", aldus mevrouw Kleijnen. Daarna verscheen de advertentie in de krant. Ook in augustus was al eens zo'n advertentie verschenen. Toen schreven de onbekenden dat Kleijnen zijn zaak opdoekte omdat hij naar het buitenland vertrok. Alles moest uitverkocht worden, met ongeveer 80 procent korting zouden de spullen de deur uitgaan. De advertentie was ook ondertekend met Ton Kleijnen. En ook hier wist Kleijnen niets van. „Ik verdenk die helpers hier ook van. Ik heb toen namelijk aangekondigd dat ik ermee wilde stoppen. Prompt verscheen die advertentie", zegt Kleijnen.

Kleijnen heeft nog kunnen achterhalen dat de advertentie in Maastricht opgegeven is door een vrouw. Navraag bij de recherche leerde echter dat Kleijnen niemand kan laten vervolgen omdat er geen strafbaar feit gepleegd is. „En ook de wetswinkel zegt dat het heel moeilijk is om iemand te laten vervolgen", aldus Kleijnen. Hij heeft nu een brief gestuurd naar alle mogelijke dag- en weekbladen met het verzoek om geen advertentie op te nemen zonder dat degene die de advertentie opgeeft zich legitimeert. Kleijnen hoopt dat op deze manier een einde komt aan deze vreemdsoortige grappenmakerij.

Gegijzelde chauffeur alweer vrij

Bus gekaapt in Rimburg

RIMBURG – IAO-chauffeur Rien Wischman is gisteren om 17.30 uur het slachtoffer geworden van een buskaping. Toen hij bij de halte voor café 't Lore in Rimburg stopte, werd zijn bus belegerd door een kleine 100 clowns. Plusminus 70 paljassen zagen kans zich in de bus te persen en diegenen die er niet meer bij konden, vormden vóór de bus een levende barricade.

Rien werd gedwongen om met een snelheid van 2 meter per minuut naar de markt in Rimburg te rijden. Omdat hij nagenoeg bedwelmd was door de alcoholdampen die de clowns uitademden, leek het de chauffeur beter zich niet tegen de kaping te verzetten. Toen men op de markt arriveerde, wilden de kapers Rien het café D'r Ek inslepen, maar het lukte hem zich van zijn belagers te ontdoen. De kaping had geen ernstige gevolgen. Het enige wat erbij inschoot was Riens koffiepauze.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
De blauwe lagune, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur,

Rivoli
Supersmeris, dag. 15.30 en 20 uur,
Pim Pandoer in het nauw, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 13.30 uur, a.l.

passage
Klaar is ze, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

H 5
The blues brothers, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
The aristocats, dag. 14 uur.
The car, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
Caligule, dag. 16 en 20.15 uur, 18 jr.
De hunkerbunker, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Laura, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Vakantieperikelen, jeugdvoorstelling, za., zo. en wo. 14 uur, a.l.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
„De andere ik", carnavalsportretten van Jan Schuffelers. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. Van 15 februari tot 6 maart.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Grensstraat 87
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

ASSELT

Folkloristisch Museum
Geopend op aanvraag. Pastoor Pinckerstraat, tél. 04740-3276.
Het museum is ondergebracht in het voormalige bak- en koetshuis v.d. Hof van Hasselt.

BAARLO

Kasteel d'Erp
Expositie Carnaval bronsplastieken van Jaak Wayen uit Roermond en grafieken van Chrit Rousseau uit Maastricht.

MAASTRICHT

Galerie Felix
Wijcker Brugstraat 16
Carnavalsimpressies van Ans Wortel. Open tijdens winkeluren. Tot en met 7 maart.

Galerie Jacques van Rijn
O.L. Vrouweplein 28
17e en 19e eeuwse Nederlandse en Franse schilders. Open dag. 14-18 uur; zo. en ma. gesloten. Tot 1 april.

Glasmuseum
Glas en keramiek. Open za. 10-17 uur, zo. 14-17 uur.

GRONSVELD

Galerie L'Orangerie
Moderne grafiek van o.a. Picasso, Matisse, Braque, Changall, Dali, Miro, Vasarely en Baj. Open wo., vr. en za. 13-17.30 uur, zo. 11-17.30 uur. Tot 1 maart.

SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel
Haagstraat 5
Naïeve Spaanse schilderkunst van Susana. Open di. en za. 14-18 uur en volgens afspraak. Tot 8 maart.

BEEK

Heemkundemuseum
St.-Martinusschool
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramieken, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en andere dieren en oude beelden van lokale kunstnijverheid. Geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
De Schippersbeurs
Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen. Geopend dinsdag en donderdag van 13.00 tot 16.00 uur. Conservator Frans Timmers, Schimmert, tel. 04402-1996.

ST.-ODILIËNBERG

Streekmuseum
Kerkplein 19
Tentoonstelling over heemkunde en oudheidkunde uit de omstreken. Geopend van maandag t/m vrijdag van 9.30 tot 18.30 uur, 's - zondags van 14.00 tot 18.00 uur, 's - zaterdags gesloten.

ECHT

Oudheid-Heemkundemuseum
Geologisch Museum, Carnavalsmuseum
Plats
Geopend iedere 1e en 3e zondag van de maand of dagelijks op aanvraag, tel. 04754-1777.

Laura en Vereeniging wil steeds nieuwe activiteiten ontwikkelen

Einde mijnindustrie niet einde van Julia

door leon jeurissen

EYGELSHOVEN – De plaatselijke blaaskapel speelt het alom bekende Bergmannslied. Het is 20 december 1974. Er valt even een doodse stilte bij schacht-I van de mijn Julia in Eygelshoven. De laatste wagon met het zwarte goud wordt door de kompels naar boven gehaald. Een triest ogenblik voor de Limburgse mijnindustrie. De jaarwisseling van 1974 op 1975 zal dan ook voor Laura & Vereeniging en vele mijnwekers altijd gedenkwaardig blijven. Het beëindigen van de koolwinning betekende echter niet het einde van Laura & Vereeniging. Door de directie werden nieuwe activiteiten ontplooid en uitgebouwd. Op alle mogelijke manieren werd en wordt nog steeds getracht nieuwe industrieën van de grond te krijgen. Een lovenswaardig streven in een tijd dat de werkloosheid hoogtij viert.

Momenteel werken bij Laura & Vereeniging 230 mensen en bij de dochterondernemingen Steenfabriek Nievelsteen en Laura Metaal, beide gevestigd in Eygelshoven, respectievelijk 110 en 235 mensen. Verder participeert men nog in de dochterondernemingen Batavus Intercycle in Heerenveen (700 arbeidsplaatsen), Pionier-Laura in Kerkrade (210), verkoopkantoor Laura & Vereeniging in Den Haag (110) en Ingenieursbureau Jongen-Laura in Maastricht (40). In tegenstelling tot de mijn Laura – deze werd al in 1970 gesloten, de schachten werden volgestort en de bovengrondse gebouwen gesloopt – bleef de Julia na de sluiting overeind.

Centrale.

De hogedrukcentrale Julia ging een belangrijke rol spelen. De electriciteitscentrale was in 1965 in gebruik genomen en hiermee was een investering gemoeid van circa 40 miljoen gulden. De stroomvoorziening is bestemd voor het Rheinisch Westfälisches Elektrizitätswerk AG. De centrale is voorzien van de allernieuwste snufjes op dit gebied. Desondanks veroorzaakt de centrale bij bepaalde weersomstandigheden stofoverlast in de naaste omgeving. „Het is meer vervelend dan gevaarlijk", zegt directeur ir. C.J.G. Trommelen. „Wij hebben allerhanden proeven laten verrichten, maar de juiste oorzaak is ook bij de deskundigen nog niet bekend".

De electriciteitscentrale wordt voor het grootste gedeelte gevoed met kolen van de steenberg Laura, daar de mijn Julia nimmer een steenberg heeft gehad. Het drukke transportverkeer door de straten van Eygelshoven confronteert de bewoners dagelijks met het feit dat de steenberg Laura wordt afgegraven. De steenkool gaat vervolgens naar de wasserij. De originele wasserij is na de mijnsluiting nog maar voor één kwart in gebruik en werd enigszins aangepast. Verder waren alle installaties aanwezig. De kolen en stenen worden naar een bepaalde machine getransporteerd en daar gewassen in een vloeistof, bestaande uit fijn gemalen ijzererts (magnetiet) en een hoeveelheid water. De vloeistof heeft een soortelijk gewicht dat ligt tussen dat van kool en steen en de samenstelling is dusdanig dat de stenen en alle andere onbrandbare spullen naar de bodem zakken en de kolen blijven drijven. Vervolgens worden de kolen gezeefd. De kolen met het hoogste asgehalte zijn geschikt voor de centrale. Het materiaal dat nu van de steenberg komt is voor 35 procent brandbaar. De kolen die vroeger uit de mijn werden gehaald, hadden een percentage van 95 procent. Tachtig procent bestaat nu uit stenen. Deze worden gebruikt als grondstoffen voor de Steenfabriek Nievelsteen. Vooral de leisteen is de moeite waard verwerkt te worden. Ook de Enci is een groot afzetgebied voor Laura & Vereeniging. De grondstoffen worden gebruikt voor wegenbouw en cementfabricage. Het is niet uitgesloten dat de kwaliteit van de steenkolen, naar gelang de steenberg steeds verder wordt afgegraven, beter zal worden. Dit houdt verband met de geringe technische mogelijkheden die er in het begin van het kolentijdperk waren, waardoor ook brandbare kolen naar de steenberg werden gebracht. In de centrale worden continudiensten gedraaid met een vier ploegensysteem.

Na het sluiten van de mijn is veel geld uitgegeven voor de ontmanteling van de ondergrondse werken en het dichten van de mijnschachten, alsmede het herstellen van mijnschade. Toch heeft Laura & Vereeniging zich er doorheen weten te worstelen. De resultaten bevinden zich de laatste jaren in een stijgende lijn. In 1978 bedroeg de nettowinst nog 2 miljoen, maar het daaropvolgend jaar al weer 3,9 miljoen gulden. De eigen activiteiten zijn uitgebreid met een gereedschapsmakerij die voor 95 procent voor derden werkt en een machinerevisieafdeling.

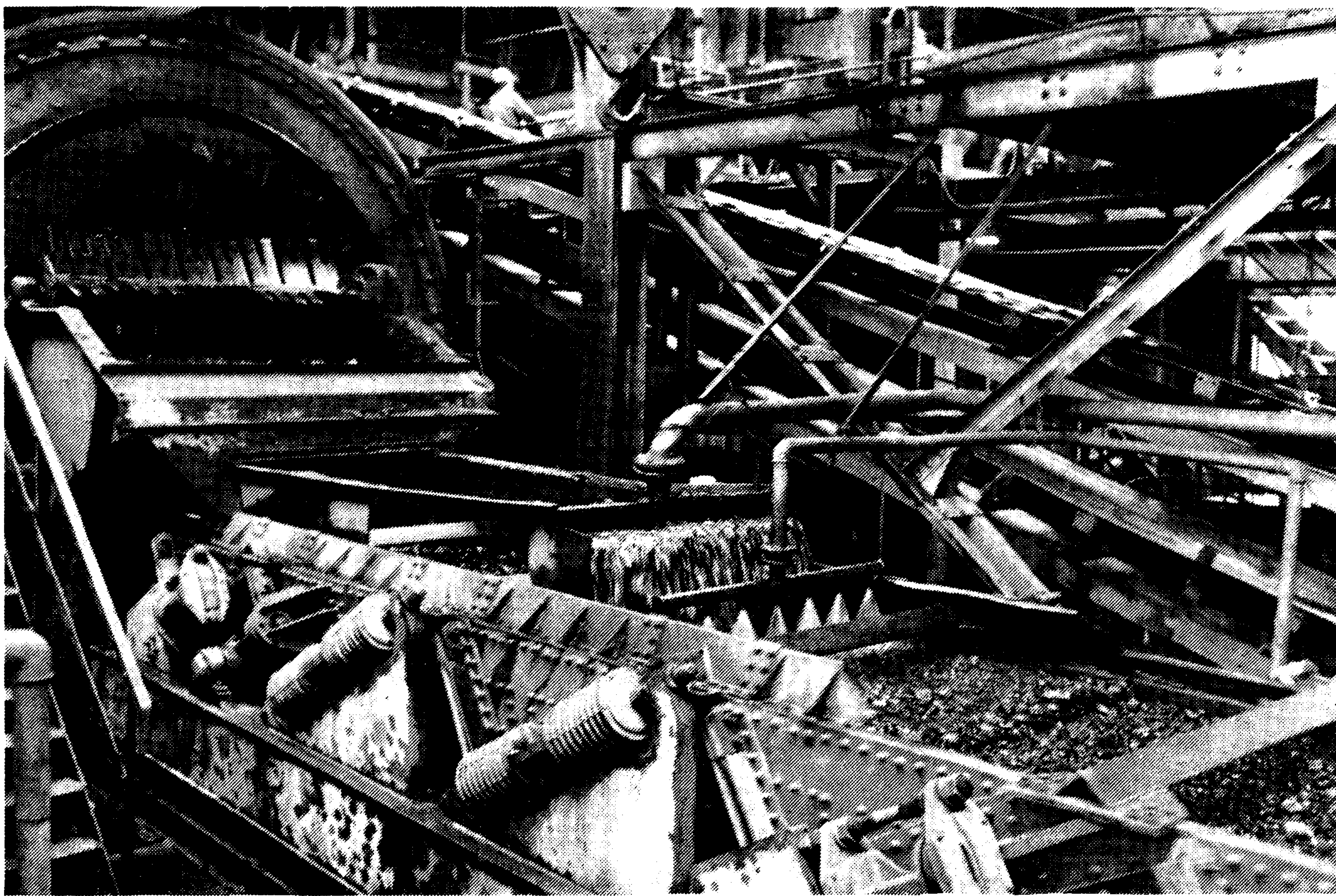
Het laatste nieuwtje is het stichten van een Steenkolenbank geweest. „In ons laboratorium worden onderzoekingen, analyses en controles uitgevoerd met steenkoolmonsters uit de hele wereld", zegt de heer Trommelen. „Wij doen veel researchwerk op dit gebied. De belangstelling is zeer groot. Onlangs ontvingen wij een delegatie uit Washington. Zij waren bijzonder geïnteresseerd in ons lab. Alle geconserveerde monsters worden bij ons opgeslagen".

Dat de mijnen ooit weer eens in gebruik worden genomen lijkt onwaarschijnlijk. „De huidige infrastructuur is hiervoor niet geschikt en moet worden aangepast", meent de directeur. „Ook het opslaan van de kolen, zonder hierbij hinder te veroorzaken, is een moeilijk proces. Bovendien zullen eerst grootscheepse onderzoekingen moeten plaatsvinden hoeveel kolen en op welke diepte ze te vinden zijn. Nieuwe technieken zouden er moeten komen om alles op een andere manier uit de bodem te krijgen als in het verleden".

Even is de directie in de verleiding gekomen het bijltje erbij neer te leggen. Dit was het geval toen de gasprijzen aan de zeer lage kant waren. Gelukkig hebben ze toen deze stap niet gedaan. De steenberg Laura is nog toereikend voor de komende vijf à zes jaar. Ook daarna zal de directie ongetwijfeld activiteiten ontwikkelen om de huidige arbeidsplaatsen niet verloren te laten gaan.

● *Een blik in het laboratorium waar de steenkoolmonsters uit de hele wereld worden onderzocht en geanalyseerd.*





● *De unieke wasmachine vervult bij Laura & Vereeniging een belangrijke rol.*

Hoensbroek en Heerlerheide

Uitslagen optochten

HOENSBROEK – De prijzen in de optocht van Hoensbroek zijn als volgt gevallen: Wagens: hoofdprijs, prinserestaurant, 1e prijs, alle ballen verzamelen; 2e prijs, 't vleisch va Gebrook; 3e prijs Sjpas in der Paerdsjtal; 4e prijs 't Hormonenteam. Groepen: hoofdprijs: Vier hubbe der kop los; 1e prijs, Kwekerie van de Eikenweg; 2e prijs, Sjpas vuur drie; 3e prijs, 11 joar in gowe hang bie 't optochtkomitee; 4e prijs d'r gouwe ouwe tied. Grote fragmenten: hoofdprijs Goat d'r mit os noa Den Haag; 1e prijs Hilbert v.d. Duim etc.; 2e prijs: de Veer hermandadkinder; 3e prijs: Tong op de schoenen; 4e prijs, Vasteloavend-Raege. Kleine fragmenten: Vier hubbe os van kant gamaakt; 1e prijs, De andere ik; 2e prijs, Gesteriliseerd en toch zw...; 3e prijs, Vier kommen ooët Gebrook; 4e prijs, Schleifer va Gebrook. Enkelingen: hoofdprijs, Gebrook blief Gebrook; 1e prijs Dé tant zeef; 2e prijs, A.H. let op de kleintjes; 3e prijs Huuy hub ig enne voegel; 4e prijs, 't Paardmens. Kinderen: 1e prijs, Gebrook is leig gemolken; 2e prijs Meneer en mevrouw De Bok; 3e prijs, Clowns; 4e prijs, Flip Fluitketel; 5e prijs De Pest in hebben om bij Heerlen te komen.

HEERLERHEIDE – De uitslag van de carnavalsoptocht te Heerlerheide is als volgt: winnaar wisselbeker werd de carnavalsvereniging De Heijmennekes. Praalwagens: 1e prijs, carnavalsvereniging De Schwelmennekes; 2e, RWV Varenbeuk; 3e, PW Heerlen en 4e Johny Boys. Grote groepen: 1e Cv. de Loker, 2e cv. de Jong Bock, 3e de groep meesters, 4e de groep Van Veen, 5e de groep Petit, 6e de groep Moonen en 7e de groep Dortant. Kleine groepen: 1e groep Wiertz, 2e groep Degens, 3e groep Huerif, 4e groep Raven. Muziekkorpsen: 1e harmonie Heksenberg, 2e Juliana '27, 3e Schutterij. Einselgänger: 1e Th. Koone, 2e E. Stouves, 3e M. van Ooijen, 4e H. Stoffelen.

Extra subsidies voor VVV Hulsberg

HULSBERG – In de gelederen van het VVV-bestuur Hulsberg schijnt de rust te zijn wedergekeerd. Het afgelopen jaar dreigde het bestuur, na een conflict tussen gemeentebestuur en de VVV over de aflasting van een braderie, op te stappen. Een injectie van het gemeentebestuur in de vorm van extra subsidies heeft het getij binnen het bestuur in gunstige zin gekeerd.

Het vorig jaar had de VVV een exploitatie-tekort van tweeduizend gulden. Dit tekort heeft men gedekt met de batige saldi over de jaren 1978 en 1979. De gemeente Hulsberg kende een extra subsidie toe van ƒ 2.839,–.

Voor dit jaar heeft het gemeentebestuur de VVV inmiddels een extra subsidie toegekend voor de aanschaf van een wervingsfolder en een informatiefolder. De informatiefolder zal, evenals vorig jaar, verschijnen onder de titel „Ons dorp Hulsberg".

De VVV Hulsberg zal zo spoedig mogelijk beginnen met de bouw van een informatiekantoortje op de hoek Churchillstraat-Irenestraat. Dit betekent voor de VVV een derde verhuizing. Met de bouw van het kantoortje zal de firma Ritzen uit Hulsberg worden belast. De totale kosten zijn geraamd op ƒ 32.000,–. De gemeente Hulsberg heeft inmiddels een krediet over dit bedrag aan de VVV toegekend.

Vastenviering

HEERLEN – In de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat te Heerlen, wordt zondag 8 maart, de eerste zondag van de vasten een eucharistieviering gehouden.

Deze dienst die om 11 uur begint wordt verzorgd door de karmel Titus Brandsma met medewerking van enkele anderen. Voorganger is dr. A. Blijlevens. Als thema is gekozen „In de beproeving trouw gebleven" en heeft een enigszins meditatief karakter. Na afloop is er bij een kop koffie gelegenheid tot uitwisseling van gedachten.

Regio kort

SCHAESBERG
● De prijzen van de tweede trekking van de loterij gehouden door de voetbalvereniging RKONS zijn gevallen op de lotnummers 646, 687, 662 en 623. De prijzen zijn verkrijgbaar bij Jan Sauren, 't Park 2 te Nieuwenhagen.
● De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het IVN houdt donderdag om 19.30 uur in het zaaltje naast de H. Familiekerk een voor de leden openbare bestuursvergadering.
● In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20.00 uur door de Bokkenrijders een kwajongconcours gehouden.

KERKRADE
● In verband met andere activiteiten gaat de fractievergadering van de PvdA donderdag niet door. De vergadering is verschoven naar donderdag 12 maart.
● Het correspondentieadres van het fluit- en tamboerkorps St.-Martinus te Kerkrade-West heeft een wijziging ondergaan. Het nieuwe adres is Peter Brenders, Vredeshofje 22, tel. 411960.

NIEUW-EINDE
● De prijzen van de zesde trekking van de loterij gehouden door het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 zijn gevallen op de lotnummers 282, 976, 999, 592, 593 en 435.

HEERLEN
● De buurtvereniging Musschemig houdt vandaag om 19.45 uur in het parochiehuis voor de leden ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan een feestavond. Op het programma staat onder meer de huldiging van de heren Bijsmans en Bartel, 35 en 25 jaar lid.

VAESRADE
● Tijdens een carnavalsavond gehouden door de voetbalvereniging in het gemeenschapshuis werd mejuffrouw Linda Pelen gekozen tot miss Vaasje 1981. Linda is de 15e miss Vaasje.

DOENRADE
● Door de FNV wordt donderdag om 20.00 uur in het Trefcentrum de jaarvergadering gehouden. Belangrijkste punt op de agenda is de verkiezing van een nieuw bestuur.

HEERLERHEIDE
● De prijzen van de tweede trekking van de autoloterij Heerlerheide zijn terechtgekomen op de lotnummers 299, 1510, 1550, 1411, 507, 274 en 388. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de ABN-bank aan het Corneliusplein.

BOCHOLTZ
● In de gemeente Bocholtz wordt vanaf vandaag tot en met zaterdag huis-aan-huis een reuma-actie gehouden.

SIMPELVELD
● Het huisvuil in de gemeente Simpelveld wordt donderdag opgehaald. De bewoners worden verzocht het huisvuil tijdig buiten klaar te zetten.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door uniformenfonds Prinses Marijke; 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door CV de Batrave; 20.00 uur in het Juphuis door harmonie de Eendracht.
Kerkrade: 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo; 19.45 uur in Club 208 door de duivenvereniging de Duif; 19.45 uur in café d'r Plei door FC Quelle; 20.00 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de bejaardenvereniging.
Ubach o. Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het clubhuis door sportvereniging; 20.00 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging; 14.00 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Eygelshoven: 19.45 uur in het Socioproject door de scouting.
Brunssum: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaarden; 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis; 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de vrouwenbeweging.
Schinveld: 20.00 uur in zaal Inferno door de voetbalclub Olympia.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 19.45 uur in het clublokaal Heiveldje door SVN.
Treebeek: 19.30 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Alfred en Kristien in de Nor

HEERLEN – Het Belgisch duo Alfred en Kristien den Ouden uit Bel... geeft donderdag 5 maart om 21.00 ... een concert in kaffee De Nor aan ... Geerstraat te Heerlen. De entree v... deze avond bedraagt zes gulden.

Alfred en Kristien, geen onbekend... in de Nederlandstalige volksmuziek... toerden in de zestiger jaren reeds do... Nederland met een Iers- en Engels... lig repertoire. Na het folkfestival... Oostende in 1969 kozen zij defini... voor de Nederlandstalige liederen... begon het duo na een succesvo... zwerftocht door het land van Vlaan... ren. Na hun huwelijk in 1974 ging... duo van start met de folkclub „... Zon" in het West-Vlaamse dorpje D... nouter. Dit bracht zoveel enthous... me op gang voor de volksmuziek ... men besloot een festival op touw ... zetten, dat uitgroeide tot een van ... beste in de Benelux. Alfred speelt ... taar, accordeon, concertina, doedel... en zingt. Kristien zingt en speelt ... vendien viool en hobo.

CURSUSSEN

Cursussen

HEERLEN – In de Hogeschool v... Theologie en Pastoraat in Hee... start donderdag een cursus over ... gloeiende hangijzer van de rol van ... kerk in Latijns-Amerika. In de cur... die vijf avonden in beslag nee... wordt behandeld waar de kerk ... staat in Latijns-Amerika; aan de k... van de machthebbers of van het ... derdrukte volk. Er wordt ook gesp... ken over de samenwerking dan we... genwerking die er bestaat tussen m... xisten en communisten. De cursus ... voor iedereen toegankelijk is duurt ... 20.00 tot 22.00 uur.

Tentoonstelling studenten Jan van Eyck-academie

BRUNSSUM – Vanaf vrijdag is in ... Brikke-oave in Brunssum een ... toonstelling te zien van het werk ... studenten van de Jan van Eyck-... demie uit Maastricht. Aan de Jan ... Eyck-academie krijgt jaarlijks ... beperkt aantal kunstenaars na ... beëindigen van een opleiding aan ... kunstacademie de gelegenheid ... ideeën uit te werken.

Tijdens de tentoonstelling die vrij... om 20.00 uur met een actie van M... Denil wordt geopend, zijn beelden ... deze Amerikaanse kunstenaar, k... miek van Els Koelewijn, olieverf-sc... derijen van Frans Lampe, beelden ... Cleem Schoenmakers en grafiek ... Nico Scholten te zien.
De tentoonstelling duurt tot en m... maart en is op werkdagen geop... van 14.00 tot 17.00 en van 19.00 ... 21.00 uur en op zondag van 14.00 ... 17.00 uur.

Wel ontslagaanvrage voor kassiers

Vier croupiers gerehabiliteerd

door jan diederen

VALKENBURG - Van de acht speltechnische medewerkers (croupiers), die half februari in het Valkenburgse casino op non-actief werden gesteld, zijn er inmiddels vier geheel gerehabiliteerd. Zij hebben inmiddels hun werkzaamheden hervat of zijn met verlof. Die vier zijn: een 57-jarige Belgische en een 33-jarige Engelse zaalchef, alsmede een 24-jarige Nederlandse en een 29-jarige Franse tafelchef. Voor de vier anderen, allen kassiers, is een ontslagaanvrage ingediend bij de kantonrechter.

Zoals het Limburgs Dagblad al eerder berichtte werd in de loop van het onderzoek duidelijk dat de croupiers ten onrechte werden beschuldigd van fraude. Per drietal, bestaande uit een zaalchef, een tafelchef en een kassier, werden zij verdacht van het verduisteren van jetons. In het ene geval een jeton van 5000 gulden en in het andere een van 10.000 gulden. De overgelegde bewijsstukken toonden geen fraude aan.

Het zou voor de hand hebben gelegen dat ook de twee betrokken kassiers (van elk drietal één) gerehabiliteerd zouden worden. Maar tijdens het verhoor door de politie hebben die kassiers, resp. 21 en 22 jaar oud, weliswaar verklaard niet de fraude gepleegd te hebben die hen werd aangewreven, maar wel toegegeven zich fooi te hebben toegeëigend. Daarmee hebben zij gezondigd tegen de casinoregels die luiden dat alle fooi, ook die welke aan de kassiers wordt gegeven, in de tronk moet worden gestopt. Uit de totale tronk worden de salarissen van het casinospelers betaald. Zondigen tegen de huisregels is thans aanleiding tot hun ontslagaanvrage.

Twee andere kassiers werd om dezelfde reden – het niet afdragen van fooi aan de tronk – reeds eerder ontslag aangezegd.

Overigens loopt het gerechtelijk onderzoek, ook tegen de thans gerehabiliteerde medewerkers, nog steeds. „laten we blij zijn dat niet elk onderzoek ook schuld uitwijst", merkt officier van justitie mr. G. Weggemans nu reeds op.

Opmerkelijk is dat van de 63 medewerkers die door de Nationale Stichting Casinospelen in de loop van februari in de drie casino's op non-actief werden gesteld, er maar liefst 37 weer werden gerehabiliteerd en dat voor 26 een ontslagaanvrage werd ingediend.

Aanleg Cabergkanaal blijft mogelijk

Vierde schutsluis bij Ternaaien alternatief

DEN HAAG – De regering handhaaft de mogelijkheid van het aanleggen van het zogenaamde Cabergkanaal tussen de Maas ten noorden van Maastricht en het Albertkanaal in België. Maar als alternatief kan ook een vierde schutsluis bij Ternaaien worden gebouwd. Het is aan België dat uit te maken, want België heeft de eerste verantwoordelijkheid.

De Cabergplannen staan in de eindversie van het Structuurschema Vaarwegen. Structuurschema's zijn bestemmingsplannen met landelijk karakter. Het ontwerp van het vaarwegenschema dateert van maart 1977 en is daarna de inspraak ingegaan. De Tweede Kamer kan de eindbeslissing van de regering nog wijzigen.

Er hoeft volgens de regering geen ruimte meer te worden gereserveerd voor een Maas-Rijnverbinding. De Europese verkeersministers hebben er in 1953 wel plannen voor ontwikkeld, maar ze zijn nog steeds onzeker. De verbinding, die een aftakking naar Aken zou krijgen, zou bovendien maar over een klein stukje Nederland gaan. In het structuurschema staat de verbetering van de situatie van de bocht Elsloo in het Julianakanaal voor na 1990 op het programma. Voor 1990 zal wel worden gewerkt aan verbetering van de beheersing van het waterpeil in het Julianakanaal. Extra sluizen te Sambeek, Belfeld, Maasbracht en Born zijn geprojecteerd voor na 1990.

Voor 1990 staan wel op het programma een tweede sluis Heumen en een derde sluis Weurt, of een tweede sluis Lith en een tweede sluis St.-Andries, of een tweede Maas-Waalkanaal van Lith naar Heerewaarden. Er wordt nog onderzocht wat het beste is.

Zaate hermeniekes weer allemaal onderscheiden



MAASTRICHT – Niet minder dan 55 zaate hermeniekes hebben dinsdagmiddag de Maastrichtse binnenstad op stelten gezet. Het parcours was ditmaal uitgebreid met drie juryplateaus en wel vóór het Dinghuis, in de Maastrichterbrugstraat en op de Thermen, met het Vrijthof als traditionele eindpunt. Voor de eerste keer in de geschiedenis beschikte het concours over moderne communicatieapparatuur: een computer en een geheime zender op de bovenverdieping van de Hoofdwacht.

De harmonie „De Katerjach" begeleidde zijne hoge hoogluchtigheid prins Bert I naar het Vrijthof waar zij via een supertelefoon verbinding kreeg met de „buitenposten". Hoog boven aan de paal aanschouwde het „Mooswief" een bont en muzikaal spektakel uniek in de geschiedenis van de Maastreechter vastelaovend, uitstekend georganiseerd door de Tempeleers Raymond Willems en Math van Lijf met hun medewerkers. Alle deelnemende harmeniekes kregen een eerste prijs met 111 punten, zeer goed met lof. Zij werden onderscheiden met een zak gehaktballen, boerenkool en echte St.-Pieterse „poor".

Begeleidingscommissie Limburgse archeoloog

MAASTRICHT – Met de directeur van de Rijksdienst voor het oudheidkundig Bodemonderzoek zijn Gedeputeerde Staten van Limburg van mening dat de instelling van een begeleidingscommissie voor de in deze provincie werkzame archeoloog zeer gewenst is. Dit om hem zo effectief mogelijk te laten functioneren.

Gedeputeerde Staten hebben de directeur laten weten bereid te zijn medewerking te verlenen aan de totstandkoming van de noodzakelijk geachte begeleidingscommissie.

Limburg draagt reeds jaren bij in de kosten van één aan de rijksdienst verbonden archeoloog die voor een belangrijk deel werkzaam is in deze provincie. Hij onderhoudt regelmatige contacten met de provinciale diensten alsook met diverse amateur-archeologen, maar zijn werkzaamheden worden feitelijk niet begeleid.

Verkeersdode in Maasbree

MAASBREE – De 22-jarige W.J.T. Smidts uit Baarlo is in de nacht van maandag op dinsdag op de Napoleonsweg in Maasbree door een verkeersongeval om het leven gekomen. De man stak plotseling de weg over en werd aangereden door een personenauto. Hij overleed ter plaatse.

Kamervragen over MTS Roermond

DEN HAAG – Het VVD-kamerlid Portheine heeft minister Van Aardenne van economische zaken in schriftelijke vragen uitgenodigd mee te delen of met PNL-gelden de bouw van de MTS Roermond kan worden gestimuleerd. Ook vraagt het kamerlid of reeds mededelingen kunnen worden gedaan over de opvatting van de regering over de 'stimuleringsprojecten voor het congrestoerisme in Zuid-Limburg.

Nog meer valse honderdjes

Van onze verslaggever

WEERT – Nog altijd duiken er valse honderdjes op in Weert. Kasteleins hebben er nu al een kleine twintig gebracht bij de politie. Zij lijden daardoor gevoelige schade. Een spoor naar de makers heeft de politie nog niet.

„Het is geen goeie vervalsing", zegt de politiewoordvoerder met weinig bewondering. „De papiersoort is niet goed. Ze maken ze meestal halfvochtig bij betalen in het café en bovendien ontbreekt het watermerk. Daar hebben de vervalsers geen poging toe gedaan. Het nummer is wel steeds anders." Er zijn geen aanwijzingen, dat dezelfde vervalser aan het werk is als die van een paar jaar geleden. „Die is overleden" merkt de zegsman daarover nog op. 'Ook de gebruikte apparatuur is anders. De kwaliteit is veel minder goed. In ieder geval kwamen de mensen die ze maakten en uitgaven, aan een goedkope carnaval." Het recherche-onderzoek wordt voortgezet.

Bierglas in linkeroog

GELEEN – Het carnavalsfeest was voor M. uit Geleen al snel afgelopen toen hij bij een vechtpartij in een café in Lindenheuvel met een stukgeslagen bierglas zodanig aan zijn linkeroog werd gewond dat hij met spoed moest worden opgenomen in het ziekenhuis van Sittard.

Verder verzoekt de politie van Geleen eventuele getuigen van de steekpartij zondagnacht in een café in Oud-Geleen, waarbij vijf personen werden gewond, zich met haar in verbinding te stellen. Het telefoonnummer van de recherche in Geleen is 04494-49555.

Lijk langs Maas gevonden

ELSLOO – Gistermorgen om even voor half negen is onder de brug over de Maas ter hoogte van de verbindingsweg Elsloo–Meers het lijk van de 26-jarige L. uit Elsloo gevonden.

De man werd sinds zondag vermist. In depressieve toestand heeft hij zijn huis verlaten. De doodsoorzaak staat nog niet helemaal vast, al sluit de politie een misdrijf uit. Vermoedelijk heeft de man zelfmoord gepleegd.

Verkracht in woonwagen

BORN – De rijkspolitie in Born heeft de drie gebroeders M. in de kraag gegrepen die in de nacht van zaterdag op zondag in een woonwagen in woonwagencentrum 't Hetje in Born het 19-jarige geestelijk achtergebleven meisje V. hebben verkracht. De drie broers drongen de woonwagen van de familie V. binnen waar op dat moment alleen de dochter verbleef. Het slachtoffer kon zelf aanwijzingen geven die leidden tot aanhouding van de daders. De gebroeders M., die morgen aan de officier van justitie in Maastricht zullen worden voorgeleid, zijn ingesloten.

Geen aangifte vechtpartijen in Maastricht

MAASTRICHT – Tijdens de laatste carnavalsdagen hebben zich in Maastricht vele kleine en grote vechtpartijen voorgedaan. In geen enkel geval hebben betrokkenen echter aanleiding gezien de politie erin te betrekken of aangifte te doen van mishandeling. Een Hagenaar, die gistermorgen zwaar bloedend op de Markt werd aangetroffen, beweerde te zijn beroofd; voor hij aangifte kon doen moest hij naar het ziekenhuis voor behandeling. Hij heeft zich daarna niet meer bij de politie gemeld.

Ook een grote vechtpartij op het Vrijthof, waarbij iemand steekwonden heeft opgelopen en een ander gewond is geraakt door bewerking met een kapot bierglas heeft geen 'officieel' gevolg gehad, doordat niemand aangifte heeft gedaan bij de politie.

Gisteravond deed zich met name in Maastricht menige straatruzie voor. De politie stelde niets van ernstige aard vast, maar had het er wel druk mee. 'De mensen raken wat moe van de carnaval', aldus een woordvoerder van de politie.

Drie maanden na dodelijk ongeluk

Postume bul voor Robert van Dooren

door lily scheffer

HOENSBROEK – Komende zomer zou Robert van Dooren uit Hoensbroek afstuderen in Nederlands recht aan de universiteit van Nijmegen. De drie belangrijkste tentamens had hij in december jongstleden al met goed gevolg afgelegd toen een tragisch verkeersongeval een eind maakte aan zijn 24-jarig leven. Op 8 december 1980 werd hij door een vrachtwagen geschept terwijl hij in gezelschap van zijn verloofde en haar broer op een vluchtstrook parkeerde om de voorruit van zijn auto schoon te vegen. Zijn verloofde Eline Abels uit Alkmaar en de andere passagier bleven vrijwel ongedeerd. Vorige week, bijna drie maanden na deze trieste gebeurtenis in de buurt van Nijmegen, voltrok zich bij de faculteit waaraan Robert en Eline samen studeerden een uniek feit. Voor het eerste in de geschiedenis van deze faculteit viel het besluit aan Robert van Dooren alsnog zijn bul te verlenen.

Gezien de resultaten van de reeds afgelegde tentamens en de verwachting dat het afstuderen een makkelijk haalbare zaak zou zijn gaf de faculteitsraad goedkeuring de Hoensbroekenaar zijn getuigschrift, met aangepaste tekst, toe te kennen. Tijdens een sobere bijeenkomst in Nijmegen nam Eline Abels het getuigschrift uit handen van prof. A.V.M. Struycken in ontvangst.

Eeuwig

„De juridische faculteit van de universiteit te Nijmegen verklaart de zeer geëerde kandidaat Robertus Gerardus Johannes Maria van Dooren, geboren te Oirsbeek op 1 juni 1956, die zijn studies in het Nederlands recht, waarmee hij tot op de grens van het eeuwig leven bezig was, bijna had voltooid, wegens zijn bewezen hoge verdienste om te trachten de doctorstitel te behalen, bij een buitengewoon besluit tot doctorandus", staat op het getuigschrift te lezen. Ondertekenaars zijn prof. Van der Grinten als voorzitter en prof. De Leede als secretaris.



● *Robert van Dooren, die postuum vorige week toch nog doctorandus in de rechtsgeleerdheid werd.*

Vorige week bracht Eline Abels de bul mee naar Hoensbroek waar ook de ouders van Robert in de Nieuwstadt zich bijzonder gelukkig voelen met de eer die hun zoon te beurt is gevallen. „Het mag voor de buitenwereld misschien wat vreemd overkomen, maar we vinden het geweldig dat we onze zoon op deze manier nog over de eindstreep hebben getrokken", vertelt de heer Van Dooren. „In ons eerste verdriet hebben we indertijd al tegen elkaar gezegd dat het toch verschrikkelijk is dat Robert zo hard heeft gewerkt en nooit het eindresultaat mag zien. Eline is toen op het idee gekomen om naar prof. Struycken te stappen. Die laatste heeft alles in het werk gesteld om die bul toch nog voor elkaar te krijgen. Hij heeft overal in Nederland zijn licht opgestoken omtrent de wettelijke mogelijkheid hiervoor. Het bleek te kunnen en binnen twee maanden was de zaak rond. Daar blijkt óók uit dat niet alleen wij vonden dat onze zoon een prima student en een prima mens was, maar dat ook de faculteit deze mening deelde.

Alleen verder

Voor Eline maakte de dood van haar verloofde een plotseling einde aan gezamenlijke toekomstplannen. „We wilden samen nog zo verschrikkelijk veel doen. Om te beginnen zouden we allebei in juni afstuderen. Daarna hadden we al plannen voor werk en om eventueel nog een tijdje in het buitenland rond te kijken. We zaten allebei in de groep van vijftien studenten die overgebleven zijn van de vierhonderd die vier jaar geleden met hun studie rechten begonnen. Ik vond dat ik aan Robert verplicht was af te maken waar hij jarenlang keihard voor gewerkt had. Nu krijgt hij toch nog de hem toekomende eer van zijn werk. Ik moet nu alleen verder."

Verslagenheid over de dood van Robert van Dooren heerst ook in het kantoor van een advocaat in Sittard. Deze had te kennen gegeven Robert dolgraag in zijn bureau te willen opnemen. De werkkamer voor de Hoensbroekenaar was al ingericht. De heer Van Dooren: „Robert wilde al vanaf de middelbare school in de advocatuur. Dat was voor hem een vaststaand gegeven. Na de HAVO heeft hij echter eerst een HEAO-opleiding moeten volgen om rechten te kunnen doen. Hij was een jongen die met onvoorstelbare discipline studeerde. Dat hij nu toch zijn bul heeft, is ook voor ons geweldig. Het doet aan ons verdriet niets af, maar we hebben het gevoel dat iets afgerond is waar we allemaal samen naar toe geleefd hebben!"

Oma, overgrootmoeder en betovergrootmoeder verheugen zich over de geboorte van hun

Albert Peter

op 1 maart 1981

Zoon van

Peter en Janny Schiffelers-Kiers

Bongaardstraat 27,
Hoensbroek.
Tijd. adres: De Weverziekenhuis 2e verd. kamer 2 Oost.



Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid, opgewektheid en hulpvaardigheid, is heden geheel onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in haar 66e levensjaar van ons heengegaan, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Wouters

echtgenote van

Sef Klinkers

Gedenk haar in uw gebed.

Geverik: **Sef Klinkers**
Puth: **Bertie Klinkers**
Annie Pagnier
Burgthan (Dld.): **Jo Klinkers**
Christa Pongratz
Ariane
Geverik: **Tiny Klinkers**
Jan Klinkers
Anouk, Esther, Judith
Beek: **Felix Klinkers**
Marij Gerits
Frank, Daniëlle
Geverik: **Leo Klinkers**
Mieke Hendriks
Mark, Stephanie
Eijsden: **Clementien Klinkers**
Guus Buise
Harald, Xavier
Neerbeek: **Ineke Klinkers**
Ed Huysmans
Kamperland: **Annemie Klinkers**
Roeland Bunnig
Geverik: **Guus Klinkers**
Maastricht: **Désirée Schuimer**
Familie Wouters
Familie Klinkers

6191 RR Geverik, 2 maart 1981
Geverikerstraat 82

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 6 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats „De Nieuwe Hof" te Beek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.

Rozenkransgebed heden woensdagavond 4 maart om 19.30 uur in de kapel te Geverik.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 5 maart om 19.00 uur in de H. Martinuskerk te Beek.

Bezoek rouwkapel St.-Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, vrij plotseling, afscheid genomen, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Franciscus Balemans

echtgenoot van

Maria Ida Dassen

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
M.I. Balemans-Dassen
N. Balemans
P. Balemans-Brock en kinderen
J.C. Balemans, kinderen en kleinkinderen
Familie Balemans
Familie Dassen

Kerkrade-West, 2 maart 1981
Corr.adres: Spiraeastraat 27,
6466 SN Kerkrade-West.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 6 maart as. om 10.15 uur in de kapel van Firenschat te Kerkrade-West, waarna aansluitend crematie te Imstenrade.

Bijeenkomst in bovengenoemde kapel.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag 5 maart as. zal om 17.40 uur de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna om 18.00 uur de plechtige eucharistieviering.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St.-Pieterstraat 145. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Onverwacht is van ons heengegaan onze lieve moeder en oma

Maria Catharina Hubertina Penners

weduwe van

Johannes Adolph Hollands

Zij werd 70 jaar.

Maastricht: **Paula Hollands**
Hein Dilis
Limbricht: **Karel Hollands**
Emmy Hollands-Mulder
Maaike
Familie Penners
Familie Hollands

6439 AP Doenrade, 1 maart 1981
Kerkstraat 61

De uitvaartdienst heeft plaats op vrijdag 6 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade, waarna zij begraven wordt op het kerkhof aldaar.

Te harer intentie zal op donderdag 5 maart om 19.00 uur een heilige mis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot condoleren achterin de kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. De rouwkapel is open dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 71 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Frans Görtzen

echtgenoot van

Mientje Koetsier

H.J. Görtzen-Koetsier
Familie Görtzen
Familie Koetsier

6413 SX Heerlen, 2 maart 1981.
Abel Tasmanstraat 26.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Heerlen-Passart, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

Avondmis vrijdag 6 maart om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Hoewel niet geheel onvoorbereid, hebben we toch nog erg onverwacht afscheid moeten nemen van onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Jos van Helden

weduwnaar van

Margriet Snijders

Hij werd 82 jaar.

Amby: **Jo en Ton van Helden-Daemen**
Heerlen: **Toos en Gerard Hansen-van Helden**
Venlo: **Lei en Ton van Helden-Groenen**
Heerlen: **Leny en Ted Snelting-van Helden**
Nieuw-Vennep: **Charles en Riet van Helden-Kool**
kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlen, 3 maart 1981
Corr.adres: Pastoor Honéestraat 13, Heerlen

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen, waarna begrafenis op het kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Avondwake vrijdag 6 maart as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15.00-16.00 uur.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 80 jaar, onze lieve en dierbare vader, schoonvader, opa, broer en oom

Albert Otto van Zandt

weduwnaar van

Emma Mikleit

Heerlen: **familie Schweighofer-van Zandt**
Speyer (Dld.): **familie van Zandt-Franck**
Doorn: **familie van Zandt-van Keulen**
S.-Antioco (It.): **familie Leinardi-van Zandt**
Den Helder: **familie van Zandt-Meilink**
Deurne: **familie Vliegenberg-van Zandt**
en al zijn kleinkinderen

Heerlen, 1 maart 1981.
Corr.adres: Matheusstraat 24, 6413 HG Heerlen.

De rouwdienst, geleid door ds. J.P. Broeder, zal gehouden worden op vrijdag 6 maart a.s. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond is toch nog onverwacht voor altijd ingeslapen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Joseph Bouts

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Helena Schmeits

in de ouderdom van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
M.H. Bouts-Schmeits
M. Schrijen-Bouts
P. Schrijen
P. Bouts
T. Bouts-Cürvers
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Bouts
Familie Schmeits

6421 TK Treebeek-Heerlen, 2 maart 1981
Koolweg 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 6 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Donderdag 5 maart zal de overledene worden herdacht in de avondmis om 19 uur in de kapel bij de Eerwaarde Zusters aan de Zonnestraat te Treebeek.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het verpleegtehuis, Henri Dunantstraat te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 15.00-16.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de blijken van deelneming ondervonden bij het heengaan van vader, schoonvader en opa

Hubert Meys

betuigen wij onze hartelijke dank.

B. Meys-Smeets
Georges en Marlène

Huissen, februari 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 maart 1981 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 74 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en huisgenote

Cornelia van den Berge

weduwe van

Willem Adriaan Faas

Geleen: **A.J. Faas**
E.J. Faas-Heinsius
Mick en Yolanda
Heerlen: **W. Engbers**

Geleen, 2 maart 1981
Augustinusstraat 44.
Corr.adres: Bollenstraat 1, 6165 CE Geleen.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 6 maart a.s. om 10.15 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van begrafenisonderneming J.L. van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Az. zaterdag 7 maart om 19.00 uur zal de jaardienst voor onze ouders en grootouders

Peters-Palmen

worden gehouden.

De eerste voor onze lieve moeder en oma. In de Christus Koning Kerk te Hoensbroek-Zuid.

Kinderen en kleinkinderen.

Hoensbroek, maart 1981.

Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

Voor uw belangstelling tijdens haar verblijf in de verpleegkliniek, uw medeleven bij haar overlijden en uw deelname aan de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Paulina Cerfontaine-Konitz

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Cerfontaine

Nieuwenhagen, maart 1981
Heereweg 135

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 maart 1981 om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Wij nodigen u gaarne uit deze bij te willen wonen.

Dankbetuiging

Voor uw bewijs van deelneming ontvangen na het overlijden van mijn man, onze broer en oom

Harrie Laeven

betuigen wij onze hartelijke dank.
Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was voor ons een grote troost en zal steeds in dankbare herinnering blijven.

Mede namens de familie:
B. Laeven-Lebesque

Heerlen, maart 1981
St.-Franciscusweg 34

Dankbetuiging

Wij danken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, bijdrage van het kankerfonds, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve dochter

Manuela Koehof

Het was voor ons een geweldige steun.

Familie M. Koehof
en kinderen

Kerkrade, maart 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 maart as. om 18.00 uur in de parochiekerk Antonius van Padua te Bleijerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenot[e]

Maria Johanna Willeme

zal plaatshebben op vrijdag 6 maart as. om 19.0[0] uur in de Christus Koningkerk te Vrieheide-Heerlen.

Dhr. H. Heuts
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, maart 1981
Hofstr. 98

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergete[-]lijke man, vader, schoonvader, grootvader en ove[r]grootvader

Wiel Schoonbrood

zal gehouden worden op zaterdag 7 maart as. o[m] 19.00 uur in de parochiekerk St.-Remigius te Simpelveld.

Mevr. G. Schoonbrood-Fuc[hs]
en kinderen

OVERLEDEN

† **Wil Schellinx**, echtgenoot van Jos Crijns, oud [..] jaar, 6213 CJ Maastricht, d'Artagnalaan 115. D[e] uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 maa[rt] om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theres[ia] te Maastricht.

† **Helena Lambrechts**, weduwe van Alouisi[us] Meertens, oud 88 jaar. 6222 PG Maastricht [..] Weert 12. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 5 maart om 11.00 uur in de parochiekerk v[an] het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

† **Ber Thomissen**, echtgenoot van Cornelia Ve[r]stegen, oud 77 jaar, Maastricht, Aalm. Roume[n]plein 60. Corr.adres: Creusenhofstraat 12, 622[.] XN Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats [op] donderdag 5 maart om 11.00 uur in de parochieke[rk] van de H. Don Bosco te Maastricht-Akerpoort.

† **Jo Linssen**, echtgenoot van Mia Bouwmans, ou[d] 63 jaar, 6213 CP Maastricht, Pothoslaan 63. [De] uitvaartdienst vindt plaats op donderdg 5 maart [om] 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia [te] Maastricht.

† **May Frijns**, echtgenote van Wintjens, oud [..] jaar, Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr.adre[s] Kemenadeplein 28a, 6222 VG Maastricht. De ui[t]vaartdienst vindt plaats op donderdag 5 maart o[m] 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius v[an] Padua te Nazareth-Maastricht.

† **Jeu Lion**, levensgezel van Maria Dreezens, w[e]duwnaar van Jeanne Winants, oud 65 jaar, 62[..] EW Maastricht, Burg. Hennequinstraat 34. De ui[t]vaartdienst vindt plaats op donderdag 5 maart o[m] 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw v[an] Lourdes te WVV-Maastricht.

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit.

†

Heden overleed vrij onverwacht op de leeftijd van 65 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, behuwdzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Berend de Vries

echtgenoot van

Theresia Scheperkamp

De bedroefde familie:
Th. de Vries-Scheperkamp
A. de Vries
E. de Vries-Jacobs en kinderen
A. de Vries
A. de Vries-Wolters en kind
Familie de Vries
Familie Scheperkamp

6418 TS Heerlen, 28 februari 1981
Rukkerweg 101

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 5 maart as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, waar tevens een rouwdienst wordt gehouden.

Bijeenkomst in het crematorium om 13.15 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het sacrament der zieken, van ons heengegaan, op de leeftijd van 73 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze broer, zwager, oom en neef

Emile Rieter

echtgenoot van

Gondje Op het Broek

G. Rieter-Op het Broek
Familie Rieter
Familie Op het Broek

2 maart 1981
Geleenstraat 97, 6411 HX Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 6 maart om 13.30 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Avondmis donderdag 5 maart om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achterin de kerk, vanaf 13.10 uur.

Emile is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdag 5 maart a.s van 19.30 tot 20.00 uur.

Wegens de zeer grote belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Maria-Elisabeth Somers

is het niet mogelijk iedereen schriftelijk te bedanken.
Langs deze weg moge eenieder van u zich persoonlijk aangesproken voelen.
Wij zullen onze weg nu verder alleen moeten gaan.
Bedankt, in uw hand, in uw bloem, in uw woord, in uw traan.

J.G. Erven
Kinderen en kleinkinderen.

De zeswekendienst is zondag 8 maart as. om 10.00 uur in de kapel van het Pius-centrum, Hoensbroek.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek, brengen ter openbare kennis, dat het besluit van de raad dezer gemeente van 27 oktober 1980 tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Klooterweg (wegenlegger no. 15), kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie A, no. 3633, zoals op de bij dat besluit behorende situatietekening in geel is aangegeven, is goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 10 februari 1981, no. Bj 28129;
dat ingevolge het bepaalde in artikel 12, 2e lid van de Wegenwet bovenomschreven goedgekeurd besluit van de raad met ingang van 5 maart 1981 gedurende 14 dagen voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt;
dat ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wegenwet voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na 13 dezer van genoemde beslissing van het College van Gedeputeerde Staten van Limburg beroep openstaat op de Kroon.

Spaubeek, 4 maart 1981.

Burgemeester en wethouders van Spaubeek,
de wethouder,
w.g. J.M.M. Wachelder
de burgemeester,
w.g. P.L.H. Creemers

GEMEENTE MHEER

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Mheer maakt, ter voldoening aan artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad in zijn vergadering van 23 februari 1981 besloten heeft te verklaren dat een wijziging van het bestemmingsplan „Kern Banholt" wordt voorbereid voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Mheer, sektie A no. 3789 plaatselijk bekend Mheerderweg 30.
Vanaf heden ligt het raadsbesluit met bijbehorende overzichtskaart ter secretarie voor eenieder ter inzage.

Mheer, 26 februari 1981.

De burgemeester voornoemd,
jhr. mr. L.M. Michiels van Kessenich.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend dat mevrouw A. Schmitz, Kloosterwandstraat 20a, vergunning heeft gevraagd voor het verbouwen van de bovenwoning van het pand Schuitenberg 1.
Het bouwplan is in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. Voor het onderhavige perceel is echter een voorbereidingsbesluit van kracht, zodat de gevraagde vergunning pas verleend kan worden nadat de Gedeputeerde Staten van Limburg verklaard hebben dat daartegen geen bezwaar bestaat.
Het bouwplan ligt ingaande donderdag 5 maart 1981 gedurende 14 dagen in het gemeentelijke informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage.
Gedurende genoemde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 25 februari 1981.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
de secretaris, H. Janssen,
de burgemeester, J.H.J. Daniels.

Gemeente Sittard

Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders der gemeente Sittard maken bekend, dat zij voornemens zijn middels toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet aan de Woningvereniging "Sittard" bouwvergunning te verlenen voor de bouw van 37 woningen aan de Bloemenweg, Rijksweg Zuid en Ericastraat.
Alvorens Gedeputeerde Staten van Limburg worden verzocht ten behoeve van het bouwplan de in voornoemde artikelen vereiste verklaringen van geen bezwaar af te geven, liggen de op het bouwplan betrekking hebbende bouw- en situatietekeningen met ingang van 5 maart 1981, gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 411, Stadskantoor.
Gedurende voornoemde termijn kan een ieder tegen het bouwplan schriftelijk bezwaren indienen bij het College van burgemeester en Wethouders.

Sittard, 4 maart 1981
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De burgemeester,
J.J.G. Tonnaer,
De Secretaris,
W. Kissels.

Mogelijk ontslagen bij Stelrad BV

NUTH – Stelrad BV, met fabrie[ken in] Nuth en Gorinchem, gaat de capa[citeit] aanpassen aan de drastisch gewij[zigde] marktomstandigheden. De di[rectie] voert momenteel besprekingen m[et] vakverenigingen en de ondernem[ings]raden. Het is nog niet bekend w[elke] gevolgen de aanpassing zal heb[ben] voor het personeel.
Als gevolg van de economische r[eces]sie is de toelevering van radiatore[n en] ketels voor centrale verwarming [aan]langrijk afgenomen. De Stelrad G[roep] ziet zich daardoor genoodzaakt de [pro]duktiecapaciteit in de verschill[ende] landen aan te passen en leverin[gen] buiten de eigen nationale markt [te] beperken.

Platendagboek Eyck loopt vlo[t]

MAASTRICHT – Vier dagen na d[e eer]ste publicatie over het boek „[...] vacantie in de witte dagen van [...] Annadal" van Charles Eyck wa[ren] 700 boeken bij voorintekening [ver]kocht. De oplage van deze eenm[alige] druk bedraagt 1000 exemplaren[. De] prijs is bij voorintekening tot 7 [...] 55, daarna 75 gulden.

Limburgs Dagblad



Belg fietste drie weken met twee gebroken vingers

Freddy Maertens door tegenslag achtervolgd

door wiel verheesen

HEERLEN – In de eerstvolgende wedstrijden zal Freddy Maertens ontbreken. De 29-jarige Westvlaming heeft twee gebroken vingers als gevolg van een val...... enkele weken geleden in de Ruta Ciclista del Sol. Deelname aan Parijs-Nice, waarvan de start volgende week woensdag plaatsvindt, is vrijwel uitgesloten. Wél mag de ex-wereldkampioen, met de rechterhand stevig in het verband, trainingsritten maken.

In de Ruta Ciclista del Sol, de rittenkoers in het zuiden van Spanje, die door onze landgenoot Jos Schipper werd gewonnen, vocht Freddy Maertens enkele prestigeduels uit met Noël de Jonckheere. Laatsgenoemde won in de vierde etappe de massasprint, maar werd wegens een onregelmatigheid gediskwalificeerd en gunste van Maertens. 's Anderendaags, in het tweede deel van de slotetappe, was het opnieuw raak. Nu belaagden de twee Belgen elkaar zó fel dat in de eindrush een valpartij ontstond waarbij behalve Maertens nog wel tien anderen betrokken waren. Johan van der Meer kon in deze chaos op de ritzege beslag leggen.

Maertens kreeg van een Spaanse arts de geruststellende mededeling dat de valpartij wél een bloeduitstorting en kneuzing ten gevolge had, maar geen gebroken lichaamsdelen. Teruggekeerd in België had de renner, die dit jaar de kleuren van Boule d'Or (chef d'équipe Lomme Driessens) verdedigt, echter nog steeds pijn. Hij bleef evenwel op de fiets en startte afgelopen zaterdag in de Omloop Het Volk. Op de Muur van Geraadsbergen werd de pijn in de rechterhand zó erg dat Maertens het verder voor gezien hield.



● *Arie Hassink, zaterdag in Ster van Zwolle.*

Hij bracht een bezoek aan de specialist Jacq Delva, die constateerde dat er wel degelijk sprake was van een paar gebroken vingers. Dokter Verhelst, de geneesheer die Maertens eerder al bij de veelbesproken polsblessure van een paar jaar geleden had geholpen, moest er weer aan te pas komen.



● *Freddy Maertens, pechvogel.*

Desillusie

Voor Freddy Maertens is het huidige wielerseizoen erg belangrijk. Na de perikelen die hem op het einde van de jaren zeventig uit de wereldtop haalden, had de vroegere overwinningenfabrikant gehoopt in 1980 in een Italiaanse ploeg de weg terug omhoog te kunnen afleggen. Dat werd een desillusie voor Maertens, de Belg die jaren gekend heeft waarin hij 30 à 40 koersen won, inclusief een handvol klassiekers, het wereldkampioenschap 1976, twee keer de Super Prestige Pernod en twee maal het puntenklassement in de Tour de France. Van San Giacomo, zijn sponsor vorig jaar, heeft hij nog enkele maanden salaris en een fors bedrag onkostenvergoeding te vorderen. Ook met Flandria, de firma waarvoor hij in zijn glorietijd uitkwam, ligt Maertens nog in de clinch vanwege financiële afwikkelingen. De gebroken vingers en als gevolg daarvan stagnatie in de opbouw van zijn programma, hebben Freddy Maertens zwaar getroffen maar niet verslagen. „Ik kom terug," laat hij weten.

Ster van Zwolle

● **De openingsklassieker in Nederland voor amateurs vindt zaterdag plaats. Het is de Ster van Zwolle. Afstand 150 kilometer. Eenentwintig ploegen, ieder maximaal 5 man sterk, starten. Grotere deelname is tijdens de eerste weken van het seizoen niet toegestaan.**

„Ik heb 9 ploegleiders die ook graag met hun team van de partij hadden willen zijn, moeten teleurstellen," aldus organisator Ben Zomerdijk. Het peloton van 105 man telt slechts enkele Limburgers, o.a. Theo Peeters, Peter Schroen en George Walstock. Van de „oude garde" zijn onder meer de „eeuwige amateurs" Arie Hassink en Frits Schür in de 21ste Ster van Zwolle present.

Cuba

● **Sergej Soukhoroutchenkov uit de Sovjetunie, de winnaar van o.a. Olympische wegwedstrijd en Tour de l'Avenir, kwam in de Ronde van Cuba niet verder dan de 16de plaats.**

De zege in deze tiendaagse rittenkoers voor amateurs was voor de Cubaan Jorge-Antonio Perez, die de 1873 kilometer aflegde in 45 uur, 23 minuten en 19 seconden. Tweede op 2 min. 17 seconden werd de Columbiaan Cristobal Perez, derde op 4.44 de Cubaan Eduardo Alonso en vierde op 4.50 de Rus Youri Barinov.

Challenge

● **Ruim 30 wedstrijden in België tellen dit jaar voor de Challenge Boule d'Or-Clicteur, een puntenklassement dat vorig seizoen gewonnen werd door Michel Pollentier vóór Ludo Peeters en Fons de Wolf. Laatstgenoemde legde behalve op de derde prijs óók op de premie voor de revelatie van het peloton beslag. De winnaar in 1981 ontvangt 10.000 gulden, nummer twee 7000 gulden en nummer drie alsmede de revelatie ieder 3500 gulden.**

Zowel de Omloop Het Volk en Ronde van Belgisch-Limburg kwamen in aanmerking voor het klassement. De stand is momenteel: 1. **Jan Raas** 30 punten, 2. Gilbert Duclos-Lassalle 25 pnt., 3. Jean-Luc van den Broucke en Ludwig Wijnants 20 pnt., 5. Frank Hoste 17 pnt., 6. **Wies van Dongen** en **Heddy Nieuwdorp** 15 pnt., 8. **Leo van Vliet** en Roger de Vlaeminck 13 pnt.

Kohn weg bij de Eagles

DEVENTER – Go Ahead Eagles heeft besloten het contract met trainer Spitz Kohn volgend seizoen niet te verlengen. De officiële reden hiervan is dat Go Ahead niet langer een betaald manager en een betaald trainer kan bekostigen, maar beide functies wil combineren, waardoor waarschijnlijk de huidige manager Bob Maaskant deze dubbelbaan krijgt.

Rik Coppens stapt op

GENT – Rik Coppens heeft zijn trainersfunctie bij Bechem Sport ter beschikking gesteld. De vroegere Belgische international, die in de naoorlogse periode tijdens de derby der lage landen menig duel met de toenmalige spil van het Nederlands elftal, Rinus Terlouw, uitvocht, hield met dit vroegtijdig vertrek waarschijnlijk de eer aan zichzelf. Het zag er, gezien de lage plaats van Berchem Sport op de ranglijst, naar uit dat Coppens binnen de kortste keren ontslagen zou worden.

Waterschei gelijk tegen Winterslag

WATERSCHEI – In de hoogste klasse van het Belgische voetbal is dinsdagavond één wedstrijd gespeeld. De ontmoeting tussen Waterschei en Winterslag eindigde in een gelijkspel: 1–1.

Transferbedrag van zeven miljoen gulden

Rossi terug bij Juventus

TURIJN – Voor een transferbedrag van 7 miljoen gulden heeft de veelvoudige Italiaanse kampioen Juventus uit Turijn Paolo Rossi (24) van Lanerossi Vicenza teruggekocht. Rossi was vorig jaar aan US Perugia uitgeleend en tijdens het omkoopschandaal tot aan het einde van het seizoen 1981/1982 geschorst.

Rossi begon zijn carrière bij de jeugd van Juventus. Bij de Turijnse club herkende men echter zijn talenten onvoldoende. Men liet hem in 1975 via A.C. Como naar Vicenza vertrekken. De transfersom voor Rossi is door de twee jaar durende schorsing aanzienlijk verminderd. Twee en een half jaar geleden had de centrumspits van het Italiaanse elftal nog een waarde van twaalf miljoen gulden.

Juventus Turijn, dat met zijn vele internationals als de meest invloedrijke club van het Italiaanse voetbal geldt, hoopt op een gedeeltelijke of gehele kwijtschelding van straf. Ook Enzo Bearzot, de trainer van het Italiaanse elftal, zou Rossi graag inzetten bij de wedstrijden om het wereldkampioenschap 1982 in Spanje. Rossi is geschorst tot 29 april 1982.

Zorgen

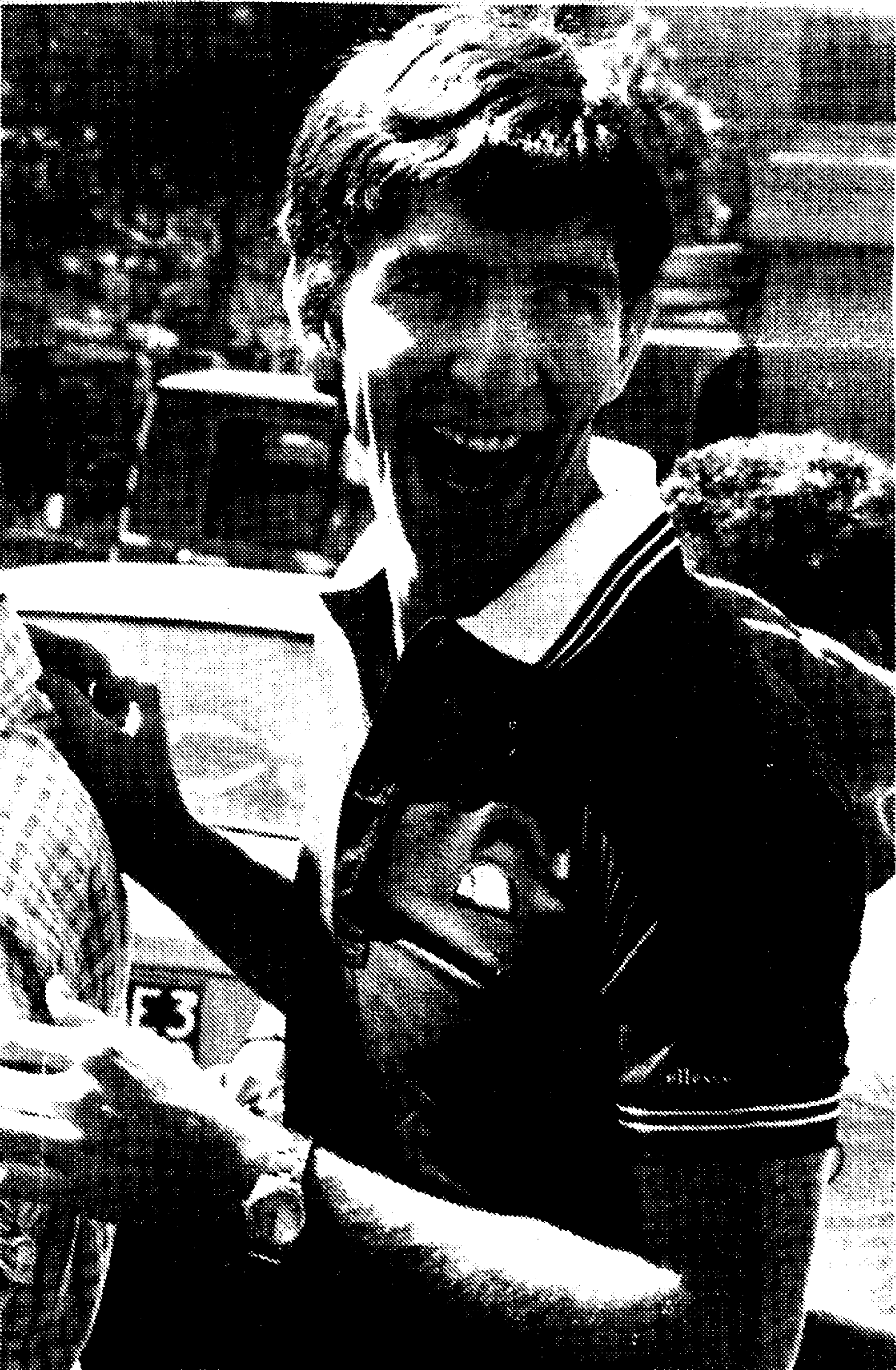
Admira Wacker maakt zich enige zorgen of het voor de komende wedstrijden in de Oostenrijkse competitie nog wel een elftal op de been kan brengen. Vier spelers zijn geschorst, omdat zij vier gele kaarten te zien hebben gekregen. Drie anderen hebben al drie waarschuwingen achter hun naam. „Onze reputatie is niet erg hoog bij de scheidsrechters", beklaagde coach Felix Latzke zich: „Andere ploegen spelen minstens net zo ruw als wij, maar alleen onze spelers krijgen een gele kaart."

De vroegere doelman van het Oostenrijkse elftal Friedl Koncilia werd door de strafcommissie van zijn bond voor vijf maanden geschorst, omdat hij na afloop van een wedstrijd een tegenstander te lijf ging. Hij is niet erg gelukkig met zijn pogingen om zijn plaats onder de lat bij Austria FC te herwinnen. Zijn vervanger Hannes Weninger heeft het zo goed gedaan, dat de coach hem voorlopig niet wil passeren.

● De aardbeving, die vorige week Athene en Corinthe trof, heeft de bezoekersaantallen bij de voetbalwedstrijden drastisch beïnvloed. De acht wedstrijden voor de eerste divisie trokken in totaal slechts 34.000 toeschouwers. Een week eerder was het toeschouwersaantal nog 70.000.

UEFA-jeugd

● Het Nederlandse UEFA-elftal heeft in Assen met 5–1 gewonnen van het elftal van Jong Luxemburg. De ruststand was 2–1. Het was een wedstrijd voor de voorronden van het UEFA-toernooi. Als Nederland op 7 april aanstaande de laatste wedstrijd in België tegen de Belgische UEFA's wint, plaatst het zich voor de eindronden van het UEFA-toernooi, die van 23 mei t/m 4 juni in West-Duitsland worden gehouden.
Het scoreverloop was: 18. Claude Hess 0–1, 20. Gaasbeek (AZ '67) uit een strafschop 1–1, 34. Fuhler (PEC) 2–1, 46. Kieft (Ajax) 3–1, 60. Gullit (Haarlem) uit een strafschop 4–1, 76. Kieft 5–1.



● *Paolo Rossi, weggekocht bij Lanerossi.*

Geen politieke motieven achter ontvoering

Levensteken van Quini

BARCELONA – Ernique Castro, beter bekend onder de naam Quini, heeft dinsdag telefonisch contact gehad met zijn gezin. De 31-jarige spits van CF Barcelona werd zondag na afloop van het duel tegen Hercules ontvoerd. In het korte telefoongesprek dat Quini met zijn vrouw voerde, zou hij gezegd hebben dat hij goed behandeld werd en binnenkort weer thuis zou zijn.

Het aanvankelijk optimisme, dat ontstond na dit eerste levensteken van de ontvoerde voetballer, verflauwde aanzienlijk toen bekend werd dat de familie van Quini hoogstwaarschijnlijk alleen een bandje te horen heeft gekregen met de stem van Quini, waarop deze zei: „Ik maak het goed, tot ziens". Met betrekking tot het geëiste losgeld van anderhalf miljoen gulden heeft de clubleiding van CF Barcelona bekendgemaakt al het noodzakelijke te zullen doen om deze nare geschiedenis tot een goed einde te brengen.



● *Enrique (Quini) Castro, telefoontje.*

Misdadigers

Volgens de politie duidt alles erop dat de ontvoering is gepleegd door gewone misdadigers en dat er geen politieke motieven in het spel zijn.

De uit Asturie afkomstige 31-jarige Enrique Castro is momenteel topscorer in de Spaanse eredivisie met 18 treffers, 4 meer dan Fernando Morena (Valencia) en Daniel Ruiz Dani van Athletic Bilbao. Hij heeft vanaf zijn jeugd voor Gyon gespeeld en werd aan het einde van het vorig seizoen voor ruim twee miljoen gulden door CF Barcelona gecontracteerd.

N.K. schaken

LEEUWARDEN – De uitslagen in de zesde ronde van het toernooi om het Nederlands schaakkampioenschap in Leeuwarden zijn:
Van der Wiel-Hartoch 1–0; Ligterink-Timman 0–1; Van der Sterren-Ree 0–1; Böhm-Grooten 0–1; Boersma-Van der Vliet 1–0; Langeweg-Stehouwer ½–½; Kuyf-Donner 0–1.
De stand is nu: 1. Timman 5 pnt.; 2/3. Donner van Van der Wiel 4½ pnt.; 4. Boersma 4 pnt.; 5. Langeweg 3½ pnt.; 6. t/m 8. Ree, Van der Vliet en Ligterink 3 pnt.; 14. Van der Sterren 1 pnt.

MOSKOU – Waleri Sereda, een 21-jarige militair uit de Sovjetunie, heeft tijdens de Russische militaire kampioenschappen 2,28 meter hoog gesprongen. Sereda kwam tot deze uitstekende prestatie in het overdekte stadion van Minsk, de beste accommodatie in de Sovjetunie voor de indooratletiek.

AZ '67 vanavond tegen vreemdelingenlegioen

Zuinigheid staat bij Lokeren nog hoog in vaandel

HEILO – Alois Derijcker, Lokerens' manager, heeft er geen moeite mee als zijn ploeg een vreemdelingenlegioen wordt genoemd, wel als er over een miljoenenelftal wordt gesproken. De tegenstander van AZ heeft namelijk zo'n grote buitenlandse inbreng, omdat er met bijna Nederlandse zuinigheid wordt gewerkt. De provincieploeg met zijn voorzitter Etienne Rogiers als financieel weldoener, heeft nooit een hogere transfersom betaald dan 400.000 gulden voor de Deen Preben Larsen, die vandaag in Alkmaar een wedstrijd schorsing zal uitzitten.

Andere gerenommeerde internationals als Karl Dobais, Wlodzimierz Lubanski en Gregorz Lato, maar ook doelman Bob Hoogeboom en de IJslander Arnor Gudjohnson zijn op een koopje binnengekomen. „In onze kerngroep hebben we zeven man, die samen nog geen honderdduizend gulden hebben gekost", vertelde Derijcker met merkbare trots in motel Heilo.

Probleem

De manager van de ploeg, die in de elf jaar na de fusie van Standard en Racing Lokeren van provinciaal niveau naar deze kwartfinale groeide, ziet die vreemde inbreng en de betrekkelijk hoge leeftijd als een probleem. „Wij moeten Belgisch talent aantrekken en opleiden, maar het is gegeven de prijzen, die voor jonge spelers gevraagd worden, een bijna onmogelijkheid. We proberen immers de afstand tussen uitgaven en inkomsten steeds kleiner te maken. De club dient ook verder te gaan wanneer voorzitter Rogiers ons eens niet meer zou steunen."

Er zijn in de verenigingsstructuur meer overeenkomsten met AZ. „Een voorbeeld daarvan is het streven verlangen af te komen van het etiket provincieclub, dat buurman Beveren met trots draagt, maar dat Lokeren irriteert.

Stapsgewijs

De gemeente, 35.000 inwoners, tussen Antwerpen en Gent, is te klein om een topclub voort te brengen. Het stadion, dat stapsgewijs wordt vernieuwd, is nog nooit helemaal vol geweest. De zeer „gevulde" Derijcker: „In onze vorige Europese thuiswedstrijden (Dynamo Moskou, Dundee en Real Sociedad) kwamen alles bij elkaar geen dertigduizend toeschouwers. Het record aan publiek is twee jaar oud: 16.500 tegen Club Brugge. „Maar, voegde hij eraan toe", toen was het nog niet bomvol. Ik zou er gemakkelijk bij hebben gekund."

Semi-prof

Een evidente tegenstelling met AZ is het semi-professionalisme van hoofdtrainer Urbain Haessaert, tevens leraar technisch tekenen in het Antwerpse. De maar beperkte beschikbaarheid van de trainer, die drie jaar in functie is, levert bepaalde problemen op.

Haessaert heeft AZ '67 een aantal keren zien spelen. Hij heeft aan die bezoeken een zeker respect overgehouden. „Het Alkmaarse elftal is uitstekend georganiseerd, waardoor taken erg goed overgenomen worden. Er zijn weinig echte vedetten. De ploeg draait om zijn middenveld. De achterste lijn, met uitzondering van Van der Meer, vond ik betrekkelijk traag. Deze verdediging zou zich, lijkt mij, nooit staande kunnen houden in de Bundesliga. Tegen Haarlem is gebleken wat er gebeurt als een elftal geen automatisch respect voor AZ '67 toont en er werkelijk tegenaan gaat."

Organisatie

De Belgische trainer roemde de organisatie van AZ '67 dat hem in het maandag versterkte persbulletin niet alleen de juiste namen gaf van het elftal waarmee hij wil spelen, maar tevens in diagram een deel van de speelwijze van Lokeren voorschotelde.

„Het is een formidabele opstelling van Kessler", gaf Haessaert als commentaar. „De namen zijn juist, maar de spelers zullen zich ook vaak langs andere lijnen bewegen. Want als wij het zo zouden doen, worden wij zeker verliezer."

Bij die mogelijkheid wil Lokeren, dat 3000 supporters meebrengt – zoveel waren er nog nooit bij een uitwedstrijd in Europa – zich niet neerleggen. „Onze ploeg is wisselvallig, inderdaad, laat soms de armen hangen, maar we hebben ook geweldige wedstrijden gespeeld in de kwartfinale. Bijvoorbeeld in San Sebastian tegen Real Sociedad, waar we onze plaats in de kwartfinales hebben afgedwongen."

De ploeg

Lokeren, dat niet één speler echt helemaal uit eigen kweek heeft, verschijnt in het veld met: Hoogenboom, Ingels, Deschrijver, Dalving, Dobias, Somers, Verheyen, Mommens, Snelders, Lato en Lubanski.

Verheyen, die al enige tijd hinder heeft van een spierblessure, trainde dinsdagavond in het Alkmaarse sportpark aangepast. Wanneer hij vandaag niet zal kunnen spelen, zijn plaats worden ingenomen door Gudjohnson of Laroy.

GLASPALEIS SUPERMARKT

VAN NELLE SUPRA KOFFIE
250 gram
318

D.E. PICKWICK THEEZAKJES
20 STUKS PER DOOS
109

VERSE ROOMBOTER
250 GRAM (max. 2 pak)
209

KABELJAUW-FILET
ZONDER GRAAT! 400 GRAM
298

* GLASPALEIS MARKT HEERLEN *

EERSTE SOORT APPELMOES
¾ literpot
59

HERO HALVA JAM AARDBEI OF ABRIKOZEN
Pot van 255 voor
189

CROMA BAK & BRAAD
Pak van 92 voor
74

HILLE BESCHUIT
2 grote rollen
139

FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK
½ literfles
154

CAMPINA CARAMELVLA
½ liter van 107 voor
89

GROTE APPELTOESLAG OF KRUIMEL/ABRIK.-VLAAI
525

CANISIUS APPELSTROOP
450 gr. van 119 voor
99

TAFELAZIJN GEEL OF WIT
¾ literfles
49

HAG CAFEINEVRIJE OPLOSKOFFIE
200 gr. pot van 1242 voor
998

TOMATENPUREE
10 blikjes voor
149

AMSTEL BIER
20 EUROFLESSEN
HELE KRAT
1305

CHOCOLADE NOUGAT GLACÉ
Per pak van 245 voor
195

NIPPON LUCHTIG CHOC. KOEKJE
Per pak van 279 voor
225

DOBBELMAN WASMIDDEL
2 kg baal
498

FIJNSTE KWALITEIT BALKENBREI
500 gram
219

AKKERGOUD BRUINBROOD
800 gr. van 206 voor
179

MAGERE KWARK
250 grams bakje
89

BECEL DIEET-MARGARINE
250 gr. kuipje
105

DUBRO CITRON
Grote 500 gr. flakon van 189 voor
129

SPECIAAL KOOPJE

ZWITSAL BABYZEEP
2 stukken
199

NEFA VERBAND
20 st. per pak van 185 voor
159

VLEES

MAGERE HAMLAPPEN
500 gram
545

VERSE BRAADWORST
500 gram
295

SOEPVLEES MET BEEN
500 gr.
295

KASSA-KNALLER!
DREFT 2 KG
TROMMEL STUNTPRIJS
895

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Te huur aangeboden:

BEDRIJFSRUIMTE
met woning

Gelegen In de Cramer, Antwerpsebaan te Heerlen; totaal grondoppervlak ca. 2.700 m², waarvan bebouwd ca. 650 m².

INDELING:

werkplaats	320 m²
magazijn	185 m²
showroom	50 m²
kantoor, kantine, berging en wasruimte	100 m²
voorterrein	360 m²
woonhuis	116 m²

Voor informatie:

Continental RUBBER B.V.

Amersfoort – telefoon 033-12934
Vragen naar: mej. H. van Meerveld

Huwelijk

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag 4 maart open avond. Entree vrij, consumptie à ƒ 1,– plus haringhappen. Vr. uitn. „het bestuur 'Chalet' Treebeek".

Ben jij misschien die j. vrouw, gesch. geen bezw. die alsnog op deze manier wil kennism. met goed uitz. j.man 28 jr. Br. met foto o.e.r. Br. o. no. 7808 LD Schaesberg.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg, privéadres, keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps, ook v. p.ruil, dames die thuis bijverd. zoeken, gelieve te bellen. Tevens kamerverhuur 11.00-23.00 uur, ook weekends. Rijksweg-Zuid 178 B, Geleen, tel. 04494-46884.

BICKY'S privéclub de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. 045-421879.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

DAMES, jongeman vervult al uw wensen, lft. onbel. Komt bij u thuis of elders. Discr. verz. Br. m. tel.nr. Postbus 2936, Heerlen.

Sjieke discrete jonge DAME, 24 jr., met film. 04494-48933.

NIEUW, discrete jonge dame met film, 043-623416.

Superclub BELVÉDÈRE de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service, keer op keer. Heren wilt u eens plezier, OMEGACLUB biedt het alhier. Bredestr. 31, M'str. 043-14485. Plm. 50 m v.h. Vrijthof. Tevens nog een attractieve en ervaren assistente gevr.

Uw stoutste dromen kunnen nu waarheid zijn in privéhuis TAMARA, waar u alles vindt voor een romantische en zeer discreet avontuur. Tel. 043-31440.

BARMEISJES gevr. met ervaring voor Belgisch-Limburg, tel. na 14 uur 09-3211763695.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

PRIVÉ tel. 043-18884.

Uw privé-adres: betrouwbaar, eerlijk, exclusief en discreet!! Uw mogelijkheden zijn legio: film, relax, MASSAGES etc. etc. 2 exotische schoonheden verwachten u. Uitgebreide mogelijkheden, leuke all-in-prijzen. Tel. 045-224893, tot ziens?

RELAXEN in Roermond. Geopend van 12 tot 23 uur. Tel. 04750-24016.

Privé ELLE, Kapoenstraat 29, M'str. Tel. 043-18884.

BERTIE privé en escort van 11 tot 23 uur. Tel. 045-420017 na 23 uur tel. 045-455074, 's Zaterdags tot 5 uur n.m.

Attentie! Attention!! Nu vanaf 10 uur 's morgens 2 sexy super MEISJES. Tel. 045-721759.

Het alles-in-één tarief. In de drie beste clubs van Limburg: Internationale gastvrouwen, de nieuwste films, gratis drankje en relaxmassage. Klub Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04494-18350. Klub Denise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785. Klub Rustica v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Pacha Maastricht, Mariastr. 21, tel. 043-17919, vraagt jonge HOSTESS voor iedere middag en 's zaterdags gehele dag. Vanaf 9 maart.

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 11.00 uur, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Privé MARJO tel. 043-17081. Tev. leuk meisje gevr. Inw. mog.

ATTENTIE: de voormalig geheten Panderosa-Bar, Heringsbosch 14-15, Schinveld is sinds 1-2-'81 definitief gesloten. De eigenaar G. Hoen.

PATRICIA, 18 jr., voor discreet relaxen. Tel. 04490-20796.

Leuke j.vrouw 29 j. geh., zkt. een leuke bij voorkeur bi. vriendin om een mooie en blijvende relatie op te bouwen. Br. o. no. 7807 LD SCHAESBERG.

Privéhuis IRENE vraagt leuk jong meisje. Goede verdiensten. Intern mog. Bochart, Dr. Nolenslaan 85². Tel. 04490-20796.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440, ook escorts-service.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538, tevens leuk meisje gevraagd.

Nieuw! Privé STELLA. Gezellig en discreet alleen na tel. afspraak. Tel. 04754-3791. Ma. t/m vrij. van 12 tot 24 uur.

HEREN!!! Leuk vrouwtje komt u thuis verwennen. Bel 045-215549. Voor afspraak geheimh. verz.

Heren, KATJA brengt bezoek bij u thuis. Tel. 045-422564.

Nieuw! PRIVÉADRES, gezellig en discreet alleen, tel. afspraak van maandag t/m vrijdag, tel. 045-460634.

Op nieuw PRIVÉADRES, leuke assistente gevr. van maandag t/m vrijdag van 11.00 uur, tel. 045-460634.

CHARLOTTE en Margriet slank en temperamentvol willen u graag eens verwennen van 11.00–23.00 uur, tel. 04446-2641.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE 35 jr., bel voor afspraak, tel. 045-714006. Ambachtstr. 21, Heerlen.

Auto's en motoren

FORD coupé '71, kl. bruin goede auto, koopje ƒ 500,–, Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal.

American-Cars-Schimmert. CHEVROLET Caprice Classic stationcar 1978-1977; Chevrolet Caprice Classic met gas 1979; Chevrolet Impala zeer mooi 1978 met gas; Chevrolet Malibu Classic met gas 1979; Chevrolet Monza 1979 geel, 6 cilinder automatic; Chevrolet Blazer 1978; Chevrolet Malubu Classic 1978; Chevrolet Nova Coconcours 1978-1977; Chevrolet Camaro met gas 1976; Buick Regal als nieuw 1980; Pontiac Trans AM 1978 met nieuwe motor met targadak; Pontiac Grand Le Mans 1978; Pontiac Grand Le Mans stationcar met gas 1976; Pontiac Firebird Esprit bruinmetallic 1978; Pontiac Firebird Esprit bruinmetallic 1978; Pontiac Firebird Esprit blauwmetallic 1977; diverse goedkope inruilwagens. American Cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens, Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7, (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: HORIZON SX automaat 80; Horizon GLS 78; Horizon GL 79 en 78; Simca 1308 S 79 en 78 Simca 1308 GLS 79, 78 77 en 76. Simca 1100 LX 77; Simca 1100 stat. car, 74; Simca 1501 spec. 74, Peugeot 604 SL 76, Mazda 1300 '77; Mazda 1000 '76; Mini 1000 71, Chrijsler 160 76, VW Passat stat.car. met gas '76; Matra Rancho 1980. Inruil en fin. mogelijk., 's-zaterdags de gehele dag geopend.

SAPORRO 1600 GL, 14 mnd. oud, 34.000 km, als nieuw. Honda Accord 4-drs. '78, Ford 1600 L '79 en '78, als nieuw, 22.000 km. Ford 1600 L '76, Fiat 128 coupé '78, 27.000 km. Toyota Corolla coupé '78. Simca 1307 GLS '77, Mazda 323 LS, Fiat Miafiori '76, Ford Escort 1300 GL Ghia-uitvoering. Ford Escort 1300 4-drs. '77. Golf LS '78, 28000 km. Corolla 1200 L '74 ƒ 2000,–, Mazda 1000 '73 ƒ 1250,–. Lancia Beta 4-drs. '75. Iruil en financieren. Bovaggarantie Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Autohandel CORRECT biedt een collectie goede, gebruikte auto's aan tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld, ƒ 200,- contant. Wij ruilen alles in, ook motoren en bromfietsen. Ook inkoop. Ford Capri 1600 L, '78, ƒ 6250,-; Chevrolet Monza Town Coupé, '77, ƒ 6700,-; Matadore AMC Amerikaan, gasinst., automatic, '76, ƒ 3500,-; Mercedes 230, '74, ƒ 3200,-; Opel Commodore GS Coupé, gasinst., '74, ƒ 2950,-; 2x Opel Kadett, nieuw type '75, ƒ 3600,-; Vauxhall Chevette, 3-drs.; Kadett, model '76, ƒ 3900,-; Opel Manta 16S, gasinst., '74, ƒ 2900,-; Opel Ascona 16S, gasinst., '78, ƒ 7600,-; Ford Taunus 1600 XL, '74, ƒ 2900,-; Ford Taunus XL, '78, ƒ 6400,-; Ford Capri 1600 GT, '74, ƒ 2950,-; Datsun 160 B, '77, ƒ 3900,-; Mazda 818, '75, ƒ 2700,-; Mazda 1000, nieuw type, '75, ƒ 2250,-; Toyota Cressida Hardtop Coupé, sportwielen, '78, ƒ 6900,-; Toyota Corolla, '73, ƒ 1750,-; Peugeot 504 L, '76, ƒ 3500,-; Lada 1500 S, '77, ƒ 2900,-; 2x Austin Allegro, '76, ƒ 2900,-; 2x Morris Marina Coupé, '76, ƒ 2700,-; Landrover 77 jeepuitvoering, op benzine, '72, ƒ 4900,-; 2x motor Suzuki 750 cc, '77, ƒ 1750,-; Citroën GS club comf. komb., '75, ƒ 2750,-; VW Kever, '75, ƒ 2750,-. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, tel. 045-315024.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: Ford Escort 1300 L, automatic, goudmetallic, '79, 1e eig., 20.000 km; Renault 5 1300 automatic, zilvermetalic, zwart leren dak, '79, 42.000 km; Renault 5 GTL 1300, rood, 43.000 km; Opel Kadett 1200, 4-drs., blauwmetallic, 1e eig., '79, 31.000 km; Volvo 343 Speciaal automatic, groenmetallic, '77, 37.000 km; Opel Ascona 16 N, automatic, type '76. Inruil, garantie, financiering mogelijk. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3., bruinmetallic, '80; Kadett 1.3 N, groenmetallic, '80; Kadett Luxe, groen, '79; Kadett Luxe, signaal oranje, '78; Kadett Special, bruin, '76; Ford Fiesta 1.1 Luxe, groen, '80; Fiesta 1.1 Ghia-uitv., '78, groen; Escort 1.3, goudmetallic, '78; Escort 1.3, groen, luxe-uitv., '77, automatic; VW Golf diesel, type '80, groen; Renault R5 GTL, groen, '78; VW Golf 1.1, zilvermetallic, '78; Mini Luxe, bruin, '79; Toyota Corolla Luxe, zwart, '78; Citroën GS Club 1220, groen, '74, ƒ 1000,–. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

VOLVO 244 DL type '77 apart mooi met alle extra's ƒ 7900,– Mazda 818 stationcar type '77 ƒ 4250,–; Ford 1600 L type '78 50.000 km ƒ 6500,–; Peugeot 204 diesel bwj. '78 4-drs. met schuifdak ƒ 4950,–; VW Golf type '75 apart mooi ƒ 4650,–; Opel Kadett type '75 met gasinst. zeer mooi ƒ 4250,– Peugeot 504 L type '78 kl. rood ƒ 6950,– BMW 2002 type '73 kl. rood j? 2250,– Datsun Cherry type '75 kl. geel ƒ 2450,– Ford 1600 L '73 mooie auto ƒ 1450,–; Ford Capri 1700 XL bwj. '72 kl. groen ƒ 1250,–; VW 1200 '72 ƒ 550,–; Toyota Carina '73 (goed lopend, slecht lakwerk) ƒ 550,–; Oldtimers: Mercedes 190 SL Sport en Singer 1500 SM Roadstar. Inruil mog. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. droomkasteel).

Te k. YAMAHA 750-cc, bwj. '79 km 16.000, i.z.g.st. met polariskuip, inl. 045-441431.

BEDFORD bestel, kl. oranje 1977, origineel 57.000 km, als nieuw ƒ 4.600,–, inruil, financ. mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

VOLVO 343 DL automatic, kl. rood, bwj. '77 49.000 km, spec. prijs ƒ 6900,–, inruil mog., Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Te k. gevr. 4-in-1 uitlaat of 2 VERVANGINGSDEMPERS voor Suzuki GS 750. Tel. tussen 17 en 18 u. 04492-2388.

FIAT 131 Mirafiori '76 ƒ 4700,–, Fiat 127 '75 ƒ 2500,–, Fiat 128 S '75 ƒ 2300,–, Ford Escort 1300 Ghia '75 ƒ 4.600,–, Ford Taunus 1600 GXLR '74 ƒ 2800,–, Capri 1600 XL '73 ƒ 2900,–; Opel Kadett Special '75, ƒ 4800,–; Rekord '73, ƒ 1800,– Toyota Corolla 30 '75 ƒ 3700,–, Toyota 1000 '74 ƒ 2400,–, Mazda 1000 '74 ƒ 1900,–, Citroën GS '74 ƒ 2200,–, Escort 1100 '72 ƒ 950,–, Skoda '75 ƒ 1250,–, Lada '73 ƒ 800,–, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf grindweg, tel. 045-311078.

Te k. mooie DATSUN Cherry 120 a coupé (okt. '74) 3-drs. km.st. 67.000 vaste pr. ƒ 2.900,–, tel. 04490-10246.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Geheel nieuw assortiment tropische VISSEN en waterplanten bij Dierenspeciaalzaak Willems-de Jong a/d Markt te Nieuwenhagen tel. 045-314282. Staat ter DEKKING Mechelse herder met stamb. tev. O.L.D.B.-certificaat m. lof en K.N.P.V.-certificaat m. lof. H.R. Iedema, Monulfusstr. 8, Op de Vos, Brunssum. Tel.: 045-250210.

Landbouw

HOOI en stro te k. Claessen B.V., Horstelstr. 5, Nuth, tel. 04447-2900.

SLACHTZEUGEN, beren, biggen te k. gevr. 04490-17029 of 12938. Gebr. Jetten, Sittard.

HH landbouwers en loonwerkers nu tegen droomprijzen!!! Gebruikte en nieuwe KIPPERS. Ruime keuze uit een 20-tal stuks van 3 tot 12 ton. Fa. G. Collé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Gevonden/verloren

Tegen ƒ 100,– BELONING terug te bez. groene parkiet, afgel. zondag weggevlogen omg. Limburgia-terr. Carel Fabritiusstr. 24, Brunssum, tel. 045-254449.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. ƒ 2995,–. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

Te k. aangeb. 3-pers. TOURCARAVAN met voortent. Tel. 045-212237.

ZOMERHUISJE te k. op grens Ned.-België bij Vaals. Inl. tel. 04455-1708.

Antiek

Limburgse BOEREN-ANTIEK en div. kleingoed „Hoeve de Baak", Meezenbroekerweg 95, Hrl.-Palemig.

Mooie BIEDERMEIER EETKAMER, prachtig vlinderbankje, enkele biedermeier zetels en tafels. Verder 3000 m2 toonzalen vol met prachtige spulletjes voor ieders beurs. Antiekhandel Wijshoff B.V., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein) Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Geïnteresseerd in KONTAKTLENZEN?? vraagt dan gratis en vrijblijvend toezending van folders en prijzen, schriftelijk of telefonisch. Zuid Ned. Kontaktlenscentrum. Oranjelaan 23a, Roermond, tel. 04750-12627 b.g.g. 04936-2070.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Ik waarborg u een deskundige invulling van uw aangiftebillet, INKOMSTENBELASTING; dat ik bij u thuis invul. 045-412118 b.g.g. 045-422870.

BELASTINGFORMULIEREN, boekhoudingen tel. 04498-54110 Haverterweg 46 Nieuwstadt.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TOMZIN. Voor al uw verbouwingen (renovatie's) van o.a.: keukens, badkamers (w.c.'s). Voor al uw tegelwerk, loodgieterswerk, elektra moet u zijn bij een vertrouwd adres. Tevens landelijk erkend Elektro Installatiebureau. Met meer dan 30 jaar ervaring, staan wij garant voor betrouwbaar werk. Door eigen vakbekwaam personeel. Vraag vrijblijvende prijsopgave, of bezoek onze exclusieve toonkamers t.b.v. keukens, sanitair. Tomzon keukens, sanitair, Hofdwarsweg 69, Handelsterrein Krawinkel, Geleen. Tel. 04494-42516. Opgelet: altijd aanbiedingen in keukens en sanitair.

Voor het verzorgen van uw aangifte INKOMSTENBELASTING. 045-217105.

Ook deze avond voor u onderweg TV-SERVICE Gurgens, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

Geld en goed

Contant geld voor al uw SPAARBRIEVEN aan toonder. Discretie verzekerd. Buro v. Eede, Dennenberg 2, Bunde. Tel. 043-645981.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. E.P.M. C.V., Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 04446-3296, kantoor open van 9-16 uur.

Voor alle leningen, hypotheken, beleggingen. Bel of schrijf naar TRANSACTO Financieringen, Postbus 147, 6190 AC Beek, tel. 04402-8472.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ORGELLES aan huis voor beginners. Tel.: 045-211684.

'Living.'
'Wat bedoelt u?'
'Huiskamer.'
'Zeg dat dan meteen.'
SIRE

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 26 februari 1981 is in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Reclame-Adviesbureau Real B.V.**, gevestigd te Beek aan de Wesselinusstraat 5, kantoorhoudend te Geleen aan het Marktpad nr. 12, met benoeming van mevrouw mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en aanstelling van ondergetekende tot curator.
Mr. H.P. Ruysink,
Het Bat 5,
6211 EX Maastricht.

Cristall biedt ruimte voor uw voete[n]

Een mooie ruime leest me[t] een ideale pasvorm, een voe[t]bedding met hielkom die ui[t]neembaar is en plaats ka[n] maken voor een losse steun[-]zool, de vormvastheid in d[e] voetholte. Dat alles kom[t] neer op een zomer lan[g] heerlijk lopen op

Cristall
De modeschoen met voetbe[d]

Habets SCHOENEN B.V.
Maastricht, Wycker Brugstraat 38a, tel. 043-10426
Nuth, Stationsstraat 58-60, tel. 04447-1286

Voordelige Geldleningen

Wij kunnen alle leningen snel, diskreet en deskundig verzorgen. Vanzelfsprekend kunt u rekenen op een strikt persoonlijke service.

Hebt u nog een of meer leningen lopen, en u hebt nu geld nodig?
De meeste mensen hebben wel eens eerder geld geleend. U bent dus beslist de enige niet. Vaak zijn deze leningen nog lang niet afbetaald.
Ook dit hoeft geen probleem te zijn. Als er geen achterstanden zijn, kunnen wij alle soorten leningen overnemen.

Voorbeeld:
U hebt 2 leningen lopen. Het totale saldo is ƒ 17.000,-
Nu hebt u ƒ 7.000,- nodig.
Zonder problemen verstrekken wij u een nieuwe lening van ƒ 24.000,-, met een looptijd naar keuze.

Persoonlijke leningen of kontinu-krediet.
Met een persoonlijke lening hebt u de volledige vrijheid het geld naar eigen inzicht te besteden. Dat kan de aanschaf van een auto zijn, een boot of caravan. Of een verbetering van uw woning. Per maand betaalt u een vast bedrag over de periode die u met ons overeenkomt. U weet precies waar u aan toe bent.

2e en 3e hypotheken zonder notaris- en taxatiekosten.
Probeer de maandbedragen van leningen altijd zo laag mogelijk te houden. Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen over een zeer lange periode. Ook bij deze leningen bent u vrij in de besteding van het geleende geld. En de rente is aftrekbaar.

	PERSOONLIJKE LENINGEN			KONTINU KREDIET
netto in handen	96x	60x	48x	
5.000	-	128,-	149,-	100,-
10.000	180,-	243,-	285,-	200,-
15.000	265,-	359,-	422,-	300,-
20.000	349,-	475,-	559,-	400,-
25.000	433,-	590,-	695,-	500,-
30.000	517,-	706,-	832,-	600,-
40.000	685,-	937,-	1105,-	

Onze aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuis bezorgd, geen bijkomende kosten.

2e EN 3e HYPOTHEKEN
ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen min 1% afsluitkosten	240x	180x	120x	72x
15.000	170,-	191,-	233,-	317,-
20.000	223,-	251,-	307,-	419,-
25.000	276,-	311,-	381,-	520,-
30.000	328,-	370,-	454,-	622,-
35.000	381,-	430,-	528,-	724,-
40.000	434,-	490,-	602,-	825,-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGS ADVISEURS nvf

Bel afdeling financiële bemiddeling
Tel. 04754-3535 (10 lijnen)

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30 - 19.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur

Flierefluiter Gerard van der Lem:

'Ik denk tegenwoordig na'

UTRECHT – De onbezorgde trekken zullen Gerard van der Lem wel nooit in de steek laten. De ras-Amsterdammer heeft zijn faam als flierefluiter opgebouwd zonder dat hij ooit de bedoeling had in de huid van een ander te kruipen. Maar toch, Van der Lem voelt zich met het aftellen der jaren een ander mens worden. „Ik denk tegenwoordig na", plaatst hij op een gegeven moment de even humorvolle als ernstige opmerking. „Ik ben dus veranderd", beseft hij. „Zowel binnen als buiten het veld ben ik toch volwassen geworden."

De 27-jarige Van der Lem maakt deel uit van de „ouwe hap" die zich bij FC Utrecht verantwoordelijk acht voor de begeleiding van de opkomende jeugd. Hij wil dolgraag iets overbrengen, zoals bijvoorbeeld het wegnemen van de volgens hem volkomen ten onrechte ingewortelde angst om bij topploegen als een kansloze het gras op te stappen.

„Waarom moet je nu angst hebben om bij PSV te spelen, of bij Feyenoord, of AZ? Hebben we dit seizoen niet bewezen die ploegen aan te kunnen? Bij PSV wonnen we, in de Kuip pakten we een punt en in Alkmaar speelden we de beste wedstrijd van het seizoen. Ik hoop, dat we door de ervaringen van dit seizoen weer een stapje dichter bij de volwassenheid zijn gekomen."
Hij neemt zichzelf als voorbeeld. Herinnert zich: „Vroeger wist ik op donderdag vaak niet eens tegen wie we de volgende zondag moesten spelen. Het interesseerde me geen lor. Ik besef nu, dat ik de hele week al bezig ben met de komende tegenstander. En als we eens verloren hebben? Man, ik ben er doodziek van. Dacht je, dat ik na een nederlaag 's avonds nog eens gezellig ga stappen? Ik kan dat echt niet meer opbrengen."

Functioneler

„Ik ervaar het ook in mijn spel. In de tijd bij Amsterdam was het alleen maar pingelen geblazen. Vier man op rij passeren, dat stond wekelijks op het programma, hoor. Daarom herken ik ook veel van mezelf in Jan Monster, hoewel Jan meer diepte in zijn spel legt. Als ik nu een bal ontvang, dan ben ik vóór dat moment al bezig met de voortzetting. Wie staat er vrij, aan wie kan ik zo dadelijk de bal kwijt? Ik ben functioneler bezig. Bij FC Amsterdam dacht ik: kom, we kloten vanmiddag maar weer wat aan; sinds mijn Feyenoord-tijd is die prestatiedrang om het hoekje komen kijken."

Hoewel Van der Lem zich in Utrecht kiplekker zegt te voelen, weet hij dat de ploeg op de tenen moet blijven lopen om aan een bepaald verwachtingspatroon te voldoen. „Vind ik helemaal niet erg, ik wil juist optimaal presteren. Kijk, zoals ik in Amsterdam speelde kan toch niet meer. Twee minuten voor de wedstrijd zaten we elkaar nog achterna met de brandspuit. En zei Pim van de Meent er wat van, dan kreeg hij de volle waterstraal over zich heen. Bij Roda, Feyenoord en nu bij Utrecht had en heb ik een doel voor ogen: opnieuw dat Europese voetbal zien te halen. Vooral de jongere spelers hebben dat nodig, want als je ooit bij Atletico Madrid of bij Benfica aan de bak bent geweest, dan zie je niet meer op tegen het PSV-stadion of de Kuip".

Van der Lem, die zich deze zomer na FC Amsterdam, Roda JC, Feyenoord en een half jaartje Sparta aan FC Utrecht verbond voor twee jaar, moet het als „voortrekker" dan ook onprettig ervaren hebben, dat hij als een luciferhoutje de winterstop uitkwam.

„Ik voetbalde slecht, niet alleen in Groningen en bij Willem II, maar ook tijdens die oefenpartijtjes in de winter.

> **'In mijn Rodatijd zat ik tegen Oranje aan...'**

Vóór de wedstrijd tegen MVV heb ik Han Berger gezegd: zet Willy Cabo maar op mijn plaats. Ik draai als een beschuit en ik weet echt geen oorzaak. Ik weet alleen dat ik elk seizoen zo'n rotperiode meemaak. Maar ja, Han gaf me toch het vertrouwen en in Maastricht is dat goed uitgepakt."
„Kijk, ik werkte wel hard, maar schoot mijn functie voorbij. Ik sta er voor om een mannetje uit te spelen en die bal panklaar te leggen. Als ik niet draai, dan kom ik mijn back toch niet voorbij. Het verschil met vroeger is: nu corrigeer ik door hard te werken en toen stond ik alleen maar in de weg. Hadden ze net zo goed met tien man kunnen voetballen."
Hij grijpt terug naar de fase, waarin voor hem de wetenschap kwam, dat hij meer uit zijn voetbalcapriolen kon halen dan wat lollige acties.


● *Gerard van der Lem heeft bij FC Utrecht eindelijk zijn draai gevonden.*

„Bij Roda JC zat ik tegen Oranje aan. Zwartkruis had Bert Jacobs al verteld, dat ik geselecteerd zou worden voor de interland tegen Noord-Ierland. Toen kwam Studio Sport 's avonds. Ik had nota bene net een berepartij gespeeld in Utrecht. Met 6–2 gewonnen, drie goals en twee beslissende voorzetten van mijn voetje. Ik draaide als een sneltrein. Koos Zwartkruis toch voor routine."
„Ik dacht: bij Feyenoord krijg ik eerder mijn kans op het Nederlands elftal, maar dat was dus een miskleun. Ik had nooit naar de Kuip moeten gaan. Rijsbergen maakte op dat moment problemen. Schneider brak z'n been, Theo de Jong vertrok en Nico Jansen ging sukkelen met z'n knie. Ik had in geen hopelozer sfeer terecht kunnen komen."
Van der Lem bleef muurvast zitten in Rotterdam-Zuid. Feyenoord leende de rechterspits nu precies een jaar geleden zelfs uit aan Sparta, dat nooddriftig om kwaliteit zat te springen om een Van der Lem in beter doen. De zijdeur bij Feyenoord klapte prompt potdicht.

Macken niet naar Den Bosch

DEN BOSCH – De Ierse profruiter Eddie Macken heeft het organisatiecomité van het internationale concours hippique Indoor Brabant, dat volgende week donderdag in Den Bosch begint, laten weten van deelneming af te zien.

Ruben Paz is fel begeerd

MONTEVIDEO – New York Cosmos en de Braziliaanse club Porto Allegre duelleren op het ogenblik in Montevideo om de handtekening van de Uruguayaanse voetballer Ruben Paz. Beide clubs hebben anderhalf miljoen dollar, ruim drie miljoen gulden, geboden.

Niet alleen hard in besprekingen met Feyenoord

Petur Petursson: „Wij voetballen te lief"

SOFIA – Hij heeft nog altijd geen zekerheid. Petur Petursson, na een langdurige blessure pas terug in de hoofdmacht, weet nog steeds niet of zijn voetballoopbaan bij Feyenoord een vervolg zal krijgen na dit seizoen. De contractbesprekingen tussen zijn zaakwaarnemer, een IJslandse professor-advocaat, en het management van de 'Kuipclub' liggen al stil sinds de eerste onderhandelingen in september van het vorig jaar.

Oorzaak: de, volgens directeur Stephan, gepeperde eisen van de 21-jarige spits, die ver boven de clubaanbieding uitgaan. In een tijd waarin bezuiniging troef is, weigerde Stephan van zijn kant de bedragen op te schroeven. Niettemin moet voor 15 mei een tweede offerte worden gedaan. Petursson zegt graag te willen blijven („Want ik ben een echte Feyenoorder geworden") en Feyenoord wil de spits graag houden, maar niet ten koste van alles. Stephan is van plan zijn been ditmaal zo lang mogelijk stijf te houden in het jaarlijkse repeterende pokerspel met steeds wisselende tegenstanders.

Hij laat dit duidelijk blijken. „Dit is bepaald geen aantrekkelijk jaar voor een contractverlenging", houdt hij vol. „Tot op heden hebben we niet datgene verdiend in de Europacup waar we op gerekend hadden; we liggen in Nederland uit de beker en de publieke belangstelling loopt aardig terug. Dat zijn de feiten waarmee we rekening moeten houden en tegen die achtergrond belicht is het verschil tussen wat wij bieden en wat hij wil gewoon te groot."

Niet waanzinnig

Petursson zelf vindt dat uiteraard niet. „Mijn eisen zijn echt niet zo waanzinnig, want ik begrijp zelf ook wel dat die hoge bedragen niet meer te betalen zijn. Maar ik vraag iets, waarvan ik weet dat anderen het ook krijgen. Geld is anders niet het enige waarop de onderhandelingen zijn vastgelopen. Feyenoord wil me drie tot vijf jaar binden; ik zelf vind één jaar meer dan genoeg. Ik wil de mogelijkheid openhouden ergens anders te gaan spelen. straks."

Hij begrijpt zelf overigens terdege dat hij in een moeilijke positie is geraakt door de lange periode van inactiviteit. Sinds 21 september 1980 raakte hij geen bal meer aan in het eerste team van Feyenoord. Met een peesontsteking en beschadigd kraakbeen in zijn rechterknie moest hij worden geopereerd.

Zijn rechterbeen slonk na de ingreep zes centimeter in omvang. Langdurige krachtoefeningen voorkwamen echter dat die plaatselijke vermagering hem opbrak in de partij tegen Go Ahead Eagles, de wedstrijd waarin hij zijn competitierentree maakte. Hij speelde het eerste half uur als vanouds, maar zakte daarna terug.
„Ik kreeg de bal niet meer", verklaart hij zelf, „en bovendien is mijn conditie nog niet honderd procent. Logisch ook, ik heb vijf maanden niet meer gespeeld. Het is dus nog even wennen, maar ik begrijp heel goed dat dat niet te lang mag duren. Ik besef dat ik me nu eerst maar weer eens waar moet maken. Er is mij dan ook alles aan gelegen zo snel mogelijk helemaal terug te zijn".

Knie

Het staat voor de IJslander, zowel in het veld als daarbuiten, als een paal boven water dat hem dat zal lukken. „Al zal de knie me nog wel een poosje parten blijven spelen. Onbewust blijf je toch bang dat je daar weer wordt geraakt. Maar ik blijf die krachtoefeningen volhouden, ik blijf gewoon zakken van tien, twaalf en vijftien kilo tillen met dat been. Ook hier in Sofia."

Net als voor de Bulgaren van Slavia is er ook voor Feyenoord veel aan gelegen de dubbel in de kwartfinale van de Europacup II tot een goed einde te brengen. Het verschil is alleen dat er bij Feyenoord veel meer persoonlijke belangen op het spel staan. Een internationale triomf immers, kan een stevig argument zijn in de onderhandelingen (de contracten van Hiele, Van Til, Peters en Stafleu lopen eind van het seizoen af) die Stephan pas na de dubbel (dus midden maart) zal heropenen. Ook hij zal de resultaten ongetwijfeld betrekken in die besprekingen.


● *Petursson (rechts), wil hooguit nog twee jaar in Rotterdam blijven.*

Petursson, die bij zijn overgang van Akranes naar Feyenoord niet van dat soort zaken afwist, heeft dat spel snel geleerd. Hij hamert er dan ook op dat hij en zijn collega's de zaken eens wat harder moeten aanpakken. „Alleen dan hebben we hier een kans", praat hij zijn trainer Jezek na in het grauwe Sofia. „Slavia speelt zelf ook hard, heb ik gehoord. Wij voetballen veel te lief. Dat blijkt wel uit de competitie, kijk maar eens hoe hard onze aanvallers worden aangepakt en hoe door ons de aanvallers van de tegenstanders worden aangepakt. Ik zeg niet dat we moeten gaan schoppen, maar wat agressiever optreden zou niemand kwaad doen."

De vermoedelijke opstelling van Feyenoord is: Hiele, Wijnstekers, Nielsen, Troost, Brard, Van Til, Balkestein, Notten, Budding, Petursson en Vermeulen.

VV Palemig rouwt om Hub Thielens

HEERLEN – Op 41-jarige leeftijd is in Heerlen overleden Hub Thielens, steunpilaar en graag geziene persoonlijkheid van de voetbalclub RKVV Palemig. Hub Thielens was elk weekend in touw voor de club, als scheidsrechter en als elftalleider van het vijfde team. Hij was ook voorzitter van de carnavalsvereniging De Zandhazen. Na de eucharistieviering op vrijdag 6 maart om 12.00 uur in de parochiekerk te Schandelen is de crematie in het crematorium te Heerlen.

Hermann en Schütz steken Sercu spaak in wiel

HANNOVER – De Zesdaagse van Hannover, de laatste van het Europese winterseizoen, is verrassend gewonnen door Roman Hermann uit Liechtenstein en Horst Schütz uit West-Duitsland. Dit koppel verzamelde meer punten dan de favorieten Patrick Sercu en Gerd Frank. De Belg wilde het seizoen graag afsluiten met zijn tachtigste zesdaagse-overwinning. Dit lukte niet, omdat Sercu duidelijk minder in vorm was dan men van hem gewend is.

De eindstand: 1. Hermann/Schütz (Lei/Wdl) 246 punten; 2. Sercu/Frank (Bel/Den) 192; op een ronde: 3. Schumacher/Hempel (Wdl) 267; 4. Peffgen/Fritz (Wld) 157; 5. Clark/Allan (Aus) 140; 6. Pijnen/Vaarten (Ned/Bel) 87; op zes ronden: 7. Schuiten/Venix (Ned) 304.

Bokser dood na hersenletsel

EASTON (PENNSYLVANIA) – In Easton in de Amerikaanse staat Pennsylvania is de 24-jarige amateurbokser Gary Fitzgerald overleden. Hij had deelgenomen aan de wedstrijden om de „Golden Gloves". Fitzgerald haalde de finale door een puntenoverwinning. In die partij was hij reeds een keer neergeslagen.
Hij won toch en werd volgens de reglementen eerst gekeurd voor hij in de finale in actie kwam. Hij werd in orde bevonden om opnieuw te boksen. Dat gebeurde met weinig succes, want in de derde minuut van de tweede ronde werd Fitzgerald voor de vierde keer tegen het canvas geslagen. De arbiter staakte toen het ongelijke duel. Fitzgerald verliet nog op eigen kracht de ring, maar zakte een kwartier later in de kleedcabines in elkaar. Enige uren later overleed hij in het ziekenhuis aan zwaar hersenletsel. Hij liet een dochter en een zwangere echtgenote achter.

BEKENDMAKING

Tijdelijke afsluiting voor alle verkeer van de in de Rijksweg 272, gedeelte Roermond-Venlo, gelegen spoorwegovergang bij km 59,730 te Reuver in de gemeente Beesel.

De hoofdingenieur-direkteur van de Rijkswaterstaat in de direktie Limburg te Maastricht
maakt bekend dat ten behoeve van de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden aan de spoorwegovergang in de rijksweg 272, gedeelte Roermond-Venlo, nabij km 59,730 te Reuver (gemeente Beesel), deze overgang voor alle verkeer gesloten zal zijn van zaterdag 7 maart 1981 te 23.00 uur tot zondag 8 maart 1981 te 07.00 uur; of zoveel korter als mogelijk of langer als nodig zal blijken te zijn.
Het doorgaande verkeer in beide richtingen zal worden omgeleid zoals ter plaatse door richtingborden zal worden aangegeven.

Maastricht, 16 februari 1981
De hoofdingenieur-direkteur voornoemd,
ir. J. van Dixhoorn.

Onroerend goed

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. Heerlen-Welten DRIVE-IN-WONING halfvrijst., tuin op het zuiden. Tel. 045-714265.

MAASEIK te k. Maaskempische gerenoveerde hoeve op 1500 m² grond. Unieke ligging aan rand v. 1000 ha bos. Inl. brief o.nr. S 85, L.D. Sittard.

Te k. APPARTEMENT nabij centrum Heerlen, t.e.a.b., tel. 045-723862 of pr. Irenestr. 11, Hrl.

BRUNSSUM te koop gesch. patio-bungalow met 4 slaapk., studeerkamer, woonk., keuken, vraagprijs ƒ 237.500,- k.k. Heerlen: te koop nieuwbouw luxe woonhuizen. Prijzen vanaf ƒ 219.000,- v.o.n. Hoensbroek: te koop eventueel te huur in het centrum opslagruimte/magazijn: WIR-regeling mogelijk. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

UBACH OVER WORMS te k. vrijst. woonh. met loods v. 100 m2, perc. opp. 1000 m2 bwj. '76, vraagpr. ƒ 232.000,– k.k. Aanv. dir. Reeweg 100, ind.terr. Abdissenbosch tel. 045-313956.

Kerkrade, Kant, te koop: vrijstaand WOONHUIS met c.v., garage en tuin. Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

KONINGSBOSCH: te huur per direct riant gelegen vrijst. woonh. m. gar. en c.v. op 1000 m² grond. Ind. o.a. hal, toilet, keuken, hobbyruimte, berging, woonk. 58 m², kelder, 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder te ber. m. vliezotrap, gemeubileerd en prachtig aangelegde tuin. Huurprijs ƒ 1400,– per mnd. te bevr. tel. 045-252109. Eventuele koop mogelijk. Geschikt voor praktijk of kantoor.

Te k. tussenwoning, 3 slaapk., kelder, vliering, dubb. woonk., keuken, w.c., washok, v.- en achtertuin, pr. ƒ 65.000,- k.k. Kavinksbos 34, SUSTEREN.

KUNRADE. Te k. aangeb. gr. vrijst. woonh., geïsol. garage voor 2 auto's, te bevr. tel. 04446-2316.

BRUNSSUM vrijst. rustig geleg. woonhuis, vrij uitzicht, bwj. '78 met gar. Ind.: gr. betegelede hal, woonk., luxe keuken, 3 gr. slpk., badk. met ligb., pl. douche. Pr. n.o.t.k. Dir. aanv. tel. 257042.

Klingbemden BRUNSSUM te k. vrijst. herenhuis m. tuin en gar. Inl. na 18.00 uur, tel. 045-259136.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN aanbeiding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– p.m², geel-brons ƒ 12,50; rood-blauw ƒ 15,–, geel-zalm ƒ 15,–; breuk ƒ 20,–; prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

HOUTKACHELS, open haarden, diverse soorten en modellen uit voorraad leverbaar, tevens alle materialen voor uw open haard, dubbelwandige schoorsteenelementen, metalen pijpen, eiken balken. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

MARINA privé van 11 tot 22 uur, tel. 045-413619.

Dieren

Te k. sprekende GEELKOPAMAZONE (papegaai), met kooi, ƒ 350,-. Duitse herder, teef, met stamb., lief voor kinderen. pr. n.o.t.k. Rozestr. 5, Nieuw-Einde-heerlen.

AANHANGWAGENS, speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens, Stationsstraat 6, Kerkrade.

Te k. prachtige tamme sprekende grijze roodstaart en amazone papegaai. GOEDKOOP! Kerkstr. 33 Ubach o. Worms.

Te k. pracht Duitse HERDER 6 mnd. m. stamb. Tel. 045-255119.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw.poedeltjes, Engelse korthar. foxterriertjes met stamb. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237 Walem 11A, Schin op Geul.

Auto's en motoren

Alfa ROMEO, 78, ƒ 10.500,-, 31.000 km, perf. staat; Saab 900 EMS, '80; Saab 900 Turbo, 3-drs., '79; VW Passat diesel, '79, ƒ 11.500,-; Saab Combi coupé, 5-drs., '78; Saab 99, 4-drs., '78. Kompier BV, Akerstr. 150, Heerlen, tel. 045-717755.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.



provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 29 januari 1981 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 28 januari 1981 (ingeschreven onder nr. BK 1987) van Ankersmit's Chemische Fabrieken b.v. om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van haar inrichting met een installatie voor het vervaardigen van satijnwit gelegen te Maastricht, Op de Bos 300;

dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 9 maart 1981 tot 10 april 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, kamer 20 tijdens de werkuren en bovendien 's donderdags van 18.00 tot 21.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

dat tot uiterlijk 2 april 1981 telefonisch (043-849999, toestel 275 of 286) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning(en) mondeling in te brengen;

dat tot uiterlijk 10 april 1981 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning(en) schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht;

dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 4 maart 1981.

Gedeputeerde Staten voornoemd.
Voor dezen,
De Griffier der Staten,
Mr. B.J.M. Gudde.

Auto's en motoren

Wij betalen 25 à 100 gld. voor uw oude AUTO, bel. 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Te k. AUTOINBRAAKBEVEILIGING. Het ideale alarmsyst. voor uw auto. Beveiligt tegen alle mog. manieren van inbraak. Pr. f 169,–. Krill Electro BV, Akerstr. 126, Kerkrade-West. Tel. 045-413024.

Te k. gevr. GOEDE auto's, niet te oud, 043-627308, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Ingeruild: BMW 733 I, aut., '79; BMW 728, '79, '78; BMW 518, '80; BMW 320, '79; BMW 316, '78, '79; Rover 3500 aut., '78; Alfa 2000 GTV, '78; Peugeot 604 SL, '76; Mini special, '79. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdag geopend tot 21 uur. Zaterdag geopend tot 17 uur.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '76, i.z.g.st. 04494-51513.

Te k. FORD Fiesta 1.1 S 79, 34.000 km als nieuw. Kennedyplants. 22, Schaesberg, tel. 045-410504, na 18 uur.

DATSUN Cherry 100A type 1974 van 1e eig. eventueel inruil grotere auto mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 218573.

Te k. MINI bestel, bwj. '78, kmst. 45.000, Limburgiastr. 124, Hrl.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S. Worden gratis afgehaald. Autohandel en sloperij C. Körfers, In de Cramer, Heerlen-Voerendaal tel. 04446-1807.

Te k. RENAULTS-Renaults: R 4 bestel '77; R 6 TL '76; R 12 TS '76 op gas; R 12 TL break '78; VW-pers.bus '71, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

VW K. 70 L, in goede staat, f 850,-. Te bevr. van 13 tot 18 uur Dautzenbergstr. 10, Heerlen.

FORD Taunus 1600 L 4-deurs, bwj. '77, in prachtige staat, radio enz. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 218573.

Te k. MINI 1100 spec. kl. bruin bwj. 25.8.76, f 3.200,–, na 18.00 uu, tel. 045-317988.

LADA 1200 4-drs. 1977, kl. groen 100%, nw. banden, weinig gelop. Koopje f 2650,–, inr. mog., Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 04446-1605.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen, Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

CITROËN CX Pallas met echt leren bekleding - getint glas - airconditioning - semi automatic - schuifdak - el. ramen zeer mooi 1977 - American Car Schimmert. Groot Haasdal 6 Schimmert. 04404-1888.

Te k. weg. vertr. n. buitenland MORRIS Marina 1800 TC coupé '73 zeer mooi in lak en bekl. en loopt uitst. f 1500,–. (wie komt, koopt beslist) gaarne afspr. tel. 04490-10548.